DEL 3 AL 9 DE AGOSTO DE 1998 | AÑO XXIV - Nº 1190 | 350 PESETAS

don balón®

Entrevista
A FONDO CON SACCHI

DENILSON Y OLÉ

KAREMBEU en póster

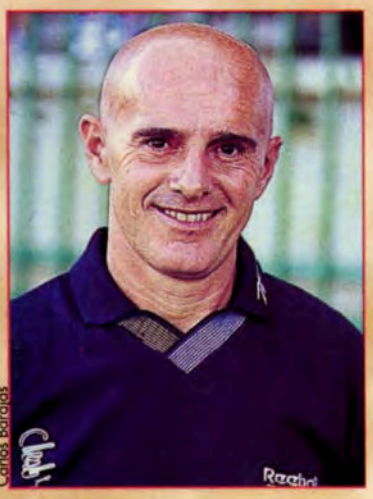
ALEMANIA 12 DM / AUSTRIA 70 ATS
BELGICA 190 FB / FRANCIA 35 FF
GRECIA 1.400 GRD / UK 2,95 £
LUXEMBURGO 170 FLUX / SUECIA 49 SEK

8 414090 100458 01190

Superliga/De Boer & De Boer/Caminero/Brasil/Francia/Nuevos Extranjeros

Sumario

Entrevista
A FONDO


Carlos Barrajas

ARRIGO SACCHI

El nuevo técnico italiano del Atlético es la principal estrella del nuevo proyecto de Jesús Gil. Sacchi, no obstante, lo tiene claro y no asegura títulos sino sólo humildad y trabajo.

16

En primer plano

Carlos Mira

BABANGIDA

Pocas veces se ha hablado tanto de un futbolista de apenas 15 años. El caso es que Haruna Babangida, un jugador nigeriano que llegó el año pasado al equipo cadete del FC Barcelona, ha revolucionado el mundillo futbolístico. Sus grandes actuaciones en el stage de pretemporada azulgrana le han lanzado a un rápido estrellato.

24

Tema de la semana

José A. Albert

SUPERLIGA EUROPEA

Los grandes clubs europeos han decidido ponerse de acuerdo, al margen de la UEFA, y crear una superliga europea. Los clubs modestos observan con temor esta iniciativa.

10

Entrevista

CAMINERO

Tras cinco temporadas en el Atlético de Madrid, José Luis Pérez Caminero regresa al club que le vio triunfar y donde espera todavía triunfar.

38

Balcaza

"Voetbal"

Informe

Los hermanos DE BOER

Frank y Ronald De Boer están en guerra con el Ajax porque quieren venir al Barça, pero el club holandés se niega.

20

Y además...

Editorial 3
En corto.....4
Denilson 28
Póster.....32
Pág. Lector .34
Pereda 36
Mercadillo ..40
DB Mundo ..42
La estrella es Totti 46
Ya rueda el balón 48
Héroes de la Intertoto 56
Ziani 58
Lucarelli.....59
Njegus.....60
Lunari.....61
Bolsa de los fichajes.....62

Editorial

¿Entrenador o secretario técnico ?

El fútbol español se ha visto sorprendido por la despedida de Luis Aragonés. El veterano técnico alegó razones personales para justificar tan sorprendente decisión. Razones que desconocemos y que nos impiden tener una opinión formada al respecto, aunque a nadie se le escapa que en el fondo traslucen las desavenencias entre Luis y Lopera en materia de fichajes. Resulta evidente, sin embargo, que el gran perjudicado ha sido el Real Betis. El club verdiblanco ha visto como esta decisión ha roto todos sus planteamientos deportivos cara a la próxima temporada.

Los últimos hechos invitan a pensar sobre lo acertado o no de conceder un poder absoluto a los entrenadores

Este hecho ha vuelto a poner sobre el tapete el tema del poder que deben ostentar los técnicos dentro de los clubs. En este sentido el fútbol ha evolucionado de manera que el entrenador se ha convertido en una especie de Rey de Taifas que ostenta un poder absoluto y que puede hacer y deshacer a su antojo dentro del club. Sus peticiones, sobretodo en materia de fichajes, deben ser plenamente satisfechas. Si no es así, y es el club el que decide las contrataciones, aparecen los enfados, las dimisiones anticipadas y toda suerte de problemas.

Ante esta situación, los clubs parecen atados de pies y manos ya que se ven obligados a poner su futuro en manos de los técnicos, con los brutales riesgos económicos que ello comporta. Los ejemplos están a la orden del día. Los hechos vividos en el Valencia durante el año pasado tras el cese de Valdano son una buena muestra.

En este contexto se difumina la figura del secretario técnico. Ese hombre de confianza del club que, fiel a la política deportiva del mismo, se encarga de buscar a los jugadores adecuados. Un personaje que simboliza la otra opción de encarar esta cada vez más compleja relación entrenador-club. Aquella en la que se insta al técnico a trabajar con lo que hay y a sacarle el máximo rendimiento. Una política todavía vigente y eficaz.

Todas las posturas son válidas siempre que satisfagan a las partes implicadas. La gravedad de los últimos hechos, sin embargo, invitan a reflexionar seriamente sobre aspectos tan importantes como la necesidad de definir la política deportiva de un club y, muy especialmente, sobre dónde deben situarse los márgenes de poder de su entrenador.

AÑO XXIV
Editorial DON BALON, S. A.
DIRECTOR:
Juan Pedro Martínez
SUBDIRECTOR Y DIRECTOR ARTISTICO:
Conrad Quiles Franch
REDACTORES JEFE:
Toni Casals y Julián Gómez Martínez
JEFE DE FOTOGRAFIA:
José Antonio Albert
FOTOGRAFOS:
Carlos Mira, y Rogelio Rengel Jr.
REDACTORES:
Santi Trubat, Ferran Correas, Xavier Esteve, Albert Fibla y Juan Carlos Casas (Madrid).
COMPAGINACION:
David Cazcarra
DOCUMENTACION:
Manuel Márquez
FOTOMECANICA:
Gregorio Franco

COLABORADORES:
José Antonio Loren, Pedro Riaño, Juan José Castillo, Andrea Balducci, José Emilio Santamaría, David Coromina, Xavier Ensenyat.

CORRESPONSALES EN ESPAÑA:
Pepe García (Alicante), Angel San Román (Bilbao), José Palacios (Oviedo), Roberto Urraca (Logroño), Matías Adrover (Mallorca), Sebastián Lorca (Murcia), Patxi Barrogán (Pamplona), Rafael Ferrer y Juan Carral (San Sebastián), Javier Martón (Santander), Jesús Gómez (Sevilla), Joaquín Mesa (Tenerife), Rafa Monzón (Valencia), Fernando Pastor (Valladolid), Eduardo Pérez Lago (Vigo), Miguel Urbano (Menorca) , Pedro Bosqued (Zaragoza), José Miguel Muñoz (Xérez), Manuel Podio (Albacete), José Ventureira y Siro Lopez (La Coruña), José R. Rodríguez (Gijón), Josep Felis (Lleida), Manuel García Salano (Santiago de Compostela) Agustín Sintes (Salamanca), Carlos González (Mérida) Carlos G. Artiles (Las Palmas) y Francisco Javier López (Vitoria).

CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO:
DON BALON (Chile), DON BALON (Perú), Marco Zunino (Italia), Kamen Totev (Bulgaria), Josef Volarik (Chequia), Sreten Pantelic (Yugoslavia), Manos Storampoulos (Grecia), Domenic Aquilina (Malta), Carlos Cunha (Portugal), Francisco San Jose (Méjico) , Stellan Danielson (Suecia), Sean Creedon (Irlanda), Razvan Toma (Rumania), Edgar Schütz (Austria) Juanjo García (Alemania), Joao Camilo (Portugal), Zbigniew Kumidor (Polonia), Adolfo A. Montejo (Brasil), Margus Luyk (Estonia), Horacio Viola y Carlos Salgado (Argentina), Selçuk Manav (Turquia) Marcelo Tarde (Uruguay) y Guillem Balagué (Inglaterra).

DIRECCION COMERCIAL
José María Castellví
EXCLUSIVA PUBLICIDAD
PRODUCCIONES CONEXION, S.L.
BARCELONA:
Avda. Diagonal, 463 bis, 5º 4ª 08036 Barcelona
Teléf. (93) 419 18 06
Fax: (93) 430 36 56
Delegado de zona: German Martínez
PRODUCCIONES CONEXION, S.L.
MADRID:
Cardenal Siliceo, 21, 2º G - 28002 Madrid
Teléf. (91) 519 90 01
Delegado de zona: Enrique Aguado

REDACCION Y ADMINISTRACION
Avda. Diagonal, 435, 1º 2º, 08036 Barcelona.
Teléf: 209 20 00/209 26 09
Fax: 209 26 11
SUSCRIPCIONES:
Mª Teresa Santanach. Teléf.: 209 26 09
Impresión:
ROTOPRINT Telef.: 91/675 07 24
28850 TORREJON DE ARDOZ (Madrid)
Distribución:
COEDIS, S. A.
Teléf.: 93/ 680 03 60
MOLINS DE REI-(Barcelona)
Precio: 350 Pesetas.
Canarias, incluida sobretasa aérea en el precio
Depósito legal: B. 38752-1975.
ISSN: 1137-8247

COPYRIGHT

Control difusión:

ESM EUROPEAN SPORTS MAGAZINES
DON BALON es miembro de la asociación de revistas deportivas europeas (ESM) junto con: Kicker (Alemania), A Bola (Portugal), Voetbal Internacional (Holanda), Sport (Suiza), World Soccer (Inglaterra), Foot (Belgica) y Gazzetta dello Sport (Italia).

don balon
En Internet
http://www.donbalon.es/
E-mail lectores:
e.donbalon@mx3.redestb.es
E-mail fotografía:
donbalon@ctv.es

En corto

Esto pasa

- Sergije Kresic, entrenador del Valladolid, ha pedido al consejo de administración del club el fichaje de un centrocampista para completar la plantilla blanquivioleta.

- El Racing ha llegado a un acuerdo con el Valencia para la contratación de Goran Vlaovic. Sólo falta el sí del internacional croata, que exige tener la misma ficha, cuanto menos, en el club cántabro que en el de Mestalla: 100 millones.

Vlaovic

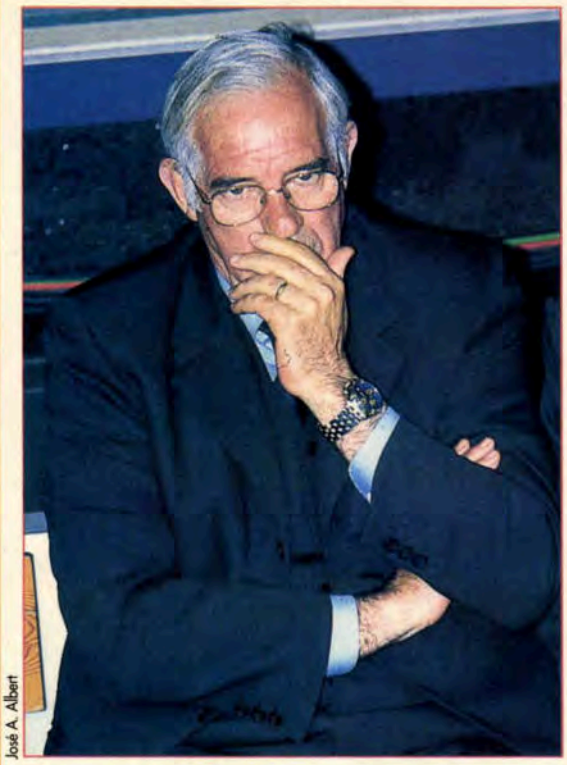
- El portero Iñaki Aizpurua ha ampliado su contrato con la UD Salamanca hasta junio del 2.003.

- El Valencia cuenta, desde abril, con el jefe de prensa más joven de los clubs españoles: Jordi Bruixola. Tiene 27 años y procede de *Superdeporte*, periódico deportivo valenciano.

- Víctor Baía, guardameta portugués del Barcelona, ha sido nombrado presidente de honor de la *Escola de sida, salut y convivència de Catalunya*, sección catalana de la Fundación antisida España.

Baía

- El Espanyol ha presentado los terrenos donde será construida, en Sant Adrià de Besos, su Ciudad Deportiva. El proyecto de ésta es obra de Rafa Marañón, ex jugador blanquiazul.



José A. Albert

Luis Aragonés rompe con el Betis y se retira del fútbol

Los banquillos de los campos españoles no contarán la próxima temporada con el decano de los entrenadores de nuestro país y uno de los técnicos más carismáticos de los últimos 30 años: Luis Aragonés. El madrileño ha dicho sorprendentemente adiós. Adiós al Betis y adiós al fútbol. Ha decidido dejar de ejercer.

Luis presentó la dimisión a principios de la pasada semana, cuando se encontraba en Sancti Petri (Chiclana) dirigiendo el *stage* de pretemporada del Betis alegando razones personales. El presidente del club verdiblanco, Manuel Ruiz de Lopera, se la aceptó, pero a cambio de que firmara un documento personal en el que Luis se comprometía a jubilarse como entrenador.

Para explicar las causas que han llevado a Luis a arrojar definitivamente la toalla se ha hablado de problemas personales y deportivos con Ruiz de Lopera, que éste ha negado. El presidente ha justificado la marcha del técnico por el divorcio entre la afición bética y el preparador, latente desde la pasada temporada. De hecho, hace unos meses Luis ya quiso desligarse del club, con el que tenía dos años más de contrato, por las duras críticas que recibía cada domingo en el Villamarín. Entonces Lopera pudo convencerle para seguir. Esta vez, en cambio, no lo ha logrado, aunque parece que ni siquiera lo ha intentado.

24 años y 700 partidos en los banquillos

Luis llevaba 24 años en los banquillos, desde los que ha dirigido más de 700 partidos. En la Liga ostenta el récord, con 611 encuentros. Si a ello se le añaden los de la Copa del Rey, los de las competiciones internacionales y los de otros torneos de nuestro país, como los de la extinta la Copa de la Liga, el número supera los 700. Ha entrenador al Atlético de Madrid, Barcelona, Español, Sevilla, Valencia y Betis.

Carlos Mira

El Valencia gana el primer asalto del duelo español en la Intertoto

El primer asalto del duelo español en la Intertoto se saldó con victoria del Valencia. El equipo de Claudio Ranieri se impuso por 0-1 al Espanyol en Montjuïc en el partido de ida. *Piojo* López fue el autor del tanto. Antes de que marcara el argentino, Cañizares detuvo un penalti a Álex Fernández. El encuentro de vuelta se jugará en Mestalla el próximo miércoles.

Un notario da fe de que el Betis impide a Jarni incorporarse a la concentración

La dimisión de Luis Aragonés y la llegada de Denilson de Oliveira no es lo único que ha roto ritmo normal del *stage* de pretemporada del Betis. El *caso Jarni* sigue dando que hablar. El presidente bético está empeñado en que el croata no vuelva a vestir los colores verdiblancos. Ruiz de Lopera no quiere siquiera que Jarni entrene con sus compañeros. La pasada semana impidió que el jugador se incorporase a la concentración en Chiclana. Conocedor de este dato, el zurdo balcánico acudió con un notario de la localidad gaditana para que diera fe de cómo le impedían el paso.

Lopera está empeñado en que Jarni no vuelva a vestir de verdiblanco.

Realiza tu pedido por teléfono. Es más cómodo y rápido

Tel: 902 442 433

Internacional:+34/91 593 35 99

De lunes a sábado:De 10:30h a 14h y de 17h a 20:30h

Fax: (91) 447 03 65

FUTBOL TOTAL

INTERNET:www.futboltotal.com
info@futboltotal.com
ventas@futboltotal.com

Visita nuestra tienda en la calle Eloy Gonzalo, 7. Madrid

UMBRO Only Football

UMBRO y FUTBOL TOTAL te ofrecen...

UMBRO Only Football

ESPECIAL OFERTAS

AJAX AMSTERDAM

EN LOS 70, CON CRUYFF A LA CABEZA, CREARON EL FÚTBOL TOTAL.

~~7.995~~ 4.495

CAMISETA 1ª

Ref:OF304. S,M,L,XL

4.495

CAMISETA 2ª

Ref:OF302. L,XL

CHANDAL

~~21.995~~ 12.995

Ref:OF305. S,M,L,XL

MANCHESTER UNITED

LOS DIABLOS ROJOS DE OLD TRAFFORD

~~7.995~~ 4.995

CAMISETA 1ª

Ref:OF051. S,M,L,XL

~~7.995~~ 3.995

POLO

Ref:OF055. S,M,L

THE TARTAN ARMY FUNDADA EN 1.873

~~8.295~~ 4.495

Ref:OF307. L,XL

~~19.995~~ 11.995

Ref:OF308.S,M L,XL

LA MÍTICA SELECCIÓN DE LOS TRES LEONES

SUDADERA

~~8.995~~ 5.995

Ref:OF310.S,M L,XL

CHANDAL

~~19.995~~ 11.995

Ref:OF309.S,M L

MODELO TIGRE

4.995

Ref:OF311. Del 39 al 45

4.995

Ref:OF312. Del 39 al 45

¿ALGÚIN TE REGALA LAS ESPINILLERAS AL COMPRAR TUS BOTAS?

SÍ FUTBOL TOTAL

ESTAS ESPINILLERAS GRATIS CON CADA PAR DE BOTAS

Cómo siempre, si lo deseas, también con Nº y NOMBRE por sólo 1.800 pts más.

Si vas a estar fuera de tu domicilio por vacaciones, indicanoslo al realizar tu pedido.

CUPÓN DE PEDIDO

CORRESPONDENCIA DE TALLAS: S-12,13AÑOS; M-14,15AÑOS; L-ADULTO; XL-ADULTO GRANDE

UDS.	REF.	ARTICULO	Talla	Nº	Nombre	Precio	Suplemento	TOTAL
1	OF051	Manchester UTD. (EJEMPLO)	L	7	BECKHAM	4.995	1.800	6.795

Nombre:

Calle:

Población: C.Postal:

Provincia: Telefono:

dato obligatorio

GASTOS DE ENVIO:(750 PTAS. NACIONAL /1.800 URGENTE/ 2.000 extranjero)

TOTAL PEDIDO

ELIGE LA FORMA DE PAGO

Deseo recibir los artículos solicitados que abonaré contrareembolso más gastos de envío señalados

Titular

Nº Tarjeta

Fecha de Caducidad

FIRMA DEL TITULAR

AVISO IMPORTANTE: Para envíos a países no comunitarios es obligatorio el pago con tarjeta de crédito.

ENVIAR A:
FUTBOL TOTAL
APDO.CORREOS 10664
28080 MADRID ESPAÑA
VALIDO ORIGINAL O COPIA DEL CUPÓN DE PEDIDO

En corto

Rueda de prensa

Michele Serena,
en *As*

"Hay equipo para ganar la Liga y la Copa del Rey"

Sorprende el nivel de conocimiento que tiene de todos sus nuevos compañeros y del resto de equipo españoles, a la mayoría de los cuales -ni a éstos ni a aquéllos- no les ha debido ver jugar en su vida.

Iván Campo,
en *Marca*

"Si el entrenador me dice de portero, de portero"

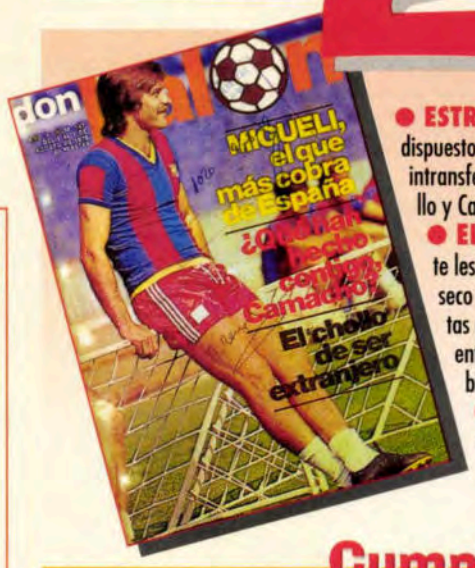
La obediencia ciega a jefe es propia de otros tiempos. La personalidad se demuestra también sabiendo decir no. Y usted debió decirlo cuando Clemente le mandó jugar de lateral y le condenó al fracaso.

Santi Ezquerro,
en *El Correo*

"No he estado nunca dos años seguidos en el mismo equipo y me gustaría quedarme un largo tiempo en esta casa"

Pocos jugadores a su edad, 22 años, han pasado por tantos clubs (Osasuna, Atlético, Mallorca y Athletic). Para triunfar plenamente es imprescindible la estabilidad. No es mal sitio San Mamés, no.

Hace 20 años



● **ESTRELLAS INTRANSFERIBLES.** Pese a la insistencia de los grandes, dispuestos a pagar grandes cantidades por ellos, varios clubs ponían el cartel de intransferible a sus estrellas: la Real Sociedad, a López Ufarte; el Betis, a Gordillo y Cardeñosa; el Sporting, a Maceda, Quini y Ferrero; el Athletic, a Dani.

● **EL 'CASO CAMACHO'.** Ocho meses después de resultar gravemente lesionado en un entrenamiento, José Antonio Camacho seguía en el dique seco y sin saber cuándo podría volver a jugar. Mientras diversos especialistas en medicina deportiva señalaban a DON BALON que "ya debería estar entrenando con normalidad", el prestigioso doctor Cabot apuntaba la posibilidad de una nueva operación.

● **EL MEJOR PAGADO.** El internacional Migueli renovaba su contrato con el Barcelona y se convertía, con una ficha anual de 45 millones en el futbolista mejor pagado de España, extranjeros incluidos.

Cumpleaños feliz

25 — 4-8-73
Francisco Javier de Pedro
Centrocampista de la Real Sociedad

36 — 5-8-62
Roberto Fernández
Centrocampista del Villarreal CF

47 — 8-8-51
Louis van Gaal
Entrenador del FC Barcelona

28 — 8-8-70
José Francisco Molina
Portero del Atlético de Madrid

55 — 9-8-43
Lorenzo Sanz
Presidente del Real Madrid CF

Los números de Karpin

1.994 *fue el año de su llegada a España*

1.000 *millones de pesetas pagó el club de Mestalla por él en 1.996*

7 *equipos en los que ha jugado a lo largo de su carrera profesional*

29 *años cumplió el 2 de febrero pasado*

2 *temporadas estuvo en la Real Sociedad*

1 *campaña actuó en el Valencia*

José A. Albert

700 *'kilos' ha desembolsado el Celta para hacerse con sus servicios*

4 *temporadas de duración tiene su contrato con el club de Balaídos*

145 *partidos ha disputado de la Liga española*

26 *goles lleva marcados en el torneo de la regularidad*

100 *millones tiene de ficha anual con la entidad viguesa*

TIKI-TAKA con Lanna

Tras su buena campaña en el Salamanca, Betis, Zaragoza, Valencia y Atlético se han interesado por Lanna. Sacchi y Ranieri le llamaron personalmente.

El prestigio que se ganó en Italia y que confirmó en España, junto a la llegada de técnicos italianos a nuestra Liga estuvieron a punto de originar que la presencia de Marco Lanna en el Salamanca fuera de una sola temporada. Finalmente, el defensa seguirá en el Helmántico.

Agustí Sintes

-¿Se siente recompensado al haber recibido varias ofertas tras una temporada en España?

-Siempre es de agradecer que otros clubs se interesen por ti, pues eso significa que has hecho un buen trabajo. No me puedo quejar de las proposiciones que he recibido. Betis, Zaragoza, Valencia y Atlético preguntaron por mí, pero no es fácil mejorar lo que ya tengo en Salamanca.

-¿Es para usted un halago que Sacchi y Ranieri lo tuvieran en sus listas?

-Es muy gratificante. Son dos entrenadores que me conocen muy bien porque en Italia me enfrenté muchas veces a ellos. La llamada de Sacchi, que se puso en contacto conmigo antes del Mundial, fue la que más ilusión me hizo, pero luego el tema se enfrió con la llegada de Torrisi y Chamot. Ranieri también me dijo algo, pero al final apostaron por otros jugadores.

-¿Le habría gustado fichar por el Atlético?

-Sí. Sólo me habría ido del Salamanca para fichar por el Atlético. Era una gran opción, la mejor que tenía. Pero yo ya he estado en un gran club, como la Roma, y mi ambición ya es relativa; he pasado por eso y en el Salamanca estoy muy satisfecho.

-¿Cómo es posible que un jugador como usted tenga una cláusula de 60 millones de pesetas?

-Es una condición que puse cuando firmé, porque si no estaba a gusto tras el primer año quería poder irme con facilidad y con una cláusula alta no habría sido posible.

-¿Le preocupa que al Salamanca haya llegado un nuevo entrenador?

-No. El club comienza una nueva etapa, que pretende ser más ambiciosa y en la que intentaremos evitar los apuros de la temporada anterior. Tengo mucha confianza en mis posibilidades y espero contar con la confianza de Russo.

De Andrés

Integrante, con Gallego a la derecha y Urtubi a la izquierda, de la línea media que tanto contribuyó a que el Athletic de Bilbao ganara, en la primera mitad de la década de los ochenta, los dos últimos títulos de Liga y la última Copa del Rey que figuran en la sala de trofeos del club de San Mamés, Miguel de Andrés sigue ligado a la entidad vizcaína. Desde la pasada temporada el ex centrocampista navarro ocupa un puesto en el organigrama técnico del Athletic: es el encargado de espiar a los rivales del equipo de Luis Fernández, tanto españoles como extranjeros. Su último trabajo ha sido presenciar los encuentros de la eliminatoria Dinamo Tbilisi-Vallaznia, cuyo ganador es el adversario del Athletic en la eliminatoria previa de la Liga de campeones.

Conozca a Gerardo

Centrocampista del Villarreal CF

Carlos Mira

- Gerardo García León es natural de Sevilla. Nació el 7 de diciembre de 1.974. Mide 1,74 metros y pesa 72 kilos.
- Dio sus primeros pasos deportivos en Logroño, ciudad a la que se trasladó su familia por motivos laborales. A los cinco años comenzó en el equipo de fútbol sala de la SD Loyola.
- Del club riojano pasó, cuando tenía 13 años, al Osasuna. Estuvo hasta los 17 y pasó por los infantiles, juveniles y equipo sub-19, con el que empezó a jugar con 16.
- En 1.992 fichó por el Real Madrid, incorporándose al conjunto sub-19, que dirigía el hoy entrenador del Extremadura, Rafa Benítez. Aquella temporada (92-93) el cuadro madridista ganó la Liga y la Copa del Rey.
- En las dos siguientes temporadas jugó en el Real Madrid B, entonces en Segunda División, y a partir del ejercicio 95-96 inició la serie de cesiones. En tal condición ha actuado en el Leganés (95-96), Lleida (96-97) y Badajoz (97-98).
- Hace un mes el Real Madrid le traspasó, por 40 millones de pesetas, al Villarreal. Ha firmado por cuatro temporadas y una cláusula de rescisión de 500 millones.
- Juega preferentemente de interior, aunque también puede hacerlo de medio centro. Posee buena técnica y un potente disparo, sobre todo a balón parado, lo que le convierte en especialista en el lanzamiento de faltas.
- Ha sido internacional en categorías inferiores una cincuentena de veces. Con la selección sub-16 ganó la Eurocopa en 1.991. El mismo año, con la sub-17, fue subcampeón mundial.
- Tiene tres hermanos futbolistas: Moisés está con él en el Villarreal; Edu juega en el Granada y el pequeño, Manuel Candelas, de 19, militó la pasada campaña en el Leganés B.

En corto

SÍ

al traspaso de *Burrito* Ortega. La marcha del argentino es lo mejor para todos: para el jugador, para Claudio Ranieri y para el Valencia, que evita la posibilidad de nuevos roces entre el futbolista y el técnico.

NO

al *caso Jarni*. ¿Cómo puede el Betis, mejor dicho, su presidente, Manuel Ruiz de Lopera, decir a estas alturas lo que ha dicho de Robert Jarni? Si es verdad cuanto afirma, ¿por qué no lo dijo antes?

Zdenek Zeman

Cuando uno realiza unas declaraciones como las de Zdenek Zeman, entrenador de la Roma, asegurando la existencia de dopaje en el fútbol italiana tiene que dar nombres y presentar pruebas. En caso contrario es mejor no hablar.

Quién te ha visto Y quién te ve Torrisi

Aunque cueste creerlo, el personaje de la fotografía de la izquierda y el de la derecha son la misma persona: Stefano Torrisi. Entre una y otra imagen hay cinco años de diferencia. La primera fue tomada en 1.993, cuando el defensa italiano lucía una poblada cabellera y jugaba en la Reggiana. Su *look* en el Atlético, con la cabeza afeitada para disimular las abundantes entradas, es muy diferente. Algún despistado podría incluso confundirle con su entrenador, cuya cabeza brilla de lo rasurada que está.

SUBEN

Munitis,
centrocampista del Racing de Santander

La pasada temporada Pedro Munitis fue uno de los jugadores más destacados de Segunda División. Solucionado el problema existente entre el Badajoz, en el que actuó cedido, y el Racing, la venidera campaña militará en el equipo cántabro.

Schürrer,
defensa del RC Deportivo

Sus dos buenas campañas en el Racing han tenido como recompensa el traspaso al ambicioso Deportivo. En el equipo gallego Gabriel Schürrer jugará como español, porque próximamente dispondrá de la doble nacionalidad.

Penev,
delantero de la SD Compostela

Pese a su veteranía y al mediocre Mundial que realizó, Lubo Penev mantiene intacto su prestigio en la Liga española y aún despierta interés en clubs de Primera División. El Celta ha vuelto a la carga para hacerse con los servicios del búlgaro.

BAJAN

Juan Carlos,
delantero del Real Valladolid

Mal se le presenta el futuro a Juan Carlos Gómez si sigue en el Valladolid. Kresic no contó con él la última campaña y no le quiere para ésta, en la que la llegada de Isailovic y Alberto ha aumentado la nómina de delanteros en el equipo pucelano.

David,
defensa del RCD Mallorca

Aunque el Mallorca se ha quedado sin el lateral izquierdo de la pasada temporada, Romero, Cúper no cuenta con David Castedo como sustituto, al que ni siquiera se ha llevado al *stage* en Austria. El técnico argentino prefiere al veterano Soler.

Konrad,
portero del Real Zaragoza

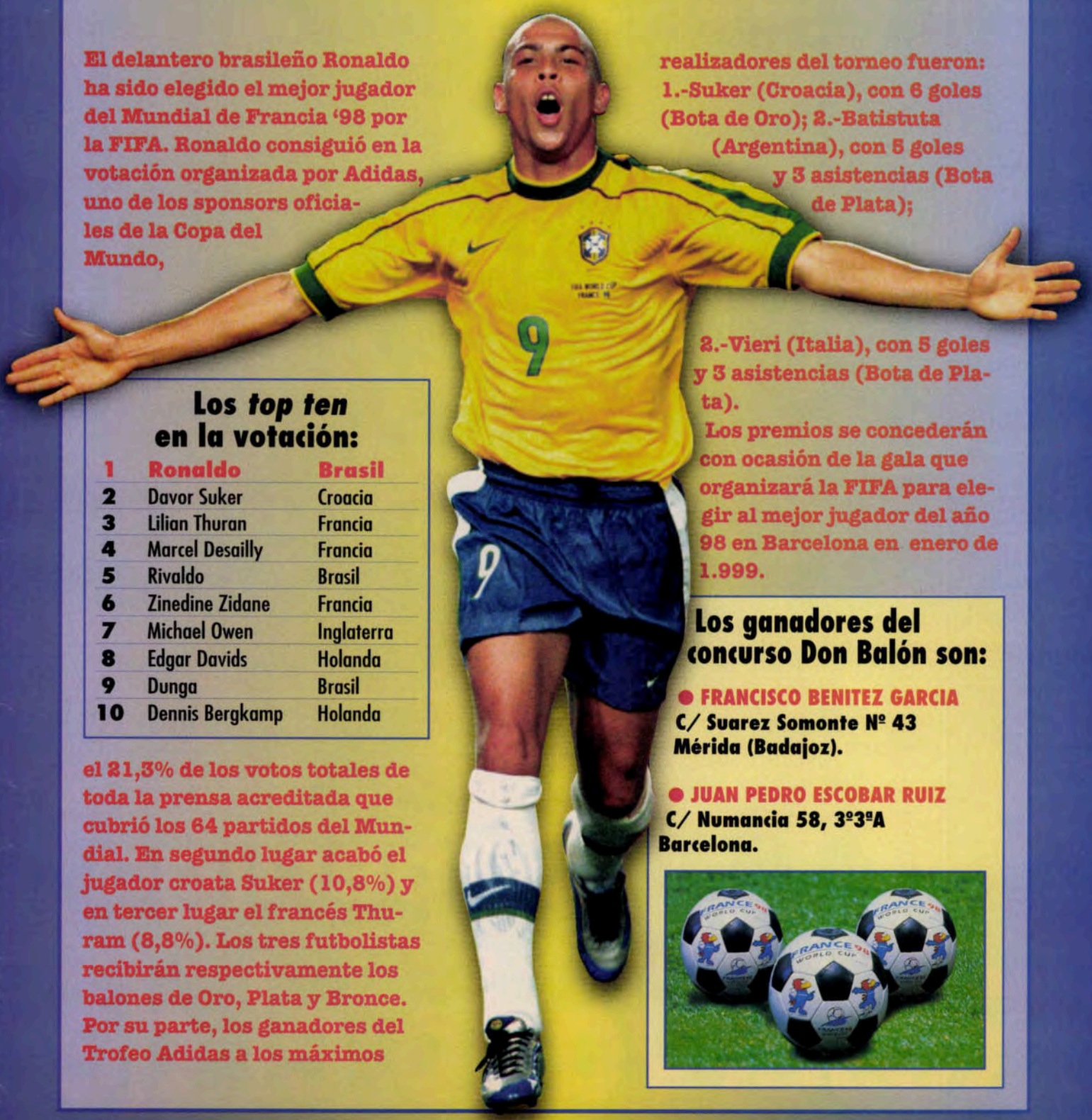
La operación a la que se sometió en su país, sin consultar ni comunicárselo a los médicos del Zaragoza, sigue causándole problemas a Otto Konrad. En los primeros entrenamientos de la pretemporada el meta austriaco se resiente de la rodilla operada

RESULTADOS

CONCURSO MUNDIAL '98

don balón

El delantero brasileño Ronaldo ha sido elegido el mejor jugador del Mundial de Francia '98 por la FIFA. Ronaldo consiguió en la votación organizada por Adidas, uno de los sponsors oficiales de la Copa del Mundo,



Los *top ten* en la votación:

1	Ronaldo	Brasil
2	Davor Suker	Croacia
3	Lilian Thuran	Francia
4	Marcel Desailly	Francia
5	Rivaldo	Brasil
6	Zinedine Zidane	Francia
7	Michael Owen	Inglaterra
8	Edgar Davids	Holanda
9	Dunga	Brasil
10	Dennis Bergkamp	Holanda

el 21,3% de los votos totales de toda la prensa acreditada que cubrió los 64 partidos del Mundial. En segundo lugar acabó el jugador croata Suker (10,8%) y en tercer lugar el francés Thuram (8,8%). Los tres futbolistas recibirán respectivamente los balones de Oro, Plata y Bronce. Por su parte, los ganadores del Trofeo Adidas a los máximos realizadores del torneo fueron: 1.-Suker (Croacia), con 6 goles (Bota de Oro); 2.-Batistuta (Argentina), con 5 goles y 3 asistencias (Bota de Plata); 2.-Vieri (Italia), con 5 goles y 3 asistencias (Bota de Plata).

Los premios se concederán con ocasión de la gala que organizará la FIFA para elegir al mejor jugador del año 98 en Barcelona en enero de 1.999.

Los ganadores del concurso Don Balón son:

- **FRANCISCO BENITEZ GARCIA**
  C/ Suarez Somonte Nº 43
  Mérida (Badajoz).

- **JUAN PEDRO ESCOBAR RUIZ**
  C/ Numancia 58, 3º3ªA
  Barcelona.

El proyecto de la Superliga europea ha levantado expectación, temor y críticas a partes iguales. Los clubs invitados a formar parte del negocio se frotan las manos, la UEFA tiembla ante el golpe de estado y los equipos más modestos se preguntan quién reparte los carnets de Vip para una fiesta a la que nadie les ha invitado.

Santi Trubat

Superliga

Reservado el der

José A. Albert

Barça, Madrid... ¿y el resto, qué?

- La banca J.P. Morgan y el consorcio italiano Media-Partner son los promotores de la llamada Superliga europea.
- Barcelona y Real Madrid son los únicos equipos españoles llamados a tomar parte en la competición.
- La idea no sólo irrita a la UEFA, sino también a aquellos clubs que pueden quedar al margen del negocio.
- Atlético, Deportivo, Zaragoza, Real Sociedad, Tenerife y en general los no invitados, lamentan que ni siquiera se les haya informado del proyecto.
- Consideran que los altísimos ingresos por participación en el nuevo torneo marcarán todavía más las diferencias entre poderosos y modestos.
- Y harán lo que sea abortar cualquier iniciativa de este tipo.

Europea

echo de Admisión

Superliga

Mientras Europa avanza con voluntad unionista, al fútbol -a algunos club de fútbol- del Viejo Continente, se les ha ocurrido que para mejorar es más rentable dividir. Pero no todos comulgan con esta tería darwiniana de selección de las especies en la que, finalmente, sólo los más fuertes tienen derecho a la existencia. La Superliga europea, un proyecto que se consolida bajo la excusa de mejorar el espectáculo futbolístico pero que sólo tiene sentido bajo parámetros económicos, es un proyecto excluyente que trae de cabeza a la UEFA y a aquellos equipos que, una vez más, se sienten como el perro flaco al que sólo van las pulgas.

Hojeando la prensa parece que ni siquiera los poderosos Barcelona y Real Madrid están por la labor de decirle adiós muy buenas al máximo organismo europeo. Es sólo una táctica del despiste. Azulgranas y *merengues*, como cualquiera de los clubs más prestigiosos del contienente, verían con buenos ojos su participación en una competición al margen de la UEFA que les garantizase unos ingresos muy superiores a los que actualmente perciben por la vía tradicional. **"Y está muy bien que así sea** -dice el presidente del Deportivo, Augusto César Lendoiro-**, pero lo que no puede ser es querer estar en misa y repicando. Si los grandes quieren organizar su propia competición, perfecto, pero que se olviden de la Liga española"**. El Deportivo, como la mayoría de clubs en principio obviados por los promotores de la nueva competición, consideran absolutamente nefasta la Superliga para sus intereses. Lendoiro, además, la califca de **"injusta, como cualquier torneo en el que todos los equipos no tengan los mismas posibilidades y derechos a participar."**. El máximo mandatario es especialmente crítico con los dos equipos españoles con más números para abrirse hueco en el negocio: **"Que Barça y Madrid sean dos grandes, y ya estamos otra vez a vueltas con lo que significa ser grande, no quiere decir que puedan saltarse cualquier norma a la torera ni que puedan hacer lo que les dé la gana. ¿Cómo pueden pretender que el Betis gane la Liga y sea otro equipo el que represente a España en Europa? ¿Eso cómo se come?. En buena lógica, este proyecto no puede seguir adelante"**.

José A. Albert

Tal y como pretenden algunos clubs, los equipos más humildes ya pueden olvidarse de tener algún día a la 'Juve' como rival.

8.000 millones. De hecho, la realidad no sería exactamente como la dibuja Lendoiro, pero no cabe duda que los equipos con menor palmarés, historial y potencial económico sufrirán las consecuencias en caso de que el proyecto se convierta en realidad. Es, precisamente,

El proyecto se excusa en la mejora del espectáculo, pero sólo se entiende bajo parámetros económicos

José A. Albert

Barcelona y Manchester United, dos d momento del proyecto. No obstante, c

el miedo que se tiene en el seno de un histórico del fútbol español, el Real Zaragoza. **"Si las diferencias económicas entre Barcelona, Real Madrid y el resto de equipos de la Liga ya es de por sí abismal, ¿qué pasará si encima ingresan 8.000 millones de pesetas más por temporada que el resto?"**, significa el gerente del equipo maño, Jerónimo Suárez. **"Los grandes** -prosigue- **tienen una capacidad brutal para generar ingresos,**

La UEFA mira... por ella

Carlos Barajas

La UEFA fue el primer organismo en oponerse al proyecto de Superliga europea. No tanto por considerarla injusta e insolidaria para con algunos de sus asociados como por intentar preservar sus propios intereses. La UEFA, y su presidente Lennart Johansson, no tardaron en contraatacar para poner a salvo su negocio de miles de millones de pesetas. Así, el organismo continental tiene previsto ampliar la Liga de Campeones a 32 equipos, crear dos categorías distintas de la UEFA y suprimir la Recopa y la Intertotto con el fin de abortar la revolución.

A mí que me registren

Barcelona y Real Madrid siempre han estado interesados en la creación de un modelo de compeitición autogestionado por los mismos clubs con el objetivo de rentabilizar al máximo su impresionante capacidad de generar ingresos. No obstante, una vez el sueño tiene visos de convertirse en realidad, ni uno ni otro club han dicho esta boca es mía. Lorenzo Sanz se limitado a comentar la Superliga **"es un proyecto**

En este asunto, Núñez navega entre dos aguas. Quiere participar del negocio pero sin perder fuerza en la UEFA.

Carlos Barajas

e los equipos invitados a la Superliga, parecen desmarcarse por el ımbos equipos están permanentemente informados de toda novedad.

y está bien que busquen nuevas vías, pero que no nos pisen el callo a los pequeños. El Zaragoza está flojito ahora, pero no hay que olvidar que hace tan sólo tres años fuimos campeones de la Recopa. Así que, en última instancia, intentaremos hacernos un hueco allí donde esté el negocio".

De momento, ningún equipo español al margen de Barcelona y Real Madrid ha sido tentado para participar en la Superliga y ninguno tiene conocimiento oficial del proyecto. **"A nosotros nadie nos ha pedido opinión al respecto"**, asegura el jefe de prensa de la Real Sociedad, Andoni Iraola. El temor del equipo realista es que **"como siempre, se intenta que los ricos sean más ricos y los pobres más pobres. La creación de este campeonato supondría que un equipo como el nuestro tendría todavía más problemas para rete-**

Carlos Barajas

El Real Madrid es pionero en el proyecto, pero Sanz, como buen asociado, cree que debe estar encabezado por la UEFA.

interesante", pero sus relaciones con la UEFA demasiado precarias como para dar la cara y convertirse en abanderado del proyecto. Así, el presidente blanco añadió **"...pero hay que contar con la UEFA, claro. No podemos dejarla fuera en un proyecto así..."**. Josep Lluís Núñez ha tomado la misma actitud precavida. Un representante del club azulgrana asistió a la reunión de Londres, pero Núñez prefiere oír, ver y callar. A pesar de su evidente interés por una competición de este tipo, Gaspart sacó pecho y señaló: **"Nunca haremos nada contrario a la UEFA, con la que mantenemos unas excelentes relaciones"**. A eso se le llama nadar y guardar la ropa.

Super...lío

" Una competición en la que todos los equipos no tienen las mismas posibilidades de participar es injusta" (Lendoiro)

"Está bien que los grandes defiendan sus intereses, pero que no nos pisen el callo a los pobres" (J. Suárez)

"Si se lleva a cabo este proyecto todavía nos resultará más difícil conservar a nuestros jugadores" (A. Iraola)

"Algunos clubs quieren desmantelar la Liga española y organizar un torneo que sólo les viene bien a ellos" (J. Gil)

"La Superliga es una total aberración, una idea de un oportunismo descarado para beneficio de los grandes" (J. Pérez)

Villar, a tres bandas

La Federación Española de Fútbol (FEF) comunicó oficialmente a la UEFA su rechazo al proyecto de Superliga europea. El presidente de la FEF, Angel María Villar, tuvo claro desde el primer momento con quién debía aliarse. Así, declaró inmediatamente después de conocer las noticias que le llegaba de Londres: **"Voy a hacer lo posible y lo imposible por abortar esta iniciativa y cualquier otra que se cree al margen de los cauces naturales"**.

Villar sabe que Barça y Madrid fueron invitados a la reunión, pero en esta guerra está con los modestos.

José A. Alberet

El proyecto

Clubs ricos, clubs pobres

La idea de crear una Superliga, una competición de alto nivel que agrupase a los mejores clubs del continente, viene de lejos. La presencia de dos promotores de peso ha agilizado el proyecto. Este sería, en esencia, un torneo cerrado de 24 equipos, 16 de ellos fijos, que seguirían participando en sus Ligas nacionales y obtendrían unos ingresos fijos de 8.000 millones.

LA IDEA

1 A finales de los ochenta, Ramón Mendoza, entonces presidente del Real Madrid y Silvio Berlusconi, propietario del Milan, empezaron a estudiar la posibilidad de crear una competición al estilo NBA en la que participasen sólo los grandes clubs europeos. El proyecto fue presentado a otros equipos, pero durante años estuvo en punto muerto.

LOS PROMOTORES

2 Dos promotores se percataron de las posibilidades económicas del proyecto y en las últimas semanas han convocado reuniones en el despacho de abogados londinense Slaughter & May con la presencia de representantes de varios clubs europeos. Estos promotores son la banca J.P. Morgan y el consorcio italiano Media Partners, vinculado a Silvio Berlusconi.

LOS CLUBS

3 Los promotores están tanteando a los principales clubs europeos para que se adhieran al proyecto, pero todavía no existe una lista definitiva de 16 equipos que podrían ser: Barcelona, Real Madrid, Juventus, Milan, Inter, Manchester, Liverpool, Arsenal, Bayern M., Bayer L., Borussia D., PSV, PSG, Ajax, Benfica y Anderlecht.

LOS INVITADOS

4 Al margen de los 16 equipos fijos e intocables, el consorcio invitaría cada temporada a otros ocho clubs. Estos obtendrían el derecho a participar en función de su clasificación en sus respectivas competiciones ligueras, lo que significa que otros equipos potentes de la Liga española no tendrían cerrada por completo su partici-

LA COMPETICIÓN

5 El torneo, que arrancaría en la temporada 2.000-2.001, estaría formado por 24 equipos divididos en dos grupos de doce por sistema de liguilla a doble partido. Los cuatro primeros de cada grupo pasarían a una fase final con cuartos, semifinales y final a partido único. Así las cosas, cada equipo disputaría un mínimo de 22 partidos.

SIN DESCENSOS

6 La competición se desarrollaría entre septiembre y marzo sin parón invernal. Asimismo, los clubs fundadores de la superliga serían los encargados de gestionar la competición durante diez años. Durante ese tiempo ninguno de ellos podría perder la categoría y, por consiguiente, ningún otro equipo podría acceder al torneo en calidad de miembro permanente.

LOS INGRESOS

7 Cada club participante en el torneo tendría garantizados unos ingresos mínimos de 8.000 milllones de pesetas. Al margen de esta cantidad, cada club podrá rentibilizar todavía mejor su participación con los ingresos por publicidad, merchandising y televisión. El Real Madrid, vencedor de la última Copa de Europa, ingresó menos de 2.500 millones.

LA TELEVISIÓN

8 Aunque cada club seguirá participando en su Liga nacional, su desvinculación de la UEFA en la Superliga permitiría a sus integrantes negociar individualmente los ingresos por televisión. El Manchester United es pionero en esta práctica ya que se apresta a crear su propio canal de televisión (MU-TV) aumentado espectacularmente sus ingresos.

José A. Albert

Milan y Ajax son dos de los cinco clubs que han dado su apoyo expreso al proyecto. Los contrarios a la idea son muchos más.

Críticas en Europa

Las críticas vertidas hacia este nuevo modelo de competición no son exclusivas de la Liga española. En Italia, Inglaterra, Alemania y Portugal también existe preocupación entre los clubs más débiles por entender que la Superliga es una amenaza para aquellos equipos que no nunca lleguen a tener la oportunidad de participar en el negocio. De momento, sólo cinco equipos han firmado respaldando la idea. Estos son: Ajax, Juventus, Milan, Inter y Benfica, con el consiguiente malestar de otras entidades como Lazio, Roma o Sporting de Lisboa.

Quienes sí se muestran receptivos ante la posible creación de la Superliga son los árbitros. Los colegiados de toda Europa llevan años reclamando su profesionalización y consiguiente mejora de condiciones ecoómicas, y la nueva competición podría ser la solución a sus males. Los promotores de la Superliga quieren a los mejores árbitros y éstos están abiertos a cualquier oferta.

Superliga

Aparte de Barcelona y Real Madrid, ningún otro equipo español ha sido siquiera informado de la iniciativa

ner a sus jugadores. Si hoy en día los grandes vienen con sus millones a por nuestros futbolistas, imagínese con los ingresos que pueden recaudar con esta Superliga", añade. En el equipo de San Sebastián no son optimistas respecto al futuro: **"Es bonito para la Real decir que una vez disputamos una semifinal de la Copa de Europa, pero si las cosas van por donde algunos pretenden que vayan, será más difícil todavía que vuelva a repetirse"**.

De entre todos los dirigentes, el más brusco y directo fue, como suele ser habitual, Jesús Gil y Gil. El presidente *colchonero*, contrario a la Superlig, considera que **"una competición de este tipo acabaría con el fútbol español. Para mí, este es un asunto de gran trascendencia. Algunos dirigentes del fútbol español, como Joan Gaspart** (Barcelona) **y Domingo Guzmán** (Athletic), **quieren desmantelar la Liga española para dejarla sin contenido. Ellos quieren una Superliga que yo no apoyo y que sólo vendría bien a sus intereses"**.

Carlos Barajas

La Superliga pretende ser un grupo selecto en el que sólo tengan cabida los grandes cracks, como el interista Ronaldo.

Carlos Barajas

Jesús Gil es partidario de una Superliga... ¡en la que sólo participen jugadores españoles! Su 'Atléti' tiene 12 extranjeros.

De momento, sólo Jesús Gil ha tomado cartas en el asunto enviando una carta a la UEFA expresando su "indignación"

Gilada. Gil, al contrario que el resto de clubs que se considerán perjudicados por la iniciativa, sí ha tomado cartas en el asunto: **"He enviado una carta a la UEFA expresándole mi queja. Ellos están tan indignados como yo"**. El presidente atlético, cuyo equipo no ha sido invitado a participar, propone una idea alternativa: **"Quiero una Liga en la que sólo participen jugadores españoles, a fin de que luego lleguen con estímulo a la selección"**, dice el mandatario de un club que puso pegas a Clemente para ceder a sus internacionales y que tiene 12 extranjeros en nómina.

Giladas al margen, la opinión de los contrarios a la Superliga queda resumida a través del presidente del Tenerife, Javier Pérez: **"Me parece una total aberración. Es alejarse descaradamente del sentido deportivo que se le debe dar a estas cosas por unos fines económicos dirigidos, como siempre, desdelos grandes clubs. Me parece de un oportunismo descarado y es evidente que agrandaría gravemente las diferencias entre grandes y pequeños. Espero y deseo que no salga adelante"**. Está claro.

Un abrazo lleno de toda la afición

Sacchi

"Puede ocurrir de todo, pero pasar del 7º al 1º lo veo muy difícil"

En el Milan y en la selección italiana se ha labrado un historial de los que quitan el hipo. Arrigo Sacchi es la estrella principal del 12º proyecto de Jesús Gil, pero, al contrario de lo que se podría pensar, el técnico italiano no anuncia batallas triunfantes bajo un método inimitable, sino que habla de humildad y sacrificio. Sacchi es un tipo que discurre bastante y quiere que sus jugadores también razonen.

DON BALON. -¿Qué le decidió a aceptar la oferta del Atlético de Madrid?
-Este es un equipo importante en una ciudad importante. Además, me di cuenta de que sus dirigentes son inteligentes y tienen las ideas claras.

db. -¿Se ha planteado esta experiencia fuera de su país como un reto?
-Siempre pensé que antes de retirarme tenía que salir a entrenar al extranjero. He tenido ofertas de España, Francia e Inglaterra, pero el destino me ha traído aquí... y me gusta España porque aquí son muy cordiales, comunicativos, como me lo está demostrando la afición del Atlético.

db. -Una afición alegre y fiel, pero exigente...
-Como todas las aficiones del mundo. Los rojiblancos quieren mucho a su equipo, pero me han comentado que son correctos y educados en cualquier situación.

"El pasado dice que lo normal en España es que la Liga la gane el Real Madrid o el Barcelona. Por lo tanto, ellos dos son los favoritos para el título"

db. -Con tantos éxitos conseguidos en su historial, ¿qué le mueve?, ¿qué le motiva?, ¿quizá el dinero?
-No. El fútbol es mi vida. Quizá dentro de dos temporadas me retire... pero no lo sé, ya que varias veces he pensado en que éste o aquél será mi último año en los banquillos... pero llevo el fútbol en la sangre y para mí, lo es todo. Gracias al fútbol estoy realizado como hombre y como profesional.

db. -¿Qué campeonato es el mejor del mundo, el italiano o el español?
-Creo que ambos, junto a la *Premier League*, son los torneos más importantes del mundo, pero son tan diferentes que no se pueden comparar, y por ello no hay uno mejor que otro. En estos países las aficiones saben apreciar, aparte del resultado final, que su equipo juegue bien y al ataque. Además, prueba de la importancia futbolística de Italia, España e Inglaterra es que tienen gran parte de los futbolistas importantes del mundo.

db. -Vieri se ha cansado de repetir que en España se entrena poco y en Italia mucho. Usted es un italiano en España... ¿qué método está utilizando?
-Yo estoy entrenando a mi manera, y los jugadores están trabajando con seriedad, humildad y una gran profesionalidad. Pero es que yo no creo que la voluntad y la inteligencia sean patrimonio de un país... sino que son patrimonio de las personas y de los deportistas preparados con cultura.

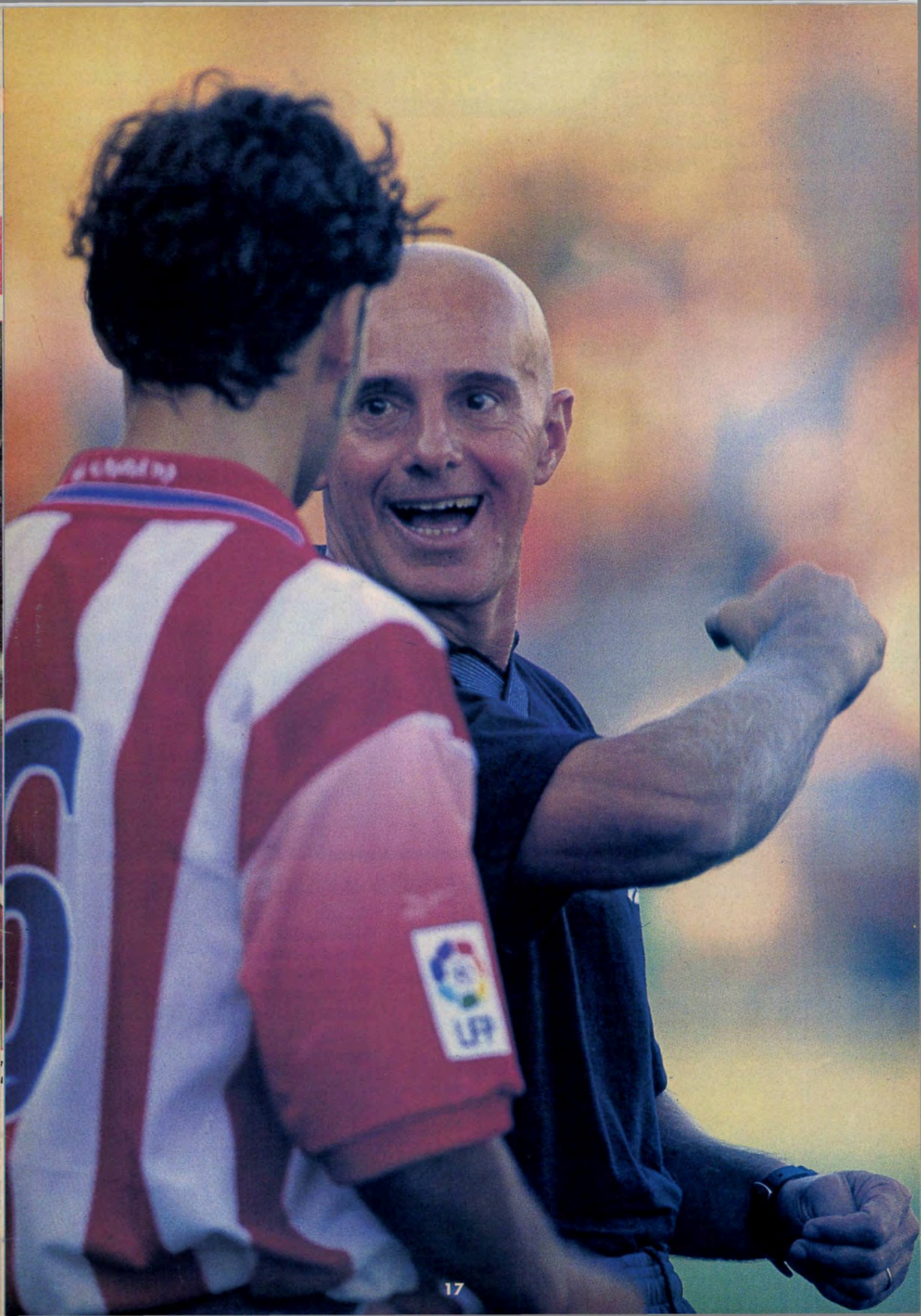
db. -¿Usted cree que aquí existe esa cultura?
-Si todos los futbolistas españoles trabajan lo mismo en los entrenamientos que los del Atlético, son unos profesionales de muy alto nivel.

db. -Su pasado tiene episodios brillantes, pero la afición *colchonera* está abrumada por aquel 5-0 que *su* Milan le hizo al Real Madrid...
-El pasado cuenta poco porque vivir en el pasado significa tener un mal futuro. Yo no voy a prometer nada porque tengo mucha consideración hacia los aficionados, y por eso sólo puedo decir que en el Atlético vamos a trabajar todos juntos intentando darles satisfacciones.

Estudio grafológico *Leonardo Azcona*

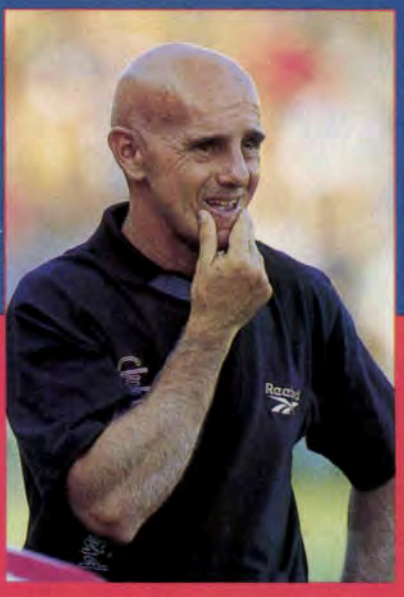
Persona de gran autoconfianza, envergadura personal e individualidad acentuada. Su presentación se realiza con gran afirmación en el medio. Su personalidad carismática, capacidad de seducción y oralidad le dotan de un fuerte poder de convicción, a la vez que estimulante para quienes le rodean. Su carácter autónomo y el deseo de preservar la independencia en su actividad le crean la necesidad de gestionar los asuntos vigilando muy de cerca y con alguna dificultad para delegar funciones. De gran lucidez, juicio recto e ideas claras, trata los acontecimientos de forma práctica, aprovechando las oportunidades que se le presentan.
Cuatro rasgos característicos de su personalidad: autoridad, disciplina, orgullo y perspicacia.

Leonardo Azcona es licenciado en psicopedagogía por la UNED y grafólogo. Ex futbolista.



Sacchi

"No voy a prometer nada porque tengo mucha consideración hacia los aficionados, y por eso sólo digo que en el Atlético vamos a trabajar todos juntos"



Carlos Barajas

db. -En la última temporada el Atlético fue séptimo. ¿En la próxima estará a la altura del Real Madrid y del Barcelona?
-Voy a recordar un hecho de mi carrera: cuando yo llegué al Milan el equipo había sido quinto en la campaña anterior, y el presidente, Berlusconi, me dijo que estaría contento si esa temporada terminábamos terceros, ya que lo consideraba un paso importante...

db. -¿Entonces...?
-En la vida puede ocurrir de todo, pero pasar del séptimo al primero lo veo muy difícil.

db. -Fabio Capello llegó, vio y ganó una Liga con el Real Madrid. ¿Es que su método no es tan rápido?
-Yo estoy tranquilo porque puedo vivir con comparaciones y sin comparaciones.

db. -¿Por qué no le gusta hablar de títulos y éxitos similares?
-Me gusta hablar de que todos, los jugadores y yo, debemos dar el máximo por el Atlético. Si ese máximo es alcanzar el quinto puesto de la Liga, pues debemos llegar a él, estar satisfechos, y pensar en seguir mejorando cara a la siguiente temporada.

db. -¿Qué sería para usted fracasar en el Atlético?
-Un fracaso es cuando un hombre no hace su trabajo. Por lo tanto, si un hombre hace su trabajo no existe el fracaso... sean cuales sean los resultados. En mi carrera he tenido resultados buenos y menos buenos, pero nunca fracasé, porque trabajé con alegría, humildad y continuidad.

db. -Con un entrenador nuevo, usted, y tantos fichajes, el equipo necesita un periodo de adaptación... ¿Cuándo estará el Atlético preparado para funcionar al cien por cien?
-No lo sé. Ésta es una pregunta correcta pero sin una respuesta concreta. Todo dependerá de varios componentes: la capacidad, la voluntad, la humildad, las motivaciones... Para construir hay que tener tiempo, y en eso estamos.

db. -Pero la Liga está a la vuelta de la esquina...
-Pienso que no debemos ponernos nerviosos, porque eso está mal. Sé que lo mejor sería empezar bien... y continuar bien, pero yo creo en la inteligencia de las personas, de los aficionados, que sabrán valorar y comprender que este equipo está intentando trabajar con humildad para encontrar su situación más óptima.

"No creo que la voluntad y la inteligencia sean patrimonio de un país... sino que son un patrimonio de las personas y los deportistas preparados con cultura"

db. -¿Qué le preocupa a usted profesionalmente en estos momentos?
-Nada. Me preocuparía si el equipo cambiara de actitud mental, de voluntad o de motivación.

db. -¿Qué opina de sus colegas Hiddink y Van Gaal, sus rivales más directos en esta temporada?
-La trayectoria de ambos es muy buena. Los dos tienen una idea clara de cómo jugar, y los dos han conseguido resultados importantes a lo largo de su carrera. Para la Liga española es importante contar con entrenadores que buscan que sus equipos realicen buen fútbol.

db. -¿Qué puntos en común tiene usted con ellos?
-Por un lado, la dedicación y el amor que sentimos por nuestro trabajo, y por otro, que cada uno está intentando a su manera dotar de una personalidad propia a su equipo, partiendo todos de la base de fabricar un fútbol positivo.

Confidencias

- LA POLÍTICA: **"No me gusta, porque para los políticos nada es blanco o negro, sino gris... Al menos en Italia son así de ambiguos. Hay que tener más respeto con las personas".**
- LA RELIGIÓN: **"Yo soy católico, y quiero ser mejor cada día como persona. Cuando puedo, sí que me gusta ir a escuchar misa".**
- EL 'HOBBY': **"Me gusta dedicar el tiempo libre a todo, es decir, a montar en bicicleta, a ir al cine, a leer, a ver arte, observar los árboles, la pintura, conversar con los amigos, bromear...".**

Retrato chino

SI FUERA SERÍA

Una bebida
Todas.
Una comida
El pescado y la pasta.
Una ropa
La deportiva.
Un dulce
Los helados.
Una película
Cualquiera que sea buena.
Un libro
Cualquiera que sea bueno.
Un color
El rojo y el blanco.
Un país
Todos aquéllos en los que se respete a las personas con libertad, para que puedan realizarse.
Una ciudad
Roma, Madrid, París, Londres...
Un animal
Me gustan todos, pero yo tengo tres perros.
La felicidad
Es vivir tranquilamente y con mucha serenidad.

Carlos Barajas

Carlos Barajas

db. -¿Por qué habla usted más de buen juego que de resultados?
-En mi historia profesional he ganado mucho, pero yo sé que ganar es más fácil jugando bien. En 25 años de profesión algunas veces he perdido jugando mejor que el rival, pero casi nunca he ganado cuando he jugado peor que el rival.

db. -El Real Madrid de Hiddink es el favorito número uno para ganar la Liga por ser el vigente campeón de Europa y porque apenas ha variado su plantilla, ¿no?
-Creo que el pasado en el fútbol español tiene unas estadísticas muy sencillas de consultar: de las últimas 13 Ligas, seis las ganó el Real Madrid, seis el Barcelona y una el Atlético. Es decir, lo normal en España es que la Liga la gane el Madrid o el Barcelona. Por lo tanto, ellos dos son los favoritos para lograr el título de Liga, y el resto de equipos, como el Atlético, deben hacer algo extraordinario si quieren luchar con ellos.

db. -Algo extraordinario... ¿cómo qué?
-Salir al campo con humildad, ya que los humildes tienen un carácter ganador. Con el trabajo serio y el sacrificio se puede llegar a buenas metas. Los jugadores que trabajan mucho durante la semana se preparan bien y no quieren perder el domingo.

"En 25 años de profesión algunas veces he perdido jugando mejor que el rival, pero casi nunca he ganado cuando he jugado peor que el contrario"

db. -¿Usted se imagina al Madrid jugando con la frescura y la soltura de Holanda?
-Holanda y el Madrid son casas diferentes, con sus reglas y sus particularidades. En casas diferentes, el mismo entrenador conseguirá metas diferentes, ya que el objetivo final no es el mismo, y la mentalidad de los jugadores, tampoco.

db. -Juninho, Jugovic, Kiko, Vieri... ¿Quiénes son los jugadores imprescindibles para usted?
-Para mí, todos los de la plantilla son importantes. Está claro que unos jugadores son muy buenos y otros menos buenos; que unos están en mejor forma que otros; pero todos importantes.

db. -Vieri ya ha sido *Pichichi* en su primera campaña aquí. ¿Qué le va a pedir para la próxima temporada con el fin de que se motive?
-Que no se preocupe en ser otra vez *Pichichi* y que nos ayude al máximo para ganar partidos. Vieri es un jugador extraordinario, pero él sólo no puede ganar los partidos. En el Atlético debemos ir todos juntos.

db. -¿Se considera usted un buen psicólogo?
-Yo no hablo de psicología, sino de inteligencia. Con inteligencia hay comunicación, y de ésta surgen ideas que los propios jugadores deben exponer al grupo. Así, hay un enriquecimiento general y las ideas del entrenador son mejoradas y ampliadas para su perfección.

db. -Ya, pero los futbolistas tienen fama de muchas cosas, pero de inteligentes...
-No acepto generalizaciones de este tipo porque son injustas. En todas las profesiones hay personas más inteligentes y menos inteligentes, y con los jugadores ocurre lo mismo.

El Barça, dispuesto a casi todo para llevarse a los

¿Son tan buenos

El FC Barcelona ha apostado fuerte por los De Boer, pero de momento sólo puede esperar acontecimientos. La resolución de la Comisión de Arbitraje de la Federación Holandesa otorga al Ajax el control de la situación, aunque los hermanos más famosos del mundo del fútbol siguen negándose a volver a jugar en el club de Amsterdam. La guerra continuará en la justicia ordinaria.

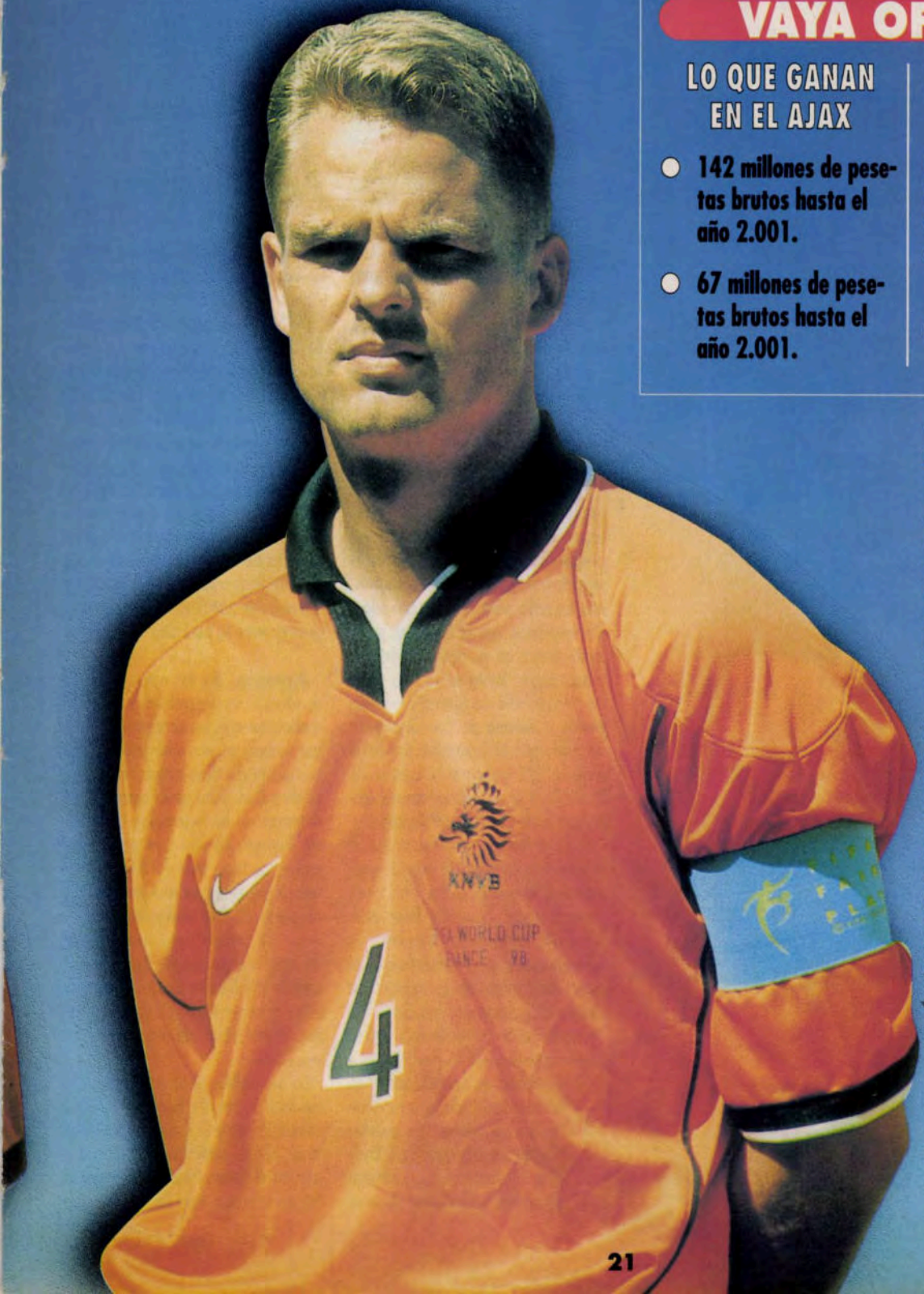
Albert Fibla

Si en marzo de 1996 los hermanos De Boer no hubieran ampliado su compromiso con el Ajax por ocho años se habrían evitado muchos dolores de cabeza. Poco después Louis Van Gaal, el entrenador con el que vivieron sus mejores años en Holanda, les invitó a compartir su proyecto en el FC Barcelona ganando, por supuesto, muchísimo más de lo que estipulaba su último contrato, y eso les quitó de la cabeza la idea de jubilarse en el club de su vida.

De momento, han perdido la primera batalla: la semana pasada, la Comisión de Arbitraje de la Federación Holandesa les obligó a seguir en

El Barça sólo puede esperar acontecimientos después de la derrota de los De Boer ante la justicia deportiva holandesa

...os estos chicos?



VAYA OFERTÓN

LO QUE GANAN EN EL AJAX

- **142 millones de pesetas brutos hasta el año 2.001.**
- **67 millones de pesetas brutos hasta el año 2.001.**

LO QUE GANARÍAN EN EL BARCA

Un contrato por cinco temporadas por el que percibirían anualmente

- **937 millones de pesetas brutos.**
- **468 millones de pesetas netos.**

el club *ajacied* y a cumplir sus respectivos contratos hasta el año 2.004. Pero no van a abandonar, quieren seguir en la guerra y están dispuestos a apelar a la justicia ordinaria. Por eso el asunto va para largo. **"Ha sido un golpe muy duro. Nuestras intenciones son muy claras y no variarán por la resolución del Tribunal de Arbitraje"**. Palabras de Frank De Boer.

"Ningún jugador del equipo con el que ganamos la Copa de Europa fue incluido en la lista de los mejores del continente", comenta Ronald De Boer para justificar el reconocimiento que él y su hermano esperan encontrar en el Barça. Para ellos, en el Ajax han ganado todo lo que pueden ganar y no tienen ya motivaciones deportivas para seguir. Además, no sintonizan en absoluto con Morten Olsen, el téc-

Los hermanos De Boer no quieren volver a jugar en el Ajax y están dispuestos a acudir a la justicia ordinaria

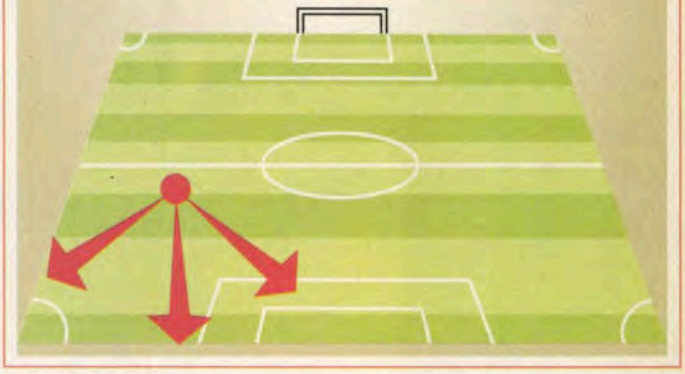
De Boer

La buena imagen que el FC Barcelona tiene en Holanda se ha deteriorado por su actuación en el caso De Boer

La polivalencia de Ronald De Boer le convierte en un futbolista útil para cualquier posición del centro del campo. Si bien donde mejor rendiría es por la banda derecha, en misiones ofensivas.

Así es Ronald

Si alguien quiere saber qué es la polivalencia, sólo tiene que fijarse en Ronald De Boer. Siempre mirando hacia la portería rival, puede jugar en muchas posiciones y en todas lo hace bien. Conserva el olfato de gol de cuando actuaba como delantero centro en el Ajax antes de la llegada al primer equipo de Kluivert y Kanu. Es un fenomenal pasador y un gran centrador desde la banda derecha, algo que pudo perfeccionar cuando sustituyó a Finidi en la demarcación de extremo. Su visión de juego también le permite actuar en el centro del campo, siempre por la derecha. Esta es la demarcación en la que ha jugado en las últimas temporadas en el Ajax y en la selección holandesa. Ronald de Boer es, pues, un típico producto de la escuela *ajacied*, en la que se busca crear jugadores de mucha técnica individual y capaces de jugar en muchas posiciones.



nico que ocupa el lugar de Van Gaal. **"Olsen sabe desde hace tiempo que su forma de entender el fútbol no me satisface"**, asegura Ronald. Trabajar de nuevo con Van Gaal es un anhelo que los dos De Boer esperan cumplir la próxima temporada, a pesar de todo.

Necesidades. Desde la perspectiva del FC Barcelona se imponen, sin embargo, unas cuantas preguntas. ¿Son tan buenos estos jugadores? ¿Vale la pena montar este tinglado para hacerse con ellos? ¿Es necesario que el Barça se gaste tanto dinero en su contratación? En primer lugar, basta echar una ojeada a la plantilla azulgrana y tener en cuenta el sistema de Van Gaal para ver claro que la incorporación de un jugador de las características de Frank De Boer es mucho más necesaria que la de su hermano Ronald.

El juego del *número cuatro* de la selección holandesa se ajusta totalmente a lo que necesita Van Gaal para su zaga. Frank De Boer es el futbolista ideal para completar la defensa azulgrana y convertirse en el punto de partida de las jugadas de ataque del equipo de Van Gaal. No ocurre lo mismo, sin embargo, con su hermano Ronald. A pesar de que su calidad es incuestionable, en la plantilla barcelonista existen muchos jugadores que pueden ocupar su posición. Luis Enrique, Giovanni, Cocu... ofrecen garantías suficientes para el puesto que, en teoría, debería desempeñar el todavía centrocampista del Ajax.

De hecho, su posible fichaje por el Barça empezó a fraguarse, en serio, mucho más recientemente que el de su hermano. El Arsenal fue el club que, en principio, más se interesó en su contratación, pero terminó desistiendo en su empeño por las exigencias económicas del Ajax. También el Real Madrid manifestó repetidamente su deseo de contratarle, hasta que en las últimas fechas Lorenzo Sanz ha dejado claro que no piensa hacer un desembolso tan importante como el que requiere su contratación.

Apoyo. Así las cosas, el Barça se planteó seriamente la posibilidad de hacerse con sus servicios, siempre que viniera en el mismo *paquete* que su hermano, días antes de que se celebrara el juicio en la Comisión de Arbitraje de la Federación Holandesa. Por eso realizó una oferta por ambos de algo más de 3.000 millones de pesetas que el Ajax rechazó de pleno. El club azulgrana, en definitiva, se convirtió en un argumento de apoyo para los De Boer manteniendo públicamente su interés por ellos y ofreciéndoles un contrato muchísimo mejor del que disfrutaban en el Ajax.

La maniobra que, a pesar de la derrota de los De Boer en el juicio celebrado ante la Comisión de Arbitraje, puede hacer que ambos aterrizen en el Camp Nou próximamente, ha provocado que la imagen del

La resolución

La Comisión de Arbitraje ha rechazado la petición de Ronald y Frank De Boer para rescindir su contrato con el Ajax S.A. Esta Comisión cree que no hay razones de peso suficientes como para aceptar la petición de Frank y Ronald De Boer.

1- Sobre el acuerdo al que llegaron los hermanos De Boer con una cláusula por la cual no rescindirían su contrato hasta el 1 de julio del 2.001, esta comisión cree que la cláusula implica que los hermanos De Boer deben permanecer en el Ajax aunque en el extranjero puedan ganar una cantidad más elevada de dinero, por lo que el contrato no puede rescindirse de una manera tan rápida.

2- La Comisión de Arbitraje no está convencida de que un traspaso al FC Barcelona implicara una mejora deportiva teniendo en cuenta que tanto el Barcelona como el Ajax participarán en la Champions League la próxima temporada.

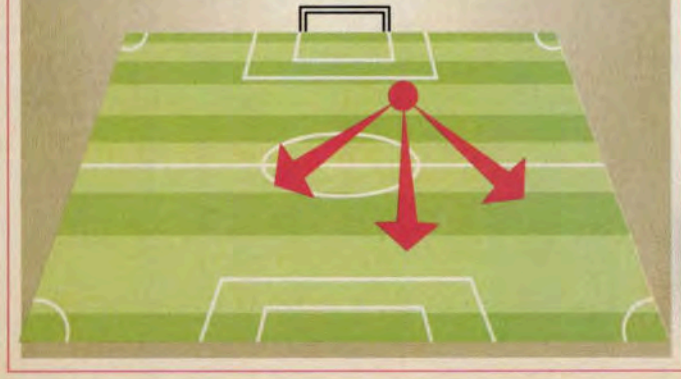
3- No hay una razón evidente por la cual se pueda hablar de quiebra de confianza por parte de los jugadores en el entrenador. Y si esta es la opinión de los hermanos De Boer no puede ser imputada al Ajax.

Barça en Holanda, tradicionalmente tan buena, se haya ensuciado notablemente. La prensa holandesa se ha colocado claramente al lado del Ajax y en contra de los De Boer. Mientras, el club de Amsterdam se plantea incluso la posibilidad de demanadar al Barça ante la FIFA por negociar con jugadores con contrato en vigor.

Lo dicho: ¿vale la pena tanto esfuerzo? Ya no hay esperanzas de que los hermanos De Boer puedan empezar la temporada vestidos de azulgrana, pero la paciencia no se termina en *Can Barça*. **"No abandonamos el objetivo de ficharlos. Estamos dispuestos a negociar con el Ajax. Ellos quieren marcharse de allí y les ayudaremos"**, asegura el directivo barcelonista Amador Bernabéu. El club azulgrana tomará ahora una postura expectante. Se mantendrá en un discreto segundo plano y esperará acontecimientos. **"Son los jugadores los que tienen que presionar al Ajax"**, manifestó Leopoldo Hinjos, el abogado que defiende los intereses del club azulgrana, tras conocer la resolución de la Comisión de Arbitraje.

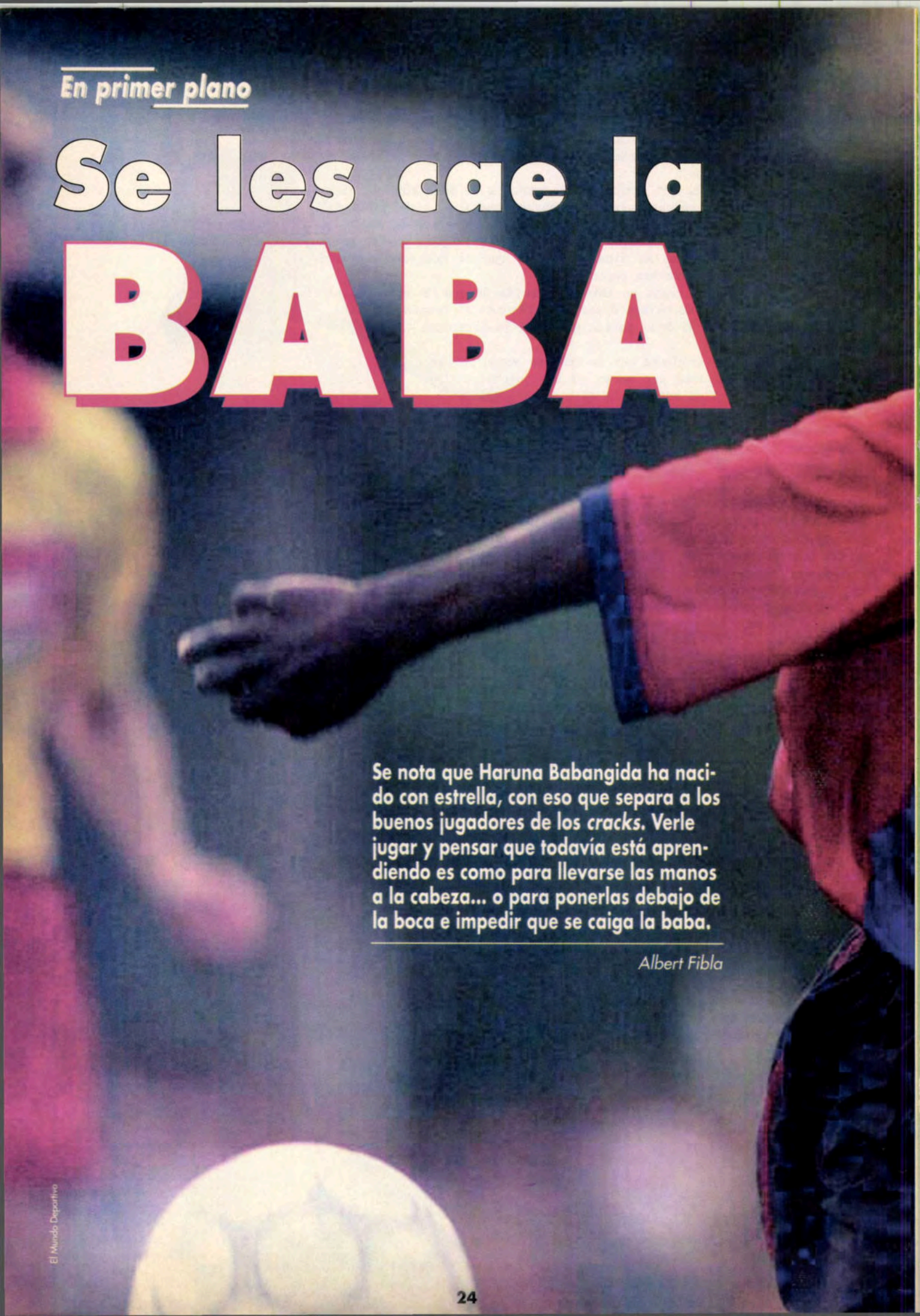
Así es Frank

No es sólo uno de los mejores defensas del mundo, Frank de Boer es un jugador con mucho carácter. De esos que saben echarse al equipo a sus espaldas cuando las cosas van mal. Es uno de esos líderes que necesita cualquier equipo. Como jugador es un zaguero de gran experiencia, rápido cuando debe ir al cruce y prácticamente imposible de superar en acciones de uno contra uno. Otro de sus puntos fuertes es la polivalencia. En el Ajax, casi toda la vida, ha jugado como marcador por la izquierda, mientras en la selección holandesa lo ha hecho por el centro de la defensa. Su clarividencia de ideas le permite jugar también en la posición de '4'. En muchas ocasiones lo ha hecho en el equipo de Amsterdam. Otra de sus virtudes es su potentísimo disparo con la pierna izquierda, lo que le convierte en un excelente ejecutor de jugadas a balón parado.



Frank De Boer, el fichaje prioritario del Barça, encajaría en la zona izquierda de la defensa de Louis Van Gaal. Si bien podría jugar también por el centro, e incluso delante de la zaga.

Se les cae la BABA



Se nota que Haruna Babangida ha nacido con estrella, con eso que separa a los buenos jugadores de los *cracks*. Verle jugar y pensar que todavía está aprendiendo es como para llevarse las manos a la cabeza... o para ponerlas debajo de la boca e impedir que se caiga la baba.

Albert Fibla

El Mundo Deportivo

Babangida

Hasta hace poco se le conocía por ser hermano del extremo derecho del Ajax y de la selección holandesa. Hoy, su nombre ya suena por sí solo: Haruna Babangida, *Baba* para los amigos. No tiene todavía edad para trabajar y ya ha firmado un contrato con cláusula supermillonaria. Es normal, el desparpajo y el talento que atesora le han convertido en la sensación de la pretemporada del Barça y la directiva azulgrana no lo quiere dejar escapar; sobre todo desde que sabe que el Real Madrid, que descartó su fichaje hace apenas un año y medio, está dispuesto a ir por él.

Llegó a Barcelona en abril del 97. Joan Martínez Vilaseca, por aquel entonces coordinador del fútbol base azulgrana, y su representante, Javier Ispizua, fueron a buscarlo a Amsterdam y le convencieron de que dejara la cantera del Ajax. Tenía sólo 14 años, hacía pocos meses que había salido de su Nigeria natal y no sabía muy bien qué sería de su vida en un lugar en el que no conocía el idioma ni las costumbres. Para colmo, al poco tiempo recibió la terrible noticia de la muerte de su padre. Fue una época dura, que superó gracias a su buen carácter y a los muchos amigos que encontró en La Masía.

En la residencia en la que conviven las jóvenes promesas barcelonistas no hay nadie que no diga que *Baba* es tan bueno fuera del terreno de juego como dentro. Él, por su parte, no deja de agradecer, en cuanto tiene oportunidad, el trato que allí ha recibido. Y es que el niño prodigio del fútbol español ha encontrado casa y familia en el Barça .

Adoptado. el próximo primero de octubre, el día en que cumple 16 años, el FC Barcelona tiene previsto presentar en la LFP un contrato profesional con Haruna Babangida en el que, según parece, se incluye una cláusula de rescisión de 700 millones de pesetas. Será un contrato, eso sí, para jugar en Segunda división, con el filial barcelonista, lo que le convertirá en el futbolista más joven de la categoría.

En La Masía todos aseguran que 'Baba' es tan bueno fuera del campo como dentro de él

Así es Haruna Babangida

VELOCIDAD
Es rapidísimo, tanto con el balón en los pies como sin balón.

REGATE
Espectacular. Tiene unas condiciones innatas impresionantes para el regate. Finta, engaña y cambia el ritmo de forma inesperada. Dribla bien hacia adentro y hacia afuera.

TÉCNICA
Tiene un talento natural extraordinario. Toca bien la pelota y la sabe conducir correctamente. Pasando el balón es más efectivo a media distancia que en pases largos, si bien no es un mal centrador dentro del área. No hay que olvidar, eso sí, que sigue en fase de formación.

SACRIFICIO
Es un futbolista netamente de ataque. Su trabajo en defensa es más bien escaso, aunque tiene una buena preparación física.

CONDICIONES FÍSICAS
Baba es un gran atleta. A pesar de su corta estatura, tiene quince años, es africano y ha trabajado en dos escuelas tan buenas como la del Ajax y la del FC Barcelona. ¿Qué más se puede pedir?

UNO CONTRA UNO
Desborda con la facilidad que le da el descaro de no tener nada que perder. Aprovecha bien su habilidad en el regate y su técnica.

CHUT
Rápido de ejecución y útil con las dos piernas, a *Baba* le gusta encarar la puerta y disparar.

Si en su último año en el Ajax consiguió 15 goles en 30 partidos, la temporada pasada, compitiendo en el equipo cadete del FC Barcelona a las órdenes de Albert Benaiges, consiguió más de 30 goles. El sueño de Haruna Babangida de jugar en la primera plantilla del Barça puede hacerse realidad muy pronto si sigue progresando de esta manera.

ADB

José A. Albert

Haruna Babangida llegó al FC Barcelona en el mes de abril de 1997, junto a otro nigeriano, Gbenga Okunowo. En la foto aparece junto a Dragan Ciric.

La ficha

- Haruna Babangida.
- Nació el 1 de octubre de 1982 en Kaduna (Nigeria).
- 1'66 m. / 64 kg.
- Delantero.
- **Clubs:** Shotting Stars Kaduna (1.989-95), Ajax (95-97) y FC Barcelona (97-?).

Su condición de extracomunitario, sin embargo, le impedirá debutar con la primera plantilla azulgrana, pero no sería descartable que muy pronto se nacionalice y pueda convertirse en el futbolista más joven de la centenaria historia del Barça. Y es que su edad y el hecho de que sea huérfano -se quedó sin madre algunos años antes de que falleciera su padre- posibilitan que pueda jugar como español en un futuro no muy lejano. Dos serían los caminos: si fuera adoptado por un ciudadano español o si se nacionalizara por residencia, en cuyo caso habría que esperar hasta abril del 99 que es cuando se cumplirán dos años desde su llegada a España.

Su representante, que ejerce sobre él también el papel de tutor, está trabajando en el tema, aunque no tiene prisa. De hecho, es todavía demasiado pronto para que *Baba* tenga en la cabeza algo más que ganas de divertirse con la pelota en los pies.

Cuando cumpla 16 años, el próximo 1 de octubre, el Barça presentará su contrato profesional en la LFP

Bastantes dolores de cabeza ha sufrido ya por culpa precisamente de su edad y de unas supuestas pruebas médicas, publicadas no se sabe bien con qué intención, que determinan que está más cerca de los 20 que de los 15. **"Nací el 1 de octubre del 82"**, repite cada vez que se le

A pesar de que algunos insiten en que no tiene 15 años, sus rasgos infantiles dejan claro que aún es un niño

comenta este asunto. Con esa cara de niño es difícil pensar que no diga la verdad.

Sea como sea, nadie le ha podido quitar la ilusión de que el entrenador que hizo debutar a uno de sus ídolos, Clarence Seedorf, le haga debutar a él también, a la misma edad y en la posición de otro de sus futbolistas más admirados, Luis Figo. **"No he visto a nadie jugar como él a su edad"** asegura precisamente el portugués. A él también se le cae la *Baba*.

Nosotros lo vimos primero

ENTREVISTA

Los técnicos barcelonistas están pulleando la mejor perla de su cantera para subirle al primer equipo

Posiblemente el mejor sub-16 del mundo

Hasta ahora se ha relacionado el apellido Babangida al del extremo derecho que sustituyó a Finidi en el Ajax. Pero ya va siendo hora de descubrir que de los 10 hermanos de la familia, otros dos también son futbolistas. Y uno, el menor, la hace de maravilla. Se llama Haruna y está deslumbrando a propios y extraños con el equipo cadete A del Barcelona.

Andrea Balducci

Perfil

Nombre: Haruna
Apellido: Babangida
Fecha y lugar de nacimiento: 1-10-1982, en Kaduna (Nigeria)
Clubs: Previamente al Shotting Stars de Kaduna (1.989-95), jugó en el cadete B del Ajax de Amsterdam (1.996), donde disputó 20 partidos y consiguió 13 goles.
En abril de 1.997 llegó al Barcelona. Durante la temporada 1.997-98 llevo disputados 11 partidos con el cadete A del Barça y ha logrado marcar 21 goles.

Son 15 años y no 19

Los técnicos coinciden: es el mejor jugador de su edad que han visto

Seguido por Van Gaal

"Quiero triunfar en el Barcelona. Es la ilusión de mi vida"

Babangida estudia, vive y entrena en La Masía del Barça.

Su hermano Tijani es el extremo derecha del Ajax

José A. Albert

Como tantas otras veces, DON BALÓN lo vio antes que los demás. Le descubrimos para nuestros lectores el pasado mes de diciembre, cuando apenas llevaba seis meses en Barcelona y ningún medio de comunicación había puesto el ojo en él. Nuestro compañero Andrea Balducci tituló "Posiblemente el mejor sub-16 del mundo". Ahora ocupa portadas y llena espacios de televisión y radio. Para DON BALÓN es protagonista

Kappa
adidas

Llega a España el futbolista más caro de todos los tiempos dispuesto a hacer más grande al Betis

Ozú, Denilson

Cuentan que a Denilson, una vez, en Brasil, su marcador le amenazó con romperle la pierna si volvía a humillarle con uno de sus regates. Le regateó seis veces más. Por eso no es extraño que todas las defensas españolas tiemblen desde que llegó al país. Todas, menos la del Betis.

Albert Fibla

Denilson posa con la camiseta del Betis en Brasil, antes de viajar a España para incorporarse al conjunto verdiblanco. Sobre estas líneas, un dibujo publicado por la revista 'Placar'.

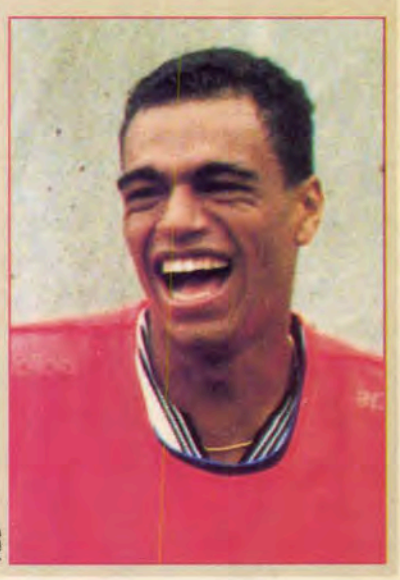
Denilson

La semana pasada hubo cara y cruz para el beticismo. Se fue Luis pero llegó Denilson. Se marchó el entrenador que tenía que conducir al mejor Betis de la historia, pero llegó el que muy posiblemente será el más grande futbolista que ha vestido la camiseta verdiblanca dispuesto a **"conquistar España"**. Tres semanas después de la final del Mundial que no pudo ganar con Brasil, el delantero brasileño ha llegado a Sevilla con las pilas cargadas para ser el abanderado del Betis a partir de la próxima temporada.

La mitad bética de Sevilla se vistió con sus mejores galas para recibir-

SU FAMILIA

"Somos una familia muy sencilla que fue pobre durante muchos años. Por eso estamos muy unidos"



Denilson nació y creció en Diadema, un suburbio del cinturón industrial de Sao Paulo lleno de favelas. Allí vivía hasta hace que ha podido comprarse una hermosa casa en una de las mejores zonas de Sao Paulo. Gracias a su padre, Helvecio, esquivó el pozo de la droga en el que cayeron muchos de sus amigos de infancia. Él, su madre, Amelia, y sus hermanos, Dennis y Débora, han sido determinantes para la carrera del nuevo crack del Betis. **"Si no fuera por ellos y por mi representante, Luiz Viana, estaría perdido"**, confiesa. Por eso vivirá junto a ellos en su nueva casa, en Sevilla.

Era un chaval cuando, sin que lo supieran en su casa, se presentó a las pruebas de selección del Sao Paulo y fue escogido entre cientos de aspirantes. Su padre se quedó sin comer más de una vez para que pudiera pagar el autobús desde su casa hasta el campo de entrenamiento. **"Es mi consejero y mi mejor amigo"**, asegura Denilson. No tiene novia oficial, aunque en la fiesta de despedida que le organizaron en Sao Paulo apareció con una bella señorita que presentó como su amiga.

ADB

El fichaje más caro en la Historia del Fútbol

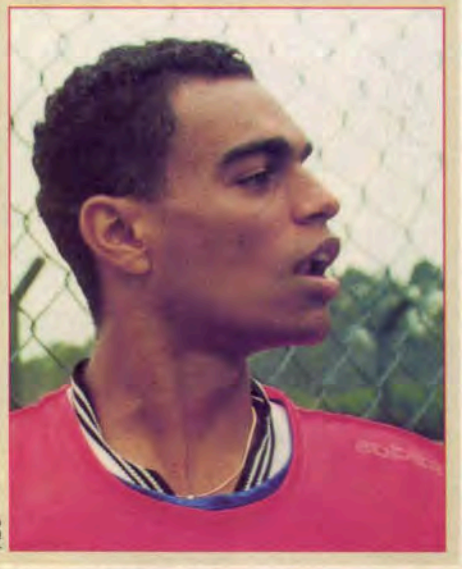
- **LO QUE GANARÁ EL SAO PAULO CON SU FICHAJE** 5.200 millones de pesetas
- **LO QUE YA HA GANADO DENILSON** 600 millones de pesetas, **divididos en cuatro plazos**
- **LO QUE VA A GANAR DENILSON** 450 millones **en tres plazos semestrales. Luego,** 300 millones de pesetas **al año**
- **LO QUE FIJA SU CLÁUSULA DE RESCISIÓN** 65.000 millones de pesetas

EXTRAS para Denilson

- **2 AÑOS DE VIVIENDA GRATIS en una casa valorada en** 150 millones de pesetas, **con ocho habitaciones, pista de tenis y piscina**
- 15 millones de pesetas **si el equipo se clasifica para la UEFA**
- 45 millones de pesetas **si se clasifica para la Champions League**
- 75 millones de pesetas **si consigue la Liga**

SU JUEGO

"Jamás dejaré de encarar al adversario e intentar el regate"



Su fútbol recuerda al de los grandes dribladores. Los que vieron jugar a Garrincha vuelven a hacerlo al contemplarlo a él. **"Me gusta aprovechar mi habilidad donde es más efectiva: en ataque"**, asegura en una declaración que invita a frotarse las manos y esperar el espectáculo. Hoy no hay un brasileño al que no se le caiga la baba con él, pero sus inicios en el Sao Paulo no fueron fáciles. Se le acusaba de individualista, de querer tener demasiado tiempo el balón en su poder, pero... **"Santana siempre me ha pedido que juegue para divertirme, que no dude nunca, que trate siempre de ir hacia adelante, que desafíe al contrario y que drible sin temor a perder el balón"**. La confianza absoluta de Tele Santana sirvió para que Denilson terminara explotando, en 1996, aunque por aquel entonces era Carlos Alberto Parreira quien se sentaba en el banquillo del Sao Paulo. **"Tiene velocidad, inteligencia, coraje, técnica, capacidad táctica y mucha visión de juego"**, así lo define el técnico campeón del mundo con Brasil en el 94.

ADB

le, casi un año después de que Manuel Ruiz de Lopera cerrara su fichaje y de que Real Madrid, Juventus y FC Barcelona se quedaran con las ganas de hacerse con sus servicios. **"El Betis es un equipo que quiere crecer, que quiere ser uno de los grandes. Y puede conseguirlo. Formar parte de este proyecto es un honor para mí"**. Así hablaba el nuevo crack de la Liga de las estrellas para esta revista hace unos meses. Humilde y sencillo, el brasileño sabe llevar el peso de la fama sin que se le suban los humos, y estas palabras son la mejor demostración.

Los más de 5.000 millones que ha costado su traspaso le convierten, hasta el momento, en el jugador más caro de la historia del fútbol. Él, sin embargo, quiere ser

Junto a Finidi y Alfonso está llamado a formar uno de los tridentes de ataque más temibles del planeta

solamente un jugador más: **"Estoy abrumado con la responsabilidad de ser el líder del Betis. Yo no he venido como una estrella sino a trabajar para mi equipo"**, comentó al aterrizar en Madrid el pasado miércoles, 29 de julio.

Vaya trío. Junto a Finidi y Alfonso, formará uno de los tridentes de ataque más temibles del planeta. Pocas delanteras podrán ofrecer tanta fantasía y talento como esta. Mágia a borbotones, alegría pura para la grada más entregada del balompié nacional. Desde luego, no hay mejor escenario que el Villamarín para el fútbol de estos tres jugadores. "**Tengo muchas ganas de jugar con Alfonso y Finidi. Seguro que formaremos un buen trío de ataque"**, confesaba hace pocas fechas.

La nueva estrella verdiblanca encontrará, eso sí, un ambiente enrarecido en su equipo después del adiós de Luis Aragonés. La falta de un patrón y las maniobras que últimamente viene haciendo el presidente Lopera no crean el mejor ambiente para empezar a rodar. A su llegada a Sevilla, Denilson comentó la dimisión de quien iba a ser su técnico: **"Supe la noticia cuando iba a salir de Brasil y me sorprendió mucho. Es una pena ya que me habían dicho que es un buen entrenador. Además, tuve la oportunidad de hablar con él en mi anterior visita a Sevilla y me llevé una grata impresión"**.

En Sancti Petri, donde el Betis está concentrado esta pretemporada, el brasileño ha conocido ya a sus nuevos compañeros y ha empezado a saber sobre el césped qué es la Liga española. **"Los futbolistas brasileños que han estado allí me han hablado maravillas del país y me han asegurado que no tendré problemas para adaptarme"**. Seguro que no. Los grandes futbolistas juegan bien en todas partes.

Carlos Mira

Denilson no jugó todo lo que esperaba en el Mundial de Francia, en donde su selección no fue capaz de 'pentacampeonar'. Por eso sus ganas de triunfo en el Betis son todavía mayores.

SU ENTRENADOR

"Todo lo que soy se lo debo a Telé Santana"

En 1994, cuando todavía era juvenil, Telé Santana se quedó boquiabierto al verle jugar. **"Estamos ante un nuevo Zico"**, aseguran que dijo el entonces técnico paulista. Ese día empezó una relación determinante en la carrera de Denilson. Santana apostó fuerte por él y llegó incluso a enfrentarse con la directiva del Sao Paulo cuando no pudo hacerle debutar en la primera plantilla por no estar inscrito. **"Le gusta divertirse en el campo, sabe lo que es el fútbol y tiene calidad. Si se esfuerza puede llegar a ser el mejor jugador del mundo. Y creo que lo será"**, dice hoy el prestigioso entrenador brasileño.

Denilson se comporta dentro y fuera del campo tal como le ha marcado el que fuera seleccionador brasileño. **"Él me dio la oportunidad de jugar muy joven en el primer equipo del Sao Paulo y trabajó conmigo durante dos años exigiéndome mucho. Sabe sacar lo mejor de cada uno. Cuando alguien como él se interesa por ti sabes que vales algo"**.

ADB

KELME
teka

POSTER don balon

KAREMBEU

Foto: Carlos Barajas

La página del lector

Cartas al director
Todas las opiniones de nuestros lectores tendrán cabida en esta sección. Esperamos vuestras cartas.

La foto

Brasil conquistó la Copa América de 1989.

- ¿Conoce a los dos capitanes que aparecen en la fotografía?
- ¿A qué equipo se enfrentó Brasil en la final?
- El autor del único gol del partido jugó en dos clubs de la Liga española. ¿Sabe cuál es su nombre?

Demuestre que sabe

•1. ¿Cuántos partidos jugó Ronaldo en USA '94?
- ☐ Dos
- ☐ Cuatro
- ☐ Ninguno

•2. ¿Cuántos Mundiales ganó el actual seleccionador Zagallo como jugador?
- ☐ Uno
- ☐ Dos
- ☐ Tres

•3. La final de USA '94 la ganó Brasil por penaltis. ¿Cuál fue el resultado?
- ☐ 4-3
- ☐ 3-2
- ☐ 5-4

•4. Romario fue el crack carioca en USA '94. ¿Cuántos goles anotó?
- ☐ Cuatro
- ☐ Cinco
- ☐ Dos

•5. Denilson jugará en el Betis la próxima temporada. ¿En qué equipo jugaba en la actualidad?
- ☐ Santos
- ☐ Fluminense
- ☐ Sao Paulo

•6. ¿Cuántos títulos mundiales ganó el mítico Pelé?
- ☐ Dos
- ☐ Tres
- ☐ Uno

•7. ¿Cuál fue el portero titular de Brasil en España '82?
- ☐ Zetti
- ☐ Valdir Peres
- ☐ Taffarel

•8. ¿En qué campeonato nacional juega el centrocampista César Sampaio?
- ☐ México
- ☐ Alemania
- ☐ Japón

•9. ¿Y el goleador Bebeto?
- ☐ Brasil
- ☐ Inglaterra
- ☐ Escocia

•10. ¿Quién era el capitán de Brasil en USA '94?
- ☐ Mazinho
- ☐ Dunga
- ☐ Romario
- ☐ Bebeto

Sopa de letras

D	E	A	I	B	U	Z	F	H	G
A	B	N	C	L	E	H	C	I	M
T	U	A	V	W	X	Y	Z	E	A
O	L	L	I	D	R	O	G	R	D
S	A	L	I	N	A	S	S	R	A
M	N	I	Ñ	O	P	Q	R	O	N
B	U	T	R	A	G	U	E	Ñ	O
K	L	N	R	O	T	C	I	V	C
I	C	A	M	A	C	H	O	J	R
A	B	S	C	D	E	F	G	H	A

Descubra a los diez jugadores que han defendido la camiseta de la selección española más veces.

Soluciones

La foto
- De izquierda a derecha: Francescoli y Ricardo.
- Uruguay.
- Romario.

Demuestre que sabe
1. Ninguno. 2. Dos. 3. 3-2. 4. Cinco. 5. Sao Paulo. 6. Tres. 7. Valdir Peres. 8. Japón. 9. Brasil. 10. Dunga.

Sopa de letras
- Zubi, Camacho, Gordillo, Butragueño, Arconada, Michel, Víctor, Sanfillana, Salinas y Hierro

Tabla de puntuación

- **0-3 puntos.** Fatal. Necesita una suscripción por un año a Don Balón para ponerse al día.
- **4-6 puntos.** Regular. No está mal. Se nota que usted ya está suscrito a Don Balón o que lo compra con frecuencia. Ahora, por favor, léalo.
- **7-9 puntos.** Notable. Demuestra ser una persona que sabe y disfruta con el fútbol.

¡¡¡SUSCRÍBETE!!!

POR UN AÑO A don balón

Y AHORRA + DE 4.000 PTAS

Recibirás:

✔52 nºs de Don Balón	18.200
✔Extra Liga	950
✔Calendario 1ª	175
✔Calendario 2ª y 2ªB	175
✔Todo Fútbol	750
✔Extra Copas de Europa	750
✔Extra Dorsales	175
✔CD Historia de los Mundiales	750
✔Top 40	375
~~22.800~~	
Suscripción anual nacional	**18.200**

Datos personales:

Nombre.....

.....

.....

NIF.....

Teléfono.....

Calle.....

.....Nº.....

Población.....

.....CP.....

Provincia.....

Forma de pago:

- ☐ **Autoriza a cargar en mi cuenta nº**.....los recibos que por pesetas.....presente al cobro DON BALON de acuerdo con este pedido.
  Caja o Banco.....Agencia nº.....
  Dirección.....
- ☐ **Cheque o recibo bancario (sólo nacionales)**
- ☐ **Giro Postal**
- ☐ **Trans. Bancaria** BANCO CENTRAL HISPANO Entidad 0049. Oficina nº 3079. D.C. 85. Nº cta. 1910295160
- ☐ **VISA** Tarjeta nº..... ☐ **AMEX** Tarjeta nº.....
  Fecha de caducidad.....Nombre del titular.....

Firma del titular:

.....

Precios:

	Anual	Bianual (10% Dto. deducido)
España	18.200 Pts.	32.760 Pts.
Europa	33.609 Pts.	63.578 Pts.
América	39.156 Pts.	74.672 Pts.
Resto Mundo	50.804 Pts.	97.968 Pts.

Enviar a: EDITORIAL DON BALON S.A., Avda. Diagonal 435, 1º 2ª, 08036 BARCELONA, Tel: (93) 209.20.00

Entrevista

Pereda

"Busco equipo; es una cuestión vocacional..."

Fue una etapa excelente defenestrada por un argumento absurdo. Al acabar contrato, Clemente le dijo que cobraba demasiado para lo que hacía. Cobró poco para lo que hizo. Véase el historial. Ahora, tras un lustro de vacaciones forzadas, "Chus" Pereda busca equipo, ha de saciar su vocación futbolística. Y resulta increíble que no trabaje. Lo haría, y como técnico-estrella con el mismo palmarés, si fuera extranjero.

-¿Es normal que un seleccionador le diga a su ayudante que gana demasiado para lo que hace...?

-No quiero polémicas sobre este asunto... Le dije a Juan Espino que un seleccionador no se ha de preocupar de eso sino que se ha de ver la labor que realiza y la mía todavía no ha habido nadie que la haya hecho en la Federación Española de Fútbol; tendrá que nacer, seguramente...

-La versión de cobrar demasiado...

-Duele que le digan a uno que gana demasiado para lo que hace... Quizá no se había enterado de los títulos que había logrado ni de los jugadores que había sacado porque de los veintidos que han ido al Mundial diecisiete han sido internacionales conmigo. Pero no quiero hablar de Javier Clemente. No quiero polémicas con él, ni meterme con nadie, sólo explico lo sucedido porque me lo preguntas. Es un seleccionador y punto. Nada más.

-No se crea un polémica, se plantea una situación; Miera y Kubala se pusieron el oro olímpico en el cogote...

-¿Y qué quieres hacer si hoy el fútbol está montado así? Tienes toda la razón y estoy con un Vicente Miera que es campeón olímpico con un equipo que fue Sub'21 mío... Esta es mi injusticia. El equipo olímpico era el Sub'21 que tenía yo, con el que había trabajado desde que era Sub'18... Pregúntale a Cañizares con quién ha debutado, a Toni, Lasa, Kiko, Alfonso, Luis Enrique...

-Pero trabajaste un año con Javier...

-Vicente y Laszi acabaron contrato y no se les renovó porque entró Clemente de seleccionador pero yo tenía un año más, trabajé con él y al renovar me dijo... bueno, eso. Pero no quiero polémicas con nadie. Es más, me he adherido a todos los éxitos de la Federación; no tengo nada contra nadie, solamente pido que se me deje trabajar.

-Lo que va bien no se ha de cambiar, sólo mejorar, potenciar...

-No me sacaron por haber fracasado porque, insisto, todavía tiene que nacer quien consiga lo que he logrado. Y sacar tantos jugadores como yo; 17 de los 22 mundialistas, por ejemplo.

-La excusa para echarte es absurda...

-No me he metido nunca con nadie y no voy a hacerlo ahora. Cuando te dicen que cobras demasiado para lo que haces, ¿qué has de hacer?, irte...

-El historial no se valora...

-Ya lo tiene, ya lo sabe... Es mejor que el suyo. Y en todos los aspectos, como jugador y seleccionador en Europa. No es vanidad, es la realidad...

-Y no sabes estar de vacaciones...

-Tuve proposiciones para ime pero soy un amante del fútbol juvenil y además estoy muy satisfecho de todo lo que he sacado, de la cantidad de jugadores que hoy son millonarios porque se lo han ganado a pulso pero mi satis- facción es que tuve vista, que no me equivoqué, los que elegí me están dando ahora la razón.

-Tampoco se entiende que en cinco años ningún club tenga vista para contratarte...

-Es raro, un misterio, habría que preguntar porque no se me requieren mis servicios; quizá al haber nuevos presidentes no saben que tengo un historial completo del fútbol-base.

-El fútbol está maleado...

-Hay mucho dinero por medio y se ha metido gente adinerada para hacerse famosa porque con el fútbol sales todos los días en los periódicos.

-Pero vas contra corriente... Eres un amante de la cantera y los clubs van fichando extranjeros incluso ya para sus equipos filiales...

-Se está rompiendo pero ya se darán cuenta algún día. Sólo quisiera el diez por cien de todo el dinero que ha salido y no ha servido, para apoyar a todos mis niños españoles, para enseñarles a jugar al fútbol. Sólo el diez por ciento del dinero perdido, mal invertido... Por jugadores petardos extranjeros se han pagado millonadas y no valen un duro, cualquier niño de barrio le puede dar mil vueltas, pero ese crío no está promocionado y hoy en la vida se ha de promocionar todo.

-Di algún nombre...

-Hay infinidad... Creo que los presidentes deben tener un asesor ex-jugador del club que conozca la idiosincrasia y pueda montar el equipo, que sepa los jugadores que necesita; viene un extranjero y trae a cuatro o cinco que luego no le sirven

LAS FRASES

Historial

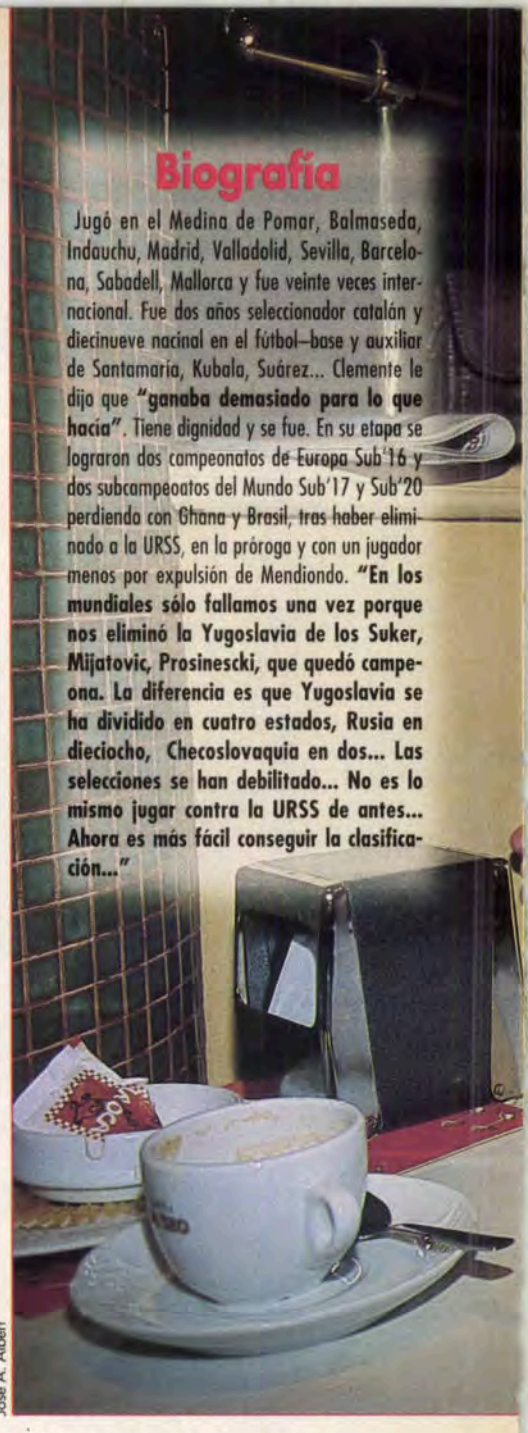
"No ha habido nadie que haya hecho mi labor en la Federación; tendrá que nacer, seguramente..."

Clemente

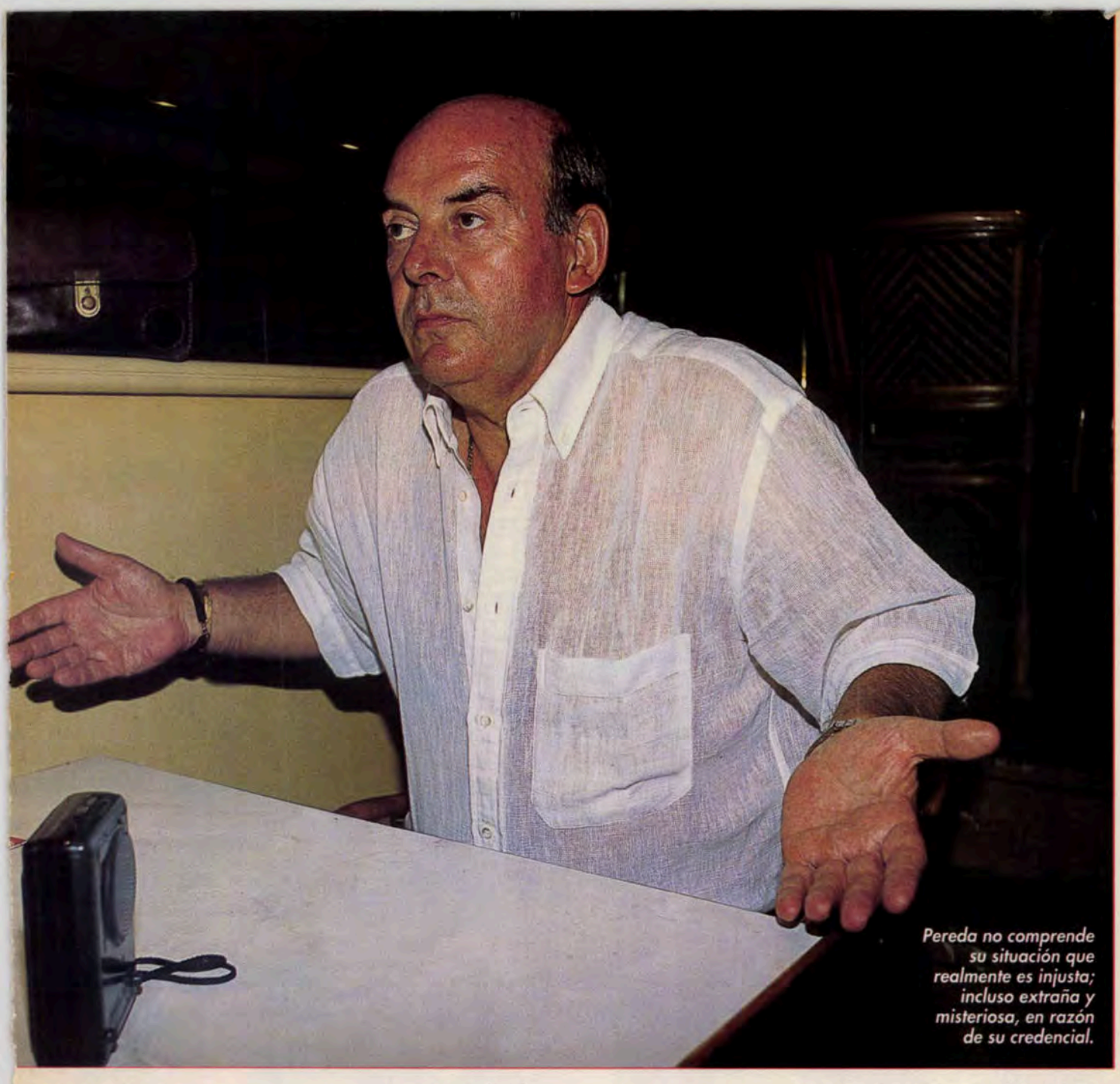
"17 de los 22 mundialistas son "mios" y tengo mejor historial que el seleccionador"

Biografía

Jugó en el Medina de Pomar, Balmaseda, Indauchu, Madrid, Valladolid, Sevilla, Barcelona, Sabadell, Mallorca y fue veinte veces internacional. Fue dos años seleccionador catalán y diecinueve nacinal en el fútbol-base y auxiliar de Santamaría, Kubala, Suárez... Clemente le dijo que **"ganaba demasiado para lo que hacía"**. Tiene dignidad y se fue. En su etapa se lograron dos campeonatos de Europa Sub'16 y dos subcampeoatos del Mundo Sub'17 y Sub'20 perdiendo con Ghana y Brasil, tras haber eliminado a la URSS, en la próroga y con un jugador menos por expulsión de Mendiondo. **"En los mundiales sólo fallamos una vez porque nos eliminó la Yugoslavia de los Suker, Mijatovic, Prosinescki, que quedó campeona. La diferencia es que Yugoslavia se ha dividido en cuatro estados, Rusia en dieciocho, Checoslovaquia en dos... Las selecciones se han debilitado... No es lo mismo jugar contra la URSS de antes... Ahora es más fácil conseguir la clasificación..."**



José A. Albert



Pereda no comprende su situación que realmente es injusta; incluso extraña y misteriosa, en razón de su credencial.

a su sucesor.

-Por ejemplo el Barcelona, que tiene amplia cantera y es un club que conoces, jugaste nueve años; podrías estar en el fútbol-base...

-Por ejemplo.

-¿Dónde está tu futuro?

-Tengo que trabajar. Y punto. Ya no se puede estar tanto tiempo esperando, con romanticismo, para ver si puedes entrar en el equipo que quieres porque está lleno de extranjeros; has de salir por otro sitio.

-Pereda busca equipo...

-Sí..Y el dinero es lo de menos, es algo vocacional; tengo que empezar a trabajar, quizá otra vez desde abajo para volver a demostrar quien soy.

-Japón es Hollywood, ahora...

-Soy un enamorado del fútbol español pero si me he de ir...

-Que no sabemos que te pasa, vaya.... Tu trayectoria es válida por formativa para cualquier equipo...

-Creo que lo he demostrado descubriendo jugadores y, siendo la base de mi cometido, además ganando títulos.

-¿Que te parece el "éxito" español en el Mundial?

-Todo esperábamos más; pensábamos que era un grupo fuerte pero fue débil, España se podía haber clasificado. La prueba es que en la ronda siguiente se marcharon todos, lo que indica la flojedad del grupo y España podía haber hecho más porque tenía una gran calidad de futbolistas; pasará tiempo hasta que tengamos otra igual y, además, hace años que juegan juntos.

-¿Por que el fútbol español está dividido a favor y en contra de Clemente?

-No lo sé... Hay gente que le gusta y a otros no... Esto es normal pero deja de serlo que haya una enorme crispación; quizá él tiene un carácter muy duro, muy fuerte y eso le pierde y no creo que cambie porque uno es como es y es muy difícil cambiar, pero estas discrepancias no son buenas para el fútbol.

-Han dimitido seleccionadores que incluso han llegado más lejos que nosotros en el Mundial, ¿en España sólo dimite Camacho...?

-Lo de José Antonio es muy raro... Es un chaval muy carismático, siempre está en la línea de rectitud y honradez, es amigo de los amigos, es el club de sus amores... algo ha debido ocurrir.

-Has aprovechado la salida, me refería a Javier...

-A mi entender debía haberlo hecho. No ha tenido suerte porque no ha llegado lejos en ningún sitio, cuando se ha enfrentado a equipos fuertes ha perdido y para clasificarnos para Europa y los Mundiales no tuvo rivales, ¿Yugoslavia?, no es Croacia, no es Bosnia, son regiones, sólo una parte del país. No ha tenido adversarios fuertes para clasificarse... En Estados Unidos ¿a quien ganó?, a Bolivia y a Suiza, ¿y quienes son Bolivia y Suiza? Cuando le tocó Italia jugó muy bien pero perdió, como ante Inglaterra... Quizá haya tenido mala suerte, no lo sé, pero hay mucha gente que pide su dimisión; yo no lo haré, pero se debía haber ido porque puede haber problemas en el fútbol español y, además, tiene la hasta fácil posibilidad de encontrar equipo para trabajar porque como entrenador, discutido o no, es indudable que tiene carisma.

J. A. Lorén

tele Chef
"El restaurante en casa"
902 474 474
KELME
Caja España
KELME
Caja España

Entrevista

Caminero

"Aún tengo mucho que decir en el fútbol"

Tras cinco años en el Atlético de Madrid, los dos últimas no exentas de problemas, José Luis Pérez Caminero regresa al Valladolid. Fue con el equipo blanquivioleta con el que debutó en Primera División. Su contrato para cuatro temporadas puede hacer que cuelgue las botas en el conjunto pucelano.

-¿Qué supone para usted volver al Valladolid?

-Es un motivo de orgullo y una satisfacción estar otra vez en este club. Con él debuté en Primera División y por eso es una apuesta un tanto especial.

-¿Por qué retorna si tenía mejores ofertas, tanto deportiva como económicamente?

-El dinero a veces no es lo más importante. Cuenta más la significación personal que el Valladolid tiene para mí. Cuando me marché, las palabras de Marcos Fernández padre fueron que las puertas de este club las tenía abiertas, por lo que este regreso es para mí muy importante. Espero no defraudar a nadie.

-¿Cuáles han sido los motivos para dejar el Atlético de Madrid y volver al Valladolid?

-Ha sido necesario que los dos clubs llegaran a un acuerdo. Tanto Jesús Gil como su hijo Miguel Ángel han hecho todo lo posible. Dadas las cifras que se barajan en el mercado, si el Atlético no hubiese rebajado sus pretensiones no habría sido posible. Se han portado bien. Siempre se han portado de una manera especial conmigo. Gracias a ello he podido regresar a Valladolid para seguir disfrutando de jugar al fútbol.

-¿Se puede decir que ha salido del Atlético por la puerta de atrás?

-No. Yo creo que he salido bien, como deben salir los jugadores. He podido constatar que la gente me recuerda bien y me agradece los cinco años que he estado allí.

-En el club rojiblanco tuvo ciertos problemas en los últimos tiempos. ¿Hallará en el Valladolid la tranquilidad necesaria para rendir a su mayor nivel?

-Confío en que la gente de Valladolid esté conmigo como lo estuvo en mi primera etapa. Vuelvo a un equipo que aspira a todo y que trabaja con tranquilidad.

-¿Esa tranquilidad influirá en que padezca menos lesiones?

-Está claro que cuando se está presionado se corre mayor riesgo de lesiones. Espero tener las menos posibles.

-¿Vuelve al Valladolid suficientemente motivado?

-No me tomo el Valladolid como un retiro. Si he elegido esta oferta teniendo otras muy importantes, sobre todo del extranjero, es porque hay motivos especiales. No vuelvo al Valladolid como un retiro, sino con las máximas esperanzas y a darlo todo. Creo que aún tengo mucho que decir en el fútbol y prueba de ello será el trabajo que quiero realizar en las próximas cuatro temporadas. Valladolid es como mi casa, aquí tengo muchas cosas y hay mucha gente que todavía confía en mí.

-¿Qué recuerda de su anterior etapa en Valladolid?

-El recuerdo más bonito fue el ascenso a Primera División.

-¿A qué aspira el Valladolid esta temporada?

-Creo que vamos a realizar una buena campaña. Nuestra intención es llevar al equipo a lo más alto.

-¿Tendrá usted la responsabilidad de ser el líder?

-Responsabilidad tiene todo el que salta al campo. Todo el mundo quiere hacerlo bien, y sobre todo que su equipo gane. Yo he sentido esa responsabilidad desde que juego al fútbol. Esa responsabilidad hay que repartirla entre todos los jugadores, no será solamente mía.

-Por lo que dice, no considera un paso atrás jugar en el Valladolid.

-No. Es un paso más en mi carrera. El Valladolid me va a abrir de nuevo las puertas de jugar a un buen nivel. Confío en que estemos muy arriba en la clasificación. El equipo dispone de muy buenos jugadores y un gran entrenador, y con el apoyo del público podemos tener un equipo que dé mucho que hablar.

-En su primera etapa pucelana jugó de *libero*; en el Atlético lo ha hecho de centrocampista. ¿En qué puesto jugará ahora?

-Desconozco los planes de Kresic con respecto a mí. Me da igual jugar en uno u otro puesto. Tengo experiencia en ambos.

-Una de las cosas que falló en la selección durante el Mundial fue el centro del campo.

-Tanto los jugadores como el seleccionador hicieron todo lo posible para llegar más lejos.

-¿Descarta volver a la selección?

-No. Voy a luchar en el Valladolid para intentar que Clemente se vuelva a acordar de mí.

-¿Qué opina de la polémica surgida en torno a Clemente a raíz del Mundial?

-Ahora mismo no hay nadie más capacitado que él para dirigir a la selección.

Fernando Pastor

Problemas en rojiblanco

La pasada temporada no fue buena para el Atlético de Madrid, con resultados mediocres y fuertes disputas internas que provocaron el fin de la etapa Antic en el equipo *colchonero*. Christian Vieri ha declarado que el equipo no tuvo esquema de juego. **"Cada uno tiene una opinión"**, dice Caminero. **"El Atlético es un equipo que siempre ha tenido un esquema de juego definido, como lo tienen todos los conjuntos"**, añade el ex rojiblanco.

El jugador madrileño quiere dejar el club del Manzanares sin hacer ruido. Reconoce que últimamente, sobre todo tras los problemas de hace dos años, cuando quiso dejar la entidad **"la gente la había tomado conmigo y no podía jugar con tranquilidad, pero la mayoría de los aficionados me ha apoyado siempre"**.

La racha de lesiones que sufrió aumentó la presión del entorno rojiblanco sobre él. O quizás la presión aumentó la posibilidad de lesionarse. La pescadilla que se muerde la cola.

LAS FRASES

El Valladolid

"No vuelvo como un retiro. Tenía ofertas mejores del extranjero, pero hay motivos especiales"

La selección

"No descarto volver, y ahora no hay nadie más capacitado que Clemente para dirigirla"

Bolcaza

Mercadillo

ESPECIAL MERCADILLO Cualquier coleccionista que este interesado en que se publique una foto suya rodeado de su colección soló tiene que remitirnos los tres recortes del 'Don Baloncito'. Además, cualquier grupo de aficionados que juegue en algún torneo de fútbol puede enviarnos una foto del equipo con los nombres de los jugadores y será igualmente publicada.

● **MOISES CALLARISA.** A quien me envie una postal de algún estadio de fútbol, le enviaré una postal del Camp Nou o Montjuic. También estoy interesado en comprar ExtraLigas anteriores a la temporada 92-93. Escribir a C/Mas Canals, 12. Bajos 1ª. 08208 - Sabadell (Barcelona).

● **ENRIQUE DE LA ROSA.** Me gustaría que me enviasen una fotocopia de las páginas de fútbol internacional donde aparece la clasificación del mes de septiembre '97 de la ESM. Creo que se publicó en el número 1147 ó 1148. Escribir a C/Alcalde Pineda de las Infantas, 2. 14006 - Córdoba.

● **SONIA MARTINEZ.** Soy una aficionada culé y me gustaría recibir material de Juan Antonio Pizzi, ya sea en su etapa en el Tenerife, Valencia o Barcelona. No me importa que sean recortes. A cambio puedo daros material de vuestros ídolos futbolísticos, ya sean de un equipo u otro. Escribir a C/Paseo del Charrillo s/n. 23150 - Valdepeñas de Jaén (Jaén).

● **DANIEL LARA.** Me gustaría conseguir fotos o posters de los jugadores suecos Brolin y Kennet Andersson a cambio de material de vuestros ídolos. También compro postales de estadios de fútbol. Escribir a Plg. San Telmo, 56 - 3ºB. Jerez de la Frontera (Cádiz).

● **JOSE LUIS PEREDA.** Vendo lote del Racing de Santander: camiseta 96-97, talla grande, oficial, en buen estado, bufanda, banderín y pin (todo oficial) por 5.900 pts.; lote del Barça: camiseta 96-97, con el número 23 de De la Peña, grande, oficial y en buen estado por 5.000 pts. y banderín , llavero (plata), insignia (bañada en oro), bufanda, banderín grande, monedero, pin y chandal (96-97), talla mediana, oficial y en buen estado por 14.500 pts., incluyendo la camiseta. Venta por contrareembolso. Si quieres algo en particular de la lista, pídemelo. Todo es oficial. escribir a Parque del Retiro, 3 - 7ºC. 11406 - Jerez de la Frontera (Cádiz).

● **JOSE ANTONIO TENDERO.** Estoy buscando con urgencia la camiseta de la selección española, roja o azul, del año 93, con hombreras amarillas, además del pantalón azul de la selección olímpica de Atlanta '96, todo ello de la talla XL, preferiblemente que esten nuevas o poco usadas. Precios a convenir. También quiero acabar mi colección de la Liga 96-97 de Bollycao y si alguno de vosotros tiene repetidos que escriba a C/El Polo, 34. 45710 - Madridejos (Toledo).

● **VICENTE ALBALAT.** Soy un fanático del FC Barcelona y me gustaría contactar con gente culé para intercambiar todo tipo de material de este gran club como es el Barça, especialmente fotografías a cámara de sus jugadores. Escribir a C/Barón de Alcahalí, 43. 12570 - Alcalá de Chivert (Castellón).

● **FERNANDO AGUILAR.** Vendo todo tipo de material futbolístico como entradas, posters, llaveros, pins, cromos, pegatinas, revistas, autógrafos... Escribir a Urb. Los Cedros C/Danubio, 38. 11406 - Jerez de la Frontera (Cádiz).

● **JORGE C. GUADALUPE.** Quisiera conseguir cualquier equipación de la selección rumana de fútbol, y si es posible, la del Galatasaray. También quisiera conseguir material de mi ídolo Hagi. Escribir a C/Luis Barahona de Soto, 6; B.1, P.1, 5ª Izq. 29004 - Málaga.

● **PEDRO GOMEZ.** Soy un coleccionista de postales de estadios extranjeras o nacionales, no importa categoría, que sea un recorte en color o a tamaño postal. Mandadme una postal o recorte en color y os mandaré lo que me pidais (otra postal, entradas, posters, recortes, postales de jugadores...). También estoy interesado en entradas de fútbol. Escribir a C/Los Perales, 8 - 1ºC. 45210 - Yuncos (Toledo).

***LUXAONDO CF** Este equipo juega en un Campeonato aficionado de Ayala (Alava) que se ha proclamado campeón de Copa. Arriba y de izq. a dcha.: Rober, Santi, Julen (Entrenador), Joseba, Roberto, Tomás, Carlos, Iñaki I, Iñaki II, J. Alberto, Juanpe, Jon, Pelos (Ayudante) y Santos (Delegado). Abajo: Josu, Javi, Manu, Iker, Morrosko (Ayudante), Gustavo, Peke, Aitor, Lara y Asier.*

● **JESUS SANCHEZ.** Paseo alrededor de 200 posters de jugadores y de equipos de fútbol, además de cintas de video. También los partidos donde el Barça se proclamó campeón de Liga en la última jornada. Para más información y recibir listado, enviar dos sellos de 35 pesetas a Avda. Menesteo, 6 - 4º1. 11500 - Pto. Sta. María (Cádiz).

● **FCO. JAVIER SANTANA.** Compro posters de plantilla y de jugadores del Real Zaragoza desde la temporada 74-75 hasta la 92-93. Escribir a C/Ruperto Chapí, 15 - 2ºH3. 35013 - Las Palmas de Gran Canaria.

● **FRANCISCO CASADO.** Cambio, compro y vendo albumes completos y cromos sueltos de las siguientes editoriales: Este, Disgra - Fher, Ruiz Romero y Panini. Dispongo de más de 10.000 cromos repetidos. También busco cromos del diario 'As', cartas 'Marca', tarjetas Mundicromo, así como cromos del Sporting de Gijón y del Oviedo y colecciones completas de cromos de cualquier equipo de Primera División y fútbol extranjero. Escribir a C/Carolina Coronado, 14 - 2ºD. 28017 - Madrid.

● **ALEX ANDRES.** Si eres coleccionista de partidos de fútbol en video ¡escríbeme! Además, tengo posters, recortes... Mándame un sello de 35 pesetas para respuesta. Escribir a C/Joanot Martorell, 2 - 1ºC. 46780 - Oliva (Valencia).

● **VANESSA POVEDA.** Me gustaría recibir material de Javi González, jugador del Athletic de Bilbao, y material del Real Valladolid como de Victor, Santamaría, Soto y Marcos. A cambio ofrezco material de Alfonso y de Morientes. Escribir a C/Espronceda, 44 - 2º Izq. 03013 - Alicante.

● **CARMEN ANA CATEMA .** Tengo posters de Raúl, Rivaldo, Guerrero, Mijatovic, Roberto Carlos, Suker, Finidi, Esnaider, De la Peña, Figo, Jarni, Luis Enrique, Redondo, Seedorf, Stoichkov y Cañizares. Quisiera cambiar estos posters por cosas, fotos y posters del Atlético de Madrid. Escribir a C/Santo Domingo. Barriada San Eloy B2 - 4C11510 - Puerto Real (Cádiz).

● **JESUS F. GARCIA.** Me gustaría conseguir los siguientes ExtraLigas: 90-91, 91-92 y 92-93 con su Apéndice y de la temporada 84-85 hacia abajo todos, incluido éste. Precio a convenir. Escribir a C/Salvador, 6. 13380 - Aldea del Rey (Ciudad Real).

● **UNAI RODRIGUEZ.** Me gustaría conseguir la camiseta del equipo japonés Yokohama Marinos de la temporada 96 o el teléfono o dirección de contacto del club. Escribir a C/Nitra. Sra. de la Talaya, 14 - 2ºD. 48370 - Bermeo (Vizcaya).

● **DANIEL ALONSO.** ¡Atención! Vendo fotos a cámara de todos los jugadores del Sporting de Gijón y del Real Madrid, así como recortes de casi todos los jugadores de la Liga española. También poseo fotos a cámara de estadios. Precios: fotos a 150 pts./unidad y cinco recortes 35 pts.. Escribir a C/Pintor Caneja, 2 - 4ºB. 34001 - Palencia.

● **IÑIGO BABO.** Me gustaría recibir información de los jugadores del Real Madrid y del Valencia. Lo cambio por posters del Valladolid, Celta, Real Sociedad, Deportivo y Espanyol. Escribir a C/Pintor Juan Gris, 4. 28020 - Madrid.

● **LAURA PALERO.** Vendo fotos del Real Madrid y del Atlético de Madrid. Los interesados escribidme y recibiréis una lista con el precio. Escribir a Avda. Zarauz, 2 - 4ºD. 28830 - San Fernando de Henares (Madrid).

● **JOSE ANGEL GOMEZ.** ¡Atención amigos de todo el mundo! Me gustaría cartearme con gente de todo el mundo para hablar de fútbol e intercambiar material (recortes, pins, gorras...). Escribir a C/Rosalía de Castro, 59 - 7ºA. 36201 - Vigo (Pontevedra).

¡¡¡ATENCION!!!
3 DON BALONCITOS POR MENSAJE

Para tener acceso a esta sección de intercambios y contactos, debéis adjuntar a vuestro mensaje, 3 recortes del "DON BALONCITO" (no fotocopia), nuestra mascota... Para que las peticiones sean publicadas, deberán cumplirse además las siguientes requisitos: ● Sólo se podrá enviar un anuncio por carta remitida. ● En el anuncio deberá constar vuestro nombre completo y dirección. ● Unicamente serán aceptados aquellos anuncios relativos a material futbolístico (posters, insignias, fotos, banderines, etc.) La correspondencia debe dirigirse a: Revista DON BALON. Avda. Diagonal, 435, 1º 2ª. 08036 BARCELONA

Nota:
DON BALON declina toda responsabilidad sobre los incumplimientos que se puedan producir entre anunciantes de esta sección.

Compra de ejemplares atrasados de don balon

A partir del nº 1.002

El precio de cada ejemplar es de 300 ptas. más los gastos de envío que se detallan:

Gastos de envío	Cantidad
175 Ptas.	De 1 a 5 ejemplares.
270 Ptas.	De 6 a 10 ejemplares.

Para envios superiores, ó al extranjero, solicitar información.
FORMA DE PAGO, giro postal, ó en sellos de correo.
También puede retirarlos personalmente en las oficinas de DON BALON, Avda. Diagonal, 435 1º 2º 08036 Barcelona.

¡YA A LA VENTA!

LA LIGA EN SU BOLSILLO

don balón por el mundo

Por Ferran Correas

Gira el balón

Tras ser despedido de forma oficial Mario Zagallo como seleccionador brasileño, así como todo su equipo de colaboradores, se organizó en Brasil una encuesta por internet buscando nuevo técnico para la 'canarinha'. Para los aficionados, el favorito es Paulo César Carpeggiani, seleccionador paraguayo en el Mundial de Francia.

El Newcastle está a punto de fichar al defensa peruano Nolberto Solano, que milita en Boca Juniros. Solano está considerado como uno de los mejores laterales derechos de Sudamérica.

El ex internacional uruguayo Carlos Aguilera, conocido como 'Pato' y que en la actualidad milita en Peñarol, ha sido sancionado con dos años tras dar positivo por cocaína en un control antidoping. Aguilera, de 34 años, volvió a Uruguay en 1.993 tras militar en el Génova, Torino y Racing de Avellaneda.

Dos fichajes para el Everton. Ambos de jugadores que militaban en equipos franceses. Desde el Strasburgo ha llegado Dacourt. El internacional escocés John Collins lo ha hecho procedente del Mónaco por 500 millones de pesetas.

El jugador del Nottingham Forest Kevin Campbell ha sido traspasado al Trabzonspor por 1.200 millones de pesetas.

Olaf Thon, jugador del Schalke 04, ha decidido abandonar la selección alemán, tras saber que Berti Vogts, que le apartó de la titularidad en Francia, continuará como seleccionador.

RONALDO "Balón de Oro" del Mundial

La FIFA, con el patrocinio de Adidas, ha premiado a los tres mejores jugadores del pasado Mundial de Francia. Tras el recuento de todos los votos de los medios de comunicación desplazados a nuestro vecino país, el ganador del 'Balón de Oro' ha sido el delantero brasileño Ronaldo con el 21'3% de los votos emitidos. La segunda plaza ha sido para el croata Davor Suker (10'8%), máximo realizador de la Copa del Mundo con seis tantos, mientras el 'Balón de Bronce' es para el francés Lilian Thuram (8'8%). Extraña la sexta plaza del francés Zinedine Zidane, el gran triunfador del Mundial con sus dos goles en la final. Dos tantos que le dieron a Francia el primer título de su historia.

Ronaldo sucede en el palmarés a su compatriota Romario, que ganó el 'Balón de Oro' en 1.994. Otros ganadores de este galardón son: Matthaus (1.990), Maradona (1.986) y Rossi (1.982).

Los tres ganadores recogerán su trofeo en una gala que organizarán la FIFA y 'DON BALÓN' el próximo mes de enero en Barcelona. En dicha gala también recogerá Suker la 'Bota de Oro' y Batistuta y Vieri la 'Bota de Plata'.

Carlos Mira

Los 10 mejores de Francia'98

1.	Ronaldo (Brasil)	6.	Zidane (Francia)
2.	Suker (Croacia)	7.	Owen (Inglaterra)
3.	Thuram (Francia)	8.	Davids (Holanda)
4.	Desailly (Francia)	9.	Dunga (Brasil)
5.	Rivaldo (Brasil)	10.	Bergkamp (Holanda)

La primera criba europea

Finalizó la primera ronda previa de la Liga de Campeones y de la Copa de la UEFA. No fallaron los favoritos en ninguna de las dos competiciones. En la máxima competición continental pasaron el Celtic, que superó al St. Patrick con goles de Larsson y Brattbakk, el Steaua, el Brujas, el Grasshoppers y el Dinamo de Kiev. También lo hizo el Dinamo de Tblisi, que será el rival del Athletic en la próxima eliminatoria. Lo hizo con muchos problemas, había ganado 1-0 en la ida, aunque el resultado final fue de 3-0 por alineación indebida del conjunto albanés del Vllaznia. En el partido de vuelta los georgianos perdieron por 3-1.

En cuanto a la UEFA, también accedieron los favoritos a la siguiente ronda: Estrella Roja, Rangers, Goteborg, Anderlecht... Destacar el primer gol oficial en competición europea de un equipo andorrano. Pasqui marcó el único gol del Principat ante el Ferencvaros, que ganó 1-8.

Antonio Carló

Brattbakk marcó uno de los goles que metieron al Celtic en la siguiente ronda.

Champions League	Ida	Vta.
St. Patrick (Irl.)-**Celtic** (Esc.)	0-0	0-2
Vestmanayer (Isl.)-**Obilic** (Yug.)	0-2	1-2
Erevan (Arm.)-**Helsinki** (Fin.)	0-2	0-3
Halmstad (Sue.)-**Litex** (Bul.)	0-2	2-1
Flora (Est.)-**Steaua** (Rum.)	1-4	3-1
Kapaz (Aze.)-**Lodz** (Pol.)	1-4	1-3
Maribor (Esl.)-Kareda (Lit.)	3-0	1-0
Vllaznia (Alb.)-**D. Tblisi** (Geo.)	0-3	3-1
Anorthosis (Chi.)-La Valetta (Mal.)	2-0	6-0
Ujpest (Hun.)-Zimbru (Mol.)	0-1	3-1
Jeunesse (Lux.)-**Grasshoppers** (Sui.)	0-5	0-2
Barry Town (Gal.)-**D. Kiev** (Ucr.)	0-8	1-2
Brujas (Bél.)-Sileks (Mac.)	0-0	2-1
Torshavn (Fer.)-**Betar** (Isr.)	1-4	0-1
Kosice (Esl.)-Cliftonville (Ir. N)	5-1	8-0
D. Minsk (Bie.)-**Skonto** (Let.)	0-0	1-2

Copa de la UEFA	Ida	Vta.
D. Bakou (Aze.)-**Pitesti** (Rum.)	1-5	0-2
CSKA Sofia (Bul.)-Bobruisk (Bie.)	0-0	3-1
Linfield (Ir. N)-**Omonia** (Chi.)	1-5	5-3
Birkikara (Mal.)-**Chaktior** (Ucr.)	1-2	0-4
Estrella Roja (Yug.)-Kolkheti (Geo.)	4-0	7-0
Tirana (Alb.)-**I. Bratislava** (Esl.)	0-2	0-2
P. Varsovia (Pol.)-Tallin (Est.)	2-0	3-1
Vaasa (Fin.)-Torshvan (Fer.)	0-2	4-0
Kilmarnock (Esc.)-Zeljeznicar (Bos.)	1-1	1-0
Daugaba (Let.)-**Mura** (Esl.)	1-6	1-2
Jalguiris (Lit.)-Akranes (Isl.)	2-3	1-0
Palloilijat (Fin.)-**Hapoel** (Isr.)	1-3	1-3
Malmoe (Sue.)-Shirak (Arm.)	2-0	5-0
Rangers (Esc.)-Shelbourne (Irl.)	5-3	2-0
Sloga (Mac.)-**Galati** (Rum.)	0-3	1-1
Principat (And.)-**Ferencvaros** (Hun.)	0-6	1-8
Anderlecht (Bél.)-Tiligul (Mol.)	1-0	5-0
Cracovia (Pol.)-Newton (Gal.)	0-0	7-0
Sarajevo (Bos.)-**Ekeren** (Bél.)	1-4	0-0

Ya mueve el... Balón

Escocia
Invasión extranjera

La temporada pasada el Celtic de Glasgow logró acabar con la larga tiranía del Rangers. Se adjudicó el título y de paso evitó que los de Ibrox superaran el histórico récord de nueve campeonatos consecutivos. A pesar del título, la pausa estival no ha sido tranquila para el Celtic, ya que ha tenido muchos problemas para encontrar entrenador tras la dimisión del holandés Wim Jansen, enfrentado al criticado y polémico manager del conjunto católico, Jack Brown. El Celtic intentó contratar, sin suerte, a Egil Olsen, Philippe Trousier, Tommy Svensson y Gerard Houllier. Finalmente, y a falta de dos semanas para disputar la eliminatoria previa de la Liga de Campeones, llegó Jozef Venglos, ex seleccionador de Checoslovaquia. Tal retraso ha provocado que el Celtic prácticamente no se haya reforzado para afrontar el campeonato que se inició el pasado fin de semana y la competición europea. Por ello, los seguidores del conjunto católico están que trinan.

El Glasgow Rangers, por su parte, se ha reforzado hasta los dientes una temporada más con el objetivo de recuperar el trono escocés y ganar la Copa de la UEFA. El ex seleccionador holandés y técnico del PSV Eindhoven Dick Advocaat ha sido la persona elegida para sustituir a Walter Smith, que ha fichado por el Everton. Con Advocaat han llegado jugadores importantes como Amato (Mallorca), Prodan (At. Madrid), Kanchelskis (Fiorentina), Numan (PSV), Van Bronckhorst (Feyenoord)... Por lo que respecta al capítulo de bajas, también han sido numerosas: Durrant, McCall, Brian Laudrup, Bjorklund... y tres ilustres veteranos de este equipo: Gough, Goram y McCoist.

El resto. Cada vez son más ricos los dos clubs de Glasgow, Celtic y Rangers. Ello provoca que puedan fichar más y que las diferencias cada vez sean mayores con el resto de equipos. Sólo el Hearts, aunque sus posibilidades son remotas, parece poder romper su hegemonía. Tercero la pasada temporada, los de Tynecastle han fichado a los austriacos Christian Schandel y Marcus Holemaar y a los escoceses Steven Pressley y Rob McKinnon. El equipo de Jim Jefferies es el actual campeón de Copa.

Destacar la revolución en el modesto Motherwell. Tras la llegada del finlandés Harri Kampman, el club dio la baja a doce jugadores y fichó a diez, de los cuales cuatro son extranjeros. Uno de ellos, Brian McClair, ex jugador del Manchester United.

Por último, destacar el regreso del histórico Dundee a la 'Premier Division' y la ausencia del Hibernian de Edimburgo, que desde la temporada 79-80 no jugaba en la 'First Division'.

A la izquierda, dos de los fichajes del Glasgow Rangers para la presente temporada. Ambos militaban en equipos españoles: Prodan, en el Atlético de Madrid, y Amato en el Mallorca.

Principales fichajes

Nombre	Dem	De	A
Gabriel Amato	a.	Mallorca	Rangers
Rod Wallace	a.	Leeds	Rangers
Arthur Numan	d.	PSV	Rangers
Lionel Charbonnier	p.	Auxerre	Rangers
Giovanni Van Bronckhorst	c.	Feyenoord	Rangers
Daniel Prodan	d.	At. Madrid	Rangers
Marcus Holemaar	c.	Austria Viena	Hearts
Christian Schandel	a.	Austria Viena	Hearts
Craig Hignett	d.	Middlesbrough	Aberdeen
Tommy Coyne	a.	Motherwell	Dundee
Ian Durrant	c.	Rangers	Kilmarnock
Brian McClair	c.	Manchester Utd.	Motherwell

Los 10 últimos campeones

97-98	**Celtic**
96-97	**Rangers**
95-96	**Rangers**
94-95	**Rangers**
93-94	**Rangers**
92-93	**Rangers**
91-92	**Rangers**
90-91	**Rangers**
89-90	**Rangers**
88-89	**Rangers**

don balón por el mundo

Gira el balón

El delantero del Aston Villa Dwight Yorke puede convertirse en el traspaso más caro de la historia de la 'Premier League'. El Manchester United está dispuesto a hacerse con sus servicios por 2.300 millones de pesetas más el noruego Solskjaer, que está valorado en 1.300 millones.

Y no es Yorke el único delantero que puede llegar a Old Trafford. El Milan y el Manchester United han llegado a un acuerdo por el holandés Patrick Kluivert. Los italianos percibirán 2.250 millones de pesetas. Falta que el jugador, que rechazó una oferta similar del Arsenal, dé el sí.

El ex entrenador del Atlético de Madrid Radomir Antic rechazó una oferta de la Federación Yugoslava para sustituir a Slobodan Santrac como máximo responsable técnico de la selección plavi.

Ya se conoce el nombre del sustituto de Aimé Jacquet al frente de la selección francesa. Se trata de Roger Lemerre, técnico de 57 años que ha dirigido al Red Star, Lens, Racing de París y Strasburgo. En 1.995 fue campeón del mundo con la selección militar francesa en Italia.

El portugués Carlos Queiros, por su parte, ha sido nombrado seleccionador de Emiratos Árabes.

Feliz debut del búlgaro Hristo Stoichkov en la 'Japan League'. El ex jugador del Barcelona jugó su primer partido en Japón ante el Vissel Kobe que entrena Benito Floro y en el que juega Albert Tomás. El equipo del búlgaro, el Kashiwa Reysol, ganó por cuatro a cero. Stoichkov marcó el segundo tanto de su equipo.

La vuelta al Balón México

Mucho ruido y pocas nueces

Tras la euforia del Mundial se esperaba que los clubs mexicanos se hicieran con algunas de las figuras que destacaron por tierras francesas. Nombres como el del delantero chileno Iván Zamorano y el del atacante Miguel Ángel Bénitez estuvieron en la agenda del América, aunque las operaciones no llegaron a concretarse. Al final se debieron conformar con el también paraguayo Richard Báez, que procede de la Universidad de Chile, mientras al cierre de estas páginas seguían negociando con el Zaragoza por el argentino Gustavo López. Otros buenos jugadores que arribaron al campeonato han sido el ecuatoriano Agustín Delgado (Cruz Azul), el chileno Claudio Núñez (Tigres) y el paraguayo Carlos Paredes (Atlante).

De los mundialistas mexicanos que cambiaron de aires mencionar a Luis Hernández, que abandonó el Necaxa para fichar por los Tigres, Cuauhtemoc Blanco, que en un traspaso corporativo (Televisa) dejó también el Necaxa para ir al América junto a Braulio Luna que abandonó la UNAM. Por su parte, el Guadalajara ha desembolsado casi 1.500 millones de pesetas para hacerse con los servicios de Luis García y Ricardo Peláez. Por último, Jaime Ordiales se despidió del Toluca para fichar por el León.

Por último, destacar que después de varios años no jugarán españoles en México tras la marcha de Butragueño y Martín Vázquez del Celaya, de Pardeza e Higuera del Puebla y la sorprendente decisión de Carlos de rescindir su contrato con el Pachuca.

El Toluca, arriba, espera volver a cantar el alirón, tal y como hizo la pasada temporada. Abajo, Luis Hernández, que ha abandonado el Necaxa y ha fichado por los Tigres.

Los candidatos. Para este torneo, que se inició el pasado fin de semana, varios son los equipos que optan al título. El actual campeón, el Toluca, no presenta muchos cambios en su plantilla. De la mano de Enrique Meza, espera reeditar su éxito veraniego con Fabián Estay en el centro del campo y Cardozo y Abundis en la delantera. Su más serio oponente será el Guadalajara, que parece haber solucionado sus problemas frente al marco con la llegada de Luis García y Peláez. Estos jugadores estarán apoyados por los talentosos Arellano y Ramón Ramírez.

Otros candidatos son los dos equipos de Televisa, América y Necaxa. Este último ha perdido a Blanco y Luis Hernández. Para cubrir sus bajas ha fichado a Sergio Zárate y a partir de octubre contará con Carlos Hermosillo, que está disputando la MLS con Los Ángeles Galaxy. El América, por su parte, ha sido construido para ganar un campeonato que se le resiste desde 1.989. Por ello han fichado a Blanco, Luna y Richard Báez.

Principales fichajes

Nombre	Dem	De	A
Luis Hernández	a.	Necaxa	Tigres
Cuauhtemoc Blanco	a.	Necaxa	América
Braulio Luna	c.	UNAM	América
Luis García	a.	Atlante	Guadalajara
Ricardo Peláez	a.	América	Guadalajara
Jaime Ordiales	c.	Toluca	León
Carlos Hermosillo	a.	Cruz Azul	Necaxa
Richard Báez	a.	U. de Chile	América
Joaquín del Olmo	c.	América	Tigres
Juan Paredes	c.	Cerro Porteño	Atlante
Antonio Mohamed	c.	Toroz Neza	Monterrey
Ariel Graziani	a.	Veracurz	Morelia

Los 10 últimos campeones

Verano 98	Toluca
Invierno 97	Cruz Azul
Verano 97	Guadalajara
Invierno 96	Santos Laguna
95-96	Necaxa
94-95	Necaxa
93-94	UAG
92-93	Atlante
91-92	León
90-91	UNAM

don balon

Convoca su XV Premio de Literatura Deportiva...

✓ El premio tiene una dotación de 5 millones de pesetas, y admite las modalidades de ensayo o narrativa

...Y el XI Premio de Poesía Deportiva "Juan Antonio Samaranch"

✓ El premio está dotado con 250.000 pesetas

- Ambos premios se fallarán en el mes de Diciembre.
- Queda abierta la admisión de originales.
- El plazo quedará cerrado el 10 de Noviembre.

Los interesados en conseguir las bases de estos premios deberán dirigirse a:

EDITORIAL DON BALON, S.A.
Avda. Diagonal, 435, 1°2ª 08036 Barcelona.
Cualquier consulta será atendida en los teléfonos:

93 - 209.20.00
93 - 414.14.88
FAX 93 - 209.26.11

DIADORA
INA
Assitalia

La estrella es...

FRANCESCO TOTTI

El príncipe de Roma

Fue el mejor jugador de la 'Serie A' 97-98. De pequeño le llamaban 'Pupone' (Muñeco), ahora le apodan 'Tottinho'. Es la respuesta italiana al talento brasileño. Ha recogido en la Roma el testigo de los Conti, Falcao o Giannini.

'Guerin Sportivo'

Andrea Balducci

Estamos ante el nuevo ídolo de la ciudad eterna. Allá donde todo lo que pasa cobra grandes dimensiones, por lo que el mérito es todavía mayor. Quien le iba a decir a Francesco Totti que iba a heredar el papel de grandes mitos como Bruno Conti o Roberto Falcao. Y más tarde el de Giannini, el que fue su gran modelo a seguir. De este último llegó a ser incluso compañero de equipo y de habitación, además de recoger su testigo y convertirse en el nuevo 'Príncipe de Roma'.

A los pocos meses de vida ya le daba patadas a un balón, según cuenta su madre. A los cinco años empezó a jugar en equipos de barrio, hasta que a los doce ingresó en el que, hasta ahora, ha sido el único equipo de su vida: la Roma.

Gracias a él, la Roma acabó cuarta la temporada 97-98. Totti fue elegido mejor jugador del 'calcio'

Muy pronto vieron los técnicos del conjunto capitalino que tenían ante sí a un auténtico fuera de serie. Fue Vujadin Boskov el técnico que le hizo debutar en el primer equipo sólo con 16 años. Desde entonces ha conocido entrenadores de todo tipo.

Mazzone. Carlo Mazzone resultó fundamental en su vida, pues además de hacerle triunfar le enseñó mucho a nivel personal. Totti reconoce que gran parte de su madurez se la debe al técnico italiano, con el que jugaba como mediapunta, obteniendo grandes resultados. El siguiente fue el argentino Carlos Bianchi, con el que no mantuvo una buen relación. "**Su carácter era muy diferente al mío. Los italianos somos de una pasta especial y él, lejos de esforzarse en entendernos, parecía que se molestaba con mi forma de ser. Además, me ponía de delantero centro, una posición que no es la mía y en la que bajó mucho mi rendimiento. Por suerte, Bianchi duró poco**". Finalmente llegó Zdenek Zeman. Venía de entrenar al Lazio, el eterno rival ciudadano de la Roma. Zeman pronto dejó claro que es uno de los entrenadores más duros de Italia, con métodos de entrenamiento que rozan lo inhumano. A Totti, sin embargo, le ha ido de maravilla con su llegada. Zeman lo devolvió a su posición natural, la de mediapunta por la banda izquierda. Y Totti se lo agradeció jugando la mejor temporada de su carrera deportiva. En su sexto año como profesional, consiguió 13 goles en 30 partidos y un buen número de asistencias. La crítica deportiva italiana le premió como el mejor jugador de la temporada 97-98 por delante de los Ronaldo, Bierhoff y Roberto Baggio. Y la 'squadra azzurra', ¿para cuándo? Pronto puede llegarle la oportunidad. El nuevo seleccionador italiano, Dino Zoff, ha confesado en más de una ocasión que es un jugador de su agrado.

Debutó en la 'Serie A' con sólo 16 años. Vujadin Boskov fue el primer entrenador que confió en él

¿Quién es?

- **Nombre:** Francesco Totti.
- **Fecha y lugar de nacimiento:** Nació el 27 de septiembre de 1.976 en Roma (Italia).
- **Talla y Peso:** 1'80 m./77 kg.
- **Demarcación:** Centrocampista.
- **Clubs:** Procede de la cantera de la Roma, equipo en el que ingresó en 1.988. En el 92 dio el salto al primer equipo.
- **Internacional:** Sólo ha jugado en la selección sub-21.
- **Títulos:** Ha sido campeón de Europa sub-21 con la selección italiana. Consiguió el título en Barcelona en 1.996.

El derby

El derby de la capital italiana no tiene nada que envidiar a un Betis-Sevilla o a un Boca-River. Para Totti es el partido más esperado del año. Recuerda siempre que cuando jugaba en equipos de su barrio, Porta Metronia, precisamente de donde también es el presidente del Lazio, Sergio Cragnotti, fue el Lazio el primer club que intentó incorporarlo a sus categorías inferiores, pero prefirió esperar una propuesta de la Roma. Totti acabó esta temporada con una espina clavada. Y es que el Lazio se impuso en los cuatro partidos de la máxima que disputaron ambos equipos. La Roma quedó por delante en la clasificación, pero a Totti no le basta.

Aspectos técnicos

● **POLIVALENCIA** Con Zdenek Zeman en el banquillo ha explotado sus cualidades, demostrando que además de crear juego y ser un fenomenal pasador, sabe defender y cubrir su zona, fundamentalmente la banda izquierda, durante los noventa minutos.

● **PERSONALIDAD** Debutó en la máxima categoría del fútbol italiano cuando sólo tenía 16 años y ello no es fruto de la casualidad. Además de un enorme talento, demuestra frialdad y sabe estar en los momentos difíciles. Los compañeros lo buscan porque sabe tirar del equipo en los momentos difíciles.

● **FÍSICO** Desde que Zeman llegó a la Roma, Totti ha perdido peso y ha ganado en cuanto a resistencia, fruto de los duros entrenamientos a que ha sido sometido. Con o sin balón, se desgasta continuamente y su físico aguanta lo que le echen.

● **HABILIDAD** Sus penetraciones, sobre todo por la izquierda, son desequilibrantes. Es rápido y técnicamente excepcional. Muy difícil de parar por los defensas rivales. Además de fabricar asistencias de gol, ve puerta con facilidad. La pasada temporada marcó 13 goles.

FRANCIA

Fiebre de fútbol

La consecución de la Copa del Mundo por parte de la selección francesa ha provocado que a nuestro vecino país vuelva la fiebre del fútbol. Tras el éxito, tanto deportivo como organizativo del Mundial, los franceses regresan a los estadios. Son muchos los clubs, por ejemplo, que han doblado el número de abonados. Para ganar la primera Liga post-Mundial, París SG, Olympique y Mónaco parten como favoritos.

Ferran Correas

El Mundial no provocó solamente que Francia fuese durante más de un mes el centro del mundo, deportivamente hablando. Sirvió para que los 'bleus' se adjudicaran su primera Copa del Mundo y para que el fútbol vuelva a levantar pasiones entre los habitantes de nuestro vecino país. El próximo fin de semana se inicia el campeonato francés. Y lo hace con gran expectación. Esa es la conclusión a la que se puede llegar después de comprobar como muchos equipos han sido capaces de doblar el número de abonados. Así, por ejemplo, el Olympique de Marsella ha pasado de los 17.000 a los 32.000, todo un récord para un club francés. El actual campeón de Liga, el Lens, ha pasado de los 4.500 socios a los 9.000, mientras el Metz, por citar otro ejemplo, iniciará el campeonato con 6.500 abonados, 2.500 más que la pasada temporada. Esta expectación se ha levantado también tras haberse vivido una Liga 97-98 tremendamente igualada, con dos equipos modestos, Lens y Metz, primero y segundo respectivamente, como grandes protagonistas. Y otro punto que ha favorecido el retorno en masa de la gente a los estadios es lo mucho y bien que se han reforzado durante la pausa estival los grandes, París Saint Germain, Olympique de Marsella y Mónaco, para que equipos modestos como los citados Lens y Metz, no vuelvan a subírseles a las barbas.

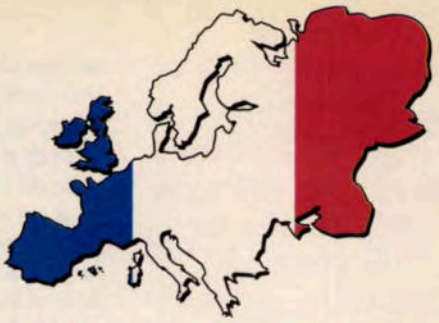
El francés Nicolas Ouèdec ha sido fichado por el París Saint Germain p Supercopa tras derrotar por la mínima al Lens, campeón de Liga, con u

Principales fichajes

Nombre	Dem.	De	A	Precio
Augustine Okocha	c.	Fenerbahce	París SG	2.500
Robert Pires	c.	Metz	Marsella	1.200
Peter Luccin	c.	Girondins	Marsella	700
Nicolas Ouèdec	a.	Espanyol	París SG	700
Sabri Lamouchi	c.	Auxerre	Mónaco	700
Florian Maurice	a.	París SG	Marsella	600
Jocelyn Gourvennec	c.	Nantes	Marsella	500
Franck Gava	c.	París SG	Mónaco	500
Ali Benarbia	c.	Mónaco	Girondins	400
Victor M. Torres Mestre	d.	Espanyol	Girondins	300
Patrick Blondeau	c.	Girondins	Marsella	300
Pascal Nouma	a.	Strasburgo	Lens	300
Milinko Pantic	c.	At. Madrid	Le Havre	200
Adailton	a.	Parma	París SG	Cedido
Christian Worns	d.	Leverkusen	París SG	Libre
Bernard Lama	p.	West Ham	París SG	Libre
Oceano Andrade	d.	Sp. Lisboa	Toulouse	Libre

Los grandes. El París Saint Germain es el equipo que más cambios ha experimentado en su plantilla. Tras renunciar a cambiar de estadio (seguirán en el Parque de los Príncipes y no se irán al Stade de France), el equipo parisino ha renovado profundamente su plantilla para ganar el campeonato, algo que no hace desde 1.994. El fracaso en la última Liga, acabó octavo, y cambios en la presidencia del club han provocado esta remodelación. El primero en abandonar el club fue el técnico brasileño Ricardo, al que no salvaron los títulos de Copa y

El próximo fin de semana se inicia la Liga gala



tras el Zidanazo

ocedente del Espanyol por 700 millones de pesetas. Su equipo ganó la n gol de Lachuer.

El potente atacante Pascal Nouma, que militaba en el Strasburgo, ha sido el fichaje estrella del modesto Lens, que contra todo pronóstico, ganó la Liga francesa por primera vez en su historia la pasada temporada.

El fichaje de Jay Jay Okocha (2.500 millones) por el París SG es el más caro de la historia del fútbol francés

Copa de la Liga. Su plaza la ocupará el ex-internacional francés Alain Giresse, del que se espera un fútbol más ofensivo del que practicaba el equipo con su predecesor. Junto a Ricardo, abandonaron el club un buen número de jugadores veteranos como Raí, Roche, Le Guen y Guerin. Y todavía podría hacerlo antes de que se iniciase el campeonato el italiano Marco Simone. El fichaje estrella es el del centrocampista nigeriano Jay Jay Okocha, por el que los parisinos han pagado 2.500 millones de pesetas, convirtiendo su fichaje en el más caro de la historia del fútbol francés. Con esta contratación los dirigentes del cuadro parisino esperan volver a ilusionar a sus seguidores. No es el nigeriano la única gran contratación del París SG. Tras su paso por el Espanyol, el delantero Nicolas Ouedec ha vuelto a Francia por 700 millones de pesetas. Otros jugadores importantes que llegan al Parque de los Príncipes son el alemán Worns, el brasileño Adailton y los franceses Goma, Carotti, Lachuer y Casagrande, procedente del Sevilla. Vuelve al club, tras cumplir su sanción por dar positivo en un control antidopaje y su destierro al West Ham, el portero internacional Bernard Lama.

Otro fichaje récord. El Olympique de Marsella ha contratado a Pires, del Metz, por 1.200 kilos

No ha sido el París Saint Germain el único equipo que ha tirado la casa por la ventana. Ha seguido sus

Francia

Las adquisiciones más importantes del Mónaco son las de Lamouchi (Auxerre) y Gava (París SG)

pasos el Olympique de Marsella. Como ya sucedió la pasada temporada, Rolland Courbis ha variado su plantel. Makelele, Marquet y Gravelaine han sido sus principales bajas. En el capítulo de altas, muchas. La más importante es la del campeón del mundo y estrella del Metz Robert Pires por el que los del sur de Francia han tenido que desembolsar 1.200 millones de pesetas. Y Pires no ha llegado solo. Junto a él Maurice, que ha hecho realidad un travase inusual París SG-Olympique, Bravo, que llega procedente del Lyon tras no tener suerte en el Parma, Blondeau (Girondins) y Gourvennec (Nantes). La guinda al pastel la pone la contratación del jovencísimo Peter Luccin, por el que el Girondins ha ingresado 700 millones de pesetas. Este jugador, una de las más firmes promesas del fútbol francés, estaba en la agenda del Real Madrid.

El tercero en discordia volverá a ser el Mónaco, que al cierre de este artículo mantenía prácticamente la misma plantilla de la pasada temporada. Y eso ya es un éxito, ya que sus grandes estrellas: los mundialistas Barthez, Henry, Trezeguet y el también internacional francés Djetou, son jugadores cotizados por equipos de media Europa. El Mónaco ha logrado también mantener a su entrenador, Jean Tigana, que finalmente no ha sido designado sustituto de Aimé Jacquet como máxmo responsable técnico de la selección francesa. Su principal incorporación es la del centrocampista internacional Sabri Lamouchi (Auxerre), por el que pagó 700 millones de pesetas al Auxerre. También ha llegado al Principado, procedente del París Saint Germain, Gava. Otras posibles incorporaciones antes de que se inicie el campeonato son las de los hermanos Mpenza (Standard de Lieja).

El campeón. La verdad es que pocas opciones tiene el modesto Lens de volver a alzarse con el campeonato. Y es que el equipo que dirige Daniel Leclercq ha perdido a sus principales figuras. Ziani, su estrella,

El actual campeón, el modesto Lens, ha perdido a todas sus estrellas: Ziani, Drobnjak, Foe y Wallemme

ha recalado en el Deportivo de A Coruña, Drobnjak, su hombre-gol, ha emigrado a Japón, Foe, su creador de juego, ha fichado por el Manchester United, y Wallemme, su veterano hombre libre y dueño de la zaga, ha sido contratado por el Coventry. De sus estrellas, ha podido conservar a Dehu, que parece tener ya un compromiso con el Barcelona para la próxima temporada. Para sustituir a todos estos jugadores Leclercq deberá echar mano de la

Diego Bustos es uno de los dos argentinos que han recalado en el Nantes. Tiene 24 años y marcó 14 goles en el pasado campeonato argentino.

Los 10 últimos campeones

97-98	Lens
96-97	Mónaco
95-96	Auxerre
94-95	Nantes
93-94	París SG
92-93	Marsella*
91-92	Marsella
90-91	Marsella
89-90	Marsella
88-89	Marsella

* Desposeído por la compra de un partido.

Así jugarán los favoritos

París SG

Olympique

Mónaco

Arriba, Christophe Le Grix, una de las estrellas del Lorient la pasada temporada. Ha fichado por el Metz, uno de los dos representantes franceses en la Liga de Campeones. A la izquierda, Xavier Gravelaine, nuevo líder del Montpellier, equipo al que ha llegado procedente del Olympique de Marsella.

cantera y de los recién llegados Nouma (Strasburgo), Etchi (Coton Sport) y Nyarko (Karlsruhe).

Por lo que respecta a la otra revelación de la pasada temporada, el Metz, tampoco cuenta con muchas opciones de repetir su gran torneo. Y es que pocos han sido sus fichajes a pesar de haber ingresado 2.500 millones de pesetas en la venta de Pires (Olympique), Blanchard (Juventus), Song (Salernitana) y otros jugadores.

Por lo demás, destacar la llegada al fútbol francés del español Víctor Manuel Torres Mestre (Girondins) y de otros viejos conocidos de la afición española como Oceano (Toulouse) y Pantic (Le Havre). También los fichajes, por parte del Nantes, de los argentinos Diego Bustos (Ferrocarril Oeste) y Néstor Fabbri (Boca Juniors) y el fichaje a última hora de Ali Benarbia (Mónaco) por el Girondins de Burdeos. En cuanto a los emigrantes, mencionar al campeón del mundo y máximo realizador del pasado campeonato, Guivarc'h, que ha fichado por el Newcastle por 800 millones de pesetas.

ARGENTINA

El conservaduris
Passarella en Fr
el Torneo de Ap

Todos al ataqu

El próximo fin de semana se inicia en Argentina el Torneo de Apertura. En él, por primera vez, podrán ser alineados al mismo tiempo cuatro jugadores extranjeros por equipo. Con esta variación y pocos fichajes, Vélez, Boca y River parten como grandes favoritos al título. San Lorenzo, Independiente y Racing son las principales alternativas.

Carlos Salgado

'El Gráfico'

El Mundial de Francia no ha terminado en Argentina. Disgustó mucho el planteamiento especulativo de Passarella ante Holanda. Una ola de indignación se abatió sobre el técnico y jugadores por no haber defendido el clásico juego argentino, aquel de tocar y tocar. Los clubs han tomado nota de todo esto y de cara al inicio de un nuevo campeonato buscan volver a los orígenes: al juego de ataque. Los partidos de pretemporada así lo han demostrado, como el Racing-Independiente que finalizó con el triunfo de los de Ángel Cappa por seis a tres.

A diferencia de años anteriores, no se han producido importantes fichajes, pero se ha notado una selectiva búsqueda por parte de los equipos de jugadores técnicos capaces de dar espectáculo.

En este contexto, Boca Juniors necesita con urgencia un título que lo acerque a su gran rival, River Plate, tras los sucesivos campeonatos logrados por la institución de Núñez. Para empezar, Carlos Bianchi, el técnico multicampeón con Vélez en los años 93-96, será su entrenador en lugar de Héctor Veira. Los resultados han empezado a llegar para la institución xeneize. Se adjudicó la primera copa de invierno con un juego muy sólido y sin haber realizado nuevas incorporaciones. Por lo visto hasta ahora, las genialidades de Riquelme y la capacidad goleadora de Martín Palermo pueden llevar a Boca al título, a pesar de haber perdido a jugadores importantes como Cardoso, Vivas, Fabbri y Mauricio Pineda.

El ex azulgrana Juan Antonio Pizzi debe hacer olvidar en River Plate al chileno Marcelo Salas

Su eterno rival, River, no ha tenido un buen año. Tras no poder ganar su cuarto título consecutivo, quedó recientemente fuera de la final de la Copa Libertadores. El consuelo a tanta pena será conquistar este Apertura. El equipo de Ramón Díaz

'El Gráfico'

Arriba, Guillermo Barros Schelotto, llamado a marcar muchos goles para Boca en el próximo Apertura. A la derecha, Juan Antonio Pizzi, flamante fichaje de River Plate. El Barcelona percibió por el internacional español 400 millones de pesetas.

...mo de ...ancia marca ...ertura

...ue

El técnico de San Lorenzo, 'Coco' Basile, posa con dos de sus fichajes: Ameli y Borrelli, viejos conocidos de la afición española.

Principales fichajes

Nombre	Dem.	De	A
Juan Antonio Pizzi	a.	Barcelona	River Plate
Víctor López	c.	Ferro Carril	Independiente
Luis Islas	p.	Toluca	Huracán
Rodolfo Cardoso	c.	Boca Juniors	Estudiantes
Horacio Ameli	d.	R. Vallecano	San Lorenzo
Mauricio Hanuch	c.	Platense	Independiente
Diego Latorre	a.	Boca Juniors	Racing
Ángel Morales	c.	Sampdoria	Racing
Cristian Castillo	a.	Colón	River Plate
Jorge Martínez	d.	Independiente	River Plate
Carlos McAllister	d.	Racing	Ferro Carril
Rubén Capria	c.	Cruz Azul	Racing
Marco Sandy	d.	Bolívar	Gimnasia Jujuy
José Buljubasich	p.	Oviedo	Rosario Central
Óscar Darío Scotto	a.	Argentinos	Rosario Central

'El Gráfico'

Así jugarán los favoritos

Vélez

River

Boca

Racing

Independiente

San Lorenzo

Los 10 últimos campeones

Clausura 98	**Vélez Sarsfield**
Apertura 97	**River Plate**
Clausura 97	**River Plate**
Apertura 96	**River Plate**
Clausura 96	**Vélez Sarsfield**
Apertura 95	**Vélez Sarsfield**
Clausura 95	**San Lorenzo**
Apertura 94	**River Plate**
Clausura 94	**Independiente**
Apertura 93	**River Plate**

parece encontrarse en una etapa de transición tras la retirada de Enzo Francescoli y la venta de su gran estrella, Marcelo Salas, al Lazio. Su capacidad goleadora está tocada, aunque esperan que el ex barcelonista Juan Antonio Pizzi y el delantero Cristian Castillo, que llega de Colón, sean la solución a sus males. Los jóvenes Aimar, Solari, Sorín, Gallardo y otros jugadores importantes como Berti, Astrada y Rambert, si no son traspasados a Francia, Inglaterra, España o Italia, serán los encargados de tirar del carro. A última hora ha fichado al lateral de Independiente Jorge Martínez.

El campeón. Vélez Sarsfield, actual campeón, también atraviesa por una fase de cambios. La marcha de su técnico, Marcelo Bielsa, al Espanyol, así como la de los jugadores Martín Posse y Claudio Hussain, vitales en la obtención del título, plantean un interrogante a sus posibilidades. El nuevo técnico de los de Liniers, Eduardo Solari, confía en José Luis Chilavert, que finalmente ha renovado su contrato, Patricio Camps y Christian Bassedas para revalidar el título.

El Independiente de Menotti, por su parte, se encuentra en periodo de formación. La retirada de su director de orquesta, Burruchaga, ha supuesto un vacío difícil de cubrir. Los jóvenes Guerrero y Hanuch, que llega de Platense, la experiencia del meta colombiano Mondragón y los goles de José Luis Calderón serán las bases del equipo. Su clásico rival, el Racing de Avellaneda, es el eterno candidato de los campeonatos argentinos. Dicen sus seguidores que una maldición les persigue. Ni el exorcismo practicado en su estadio, en una misa a la que acudieron 20.000 almas, logró acabar con 32 años de sequía. Los de Ángel Cappa buscarán torcer la historia con los fichajes de Diego Latorre, Rubén Capria y Ángel Morales, la confirmación del joven Maxi Estévez y la presencia de Marcelo Delgado.

El San Lorenzo de Alfio Basile cierra el lote de candidatos. Con un equipo muy ofensivo, en el que destacan Pipo Gorosito y su socio del gol Alberto Acosta, más el aporte de Federico Lussenhoff y los recién llegados Horacio Ameli y Juan José Borrelli, será seguro un importante animador de un campeonato en el que se deberá tener en cuenta a algún equipo modesto como Lanús, Rosario Central y Gimnasia y Esgrima La Plata.

Por último, el superclásico Boca-River se jugará el 25 de octubre en el Monumental de Nuñez.

Ya rueda el... Balón

BRASIL

Veinticua equipos s el campe

A olvidar Po

La mejor manera posible de olvidar la derrota ante Francia en el Mundial es con más fútbol. Por ello, el balón vuelve a rodar en Brasil desde el 26 de julio. Ese día se inició un campeonato brasileño que parte con el Vasco da Gama como favorito a revalidar el título que ganó el pasado año. Palmeiras, Flamengo, Cruzeiro, Sao Paulo y Corinthians tratarán de romper los pronósticos.

Ferran Correas

El Vasco da Gama de Ramón, actual campeón del brasileño, empezó con mal pie el torneo. Perdió en casa el primer partido ante el Corinthians (0-1), con gol de Marcelinho Carioca.

Los seguidores brasileños han encontrado ya la forma de olvidar la terrible decepción que supuso perder la final del reciente Mundial de Francia: más fútbol. El 26 de julio echó a andar una nueva edición del campeonato brasileño. Lo hizo con 24 equipos y con cambios en el sistema de competición. En la primera fase, los 24 equipos se enfrentarán todos contra todos, aunque sólo a una vuelta. Los ocho primeros clasificados de este torneo se disputarán el título. El primero se enfrentará al octavo, el segundo al séptimo y así sucesivamente. Lo harán a ida y vuelta y en caso de una victoria por equipo se disputará un encuentro de desempate en el campo del que mejor clasificación haya obtenido en el torneo regular. Las semifinales y la final se jugarán a doble partido. La Confederación Brasileña de Fútbol ha ideado este nuevo sistema de competición para que crezca el número de espectadores en los estadios. Y es que la asistencia de público el pasado fue sólo de 28.000 personas por partido.

El fichaje más importante ha sido el de Junior Baiano por el Palmeiras por 1.100 millones de pesetas

El Vasco. El actual campeón y flamante finalista de la Copa Libertadores 1.998 parte como gran favorito al título. El conjunto que entrena el ex jefe de policía Antonio Lopes mantiene la columna vertebral de la pasada temporada. Y es que según su técnico: "**el Vasco es el mejor equipo de Brasil, así es que no necesita reforzarse**". Siguen siendo sus estrellas el veterano hombre libre Mauro Galvao, el lateral izquierdo Felipe, en la agenda del Real Madrid, el centrocampista Juninho y los delanteros Luizao, ex jugador del Deportivo, y Donizete. El Vasco espera, de todos modos, recuperar al internacional Edmundo, que

El veterano Raí ha regresado al Sao Paulo, el equipo en el que lo ganó todo al principio de los 90.

tro
e disputan
onato brasileño

arís

Los 10 últimos campeones

1997	Vasco da Gama
1996	Gremio
1995	Botafogo
1994	Palmeiras
1993	Palmeiras
1992	Flamengo
1991	Sao Paulo
1990	Corinthians
1989	Vasco da Gama
1988	Bahía

intenta convencer a su actual equipo, la Fiorentina, para que le traspase.

El máximo rival del Vasco debe ser el Palmeiras, subcampeón el pasado año y flamante campeón de la Copa de Brasil. El equipo que dirige Luis Felipe Scolari se ha reforzado con el central de la selección brasileña Junior Baiano, que el pasado año jugaba en el Flamengo. Refuerza así una zaga que cuenta con el paraguayo Arce y el ex jugador del Logroñés Cléber. Empezó a demostrar ya su potencial en el primer partido ante el Sao Paulo (2-1), con goles de Oseas y Zinho.

También en el grupo de favoritos está el Flamengo de Romario, dirigido por uno de los mejores entrenadores del fútbol brasileño, Joel Santana. El Flamengo cuenta con varios de los mejores delanteros del campeonato. Romario está dispuesto a demostrarle al mundo que todavía puede marcar muchas diferencias. Junto a él, están Rodrigo y Caio, que volvió a Brasil tras no tener demasiada suerte en el Inter y en el Napolés. Para reforzar la defensa y sustituir a Junior Baiano, el Flamengo se ha hecho con los servicios del ex jugador del Real Madrid Ricardo Rocha, que llevaba dos años jugando en Argentina. El Flamengo ha fichado también al centrocampista Beto, procedente del Gremio.

Alternativas a estos tres equipos son el Sao Paulo, el Cruzeiro y el Corinthians. Los primeros han perdido a su gran estrella, el ya jugador del Betis Denilson. Para sustituirlo han repatriado al veterano Raí, gran estrella de este equipo cuando ganó prácticamente todo en el inicio de los noventa con Tele Santana en el banquillo. Campeón paulista del 98, mezcla en su plantel jóvenes de la cantera con mucha proyección como Fabiano con jugadores experimentados como el internacional Marcio Santos. El Cruzeiro, por su parte se ha reforzado con tres hombres importantes. El atacante Muller, que parece vivir una segunda juventud ha llegado procedente del Santos. El veterano Valdo, ex jugador del Benfica y París Saint Germain, lo ha hecho desde el Nagoya Grampus Eight, mientras otro jugador para la zona ancha, Djair, ha sido fichado del Botafogo. Por lo que respecta al Corinthians, presenta como gran novedad al centrocampista Amaral, que está cedido por el Benfica hasta diciembre. Junto a él, han llegado otros jugadores como Batata (Ituano), Dinei (Guaraní) y Marcio Costa (Flamengo). Marcelinho Carioca, Freddy Rincón y Gamarra son las estrellas del equipo que dirige Wanderley Luxemburgo.

Por lo demás, destacar el retorno a Primera del América de Minas Gerais, ausente desde el 93, y el Ponte Preta, que no jugaba entre los grandes desde 1.986. El portero Edinho, hijo de Pelé, es su jugador más relevante.

Principales fichajes

Nombre	Dem.	De	A	Precio
Junior Baiano	d.	Flamengo	Palmeiras	1.100
Viola	a.	Palmeiras	Santos	750
Souza	c.	Corinthians	Sao Paulo	600
Muller	a.	Santos	Cruzeiro	500
Djair	c.	Botafogo	Cruzeiro	300
Batata	d.	Ituano	Corinthians	100
Beto	c.	Gremio	Flamengo	Libre
Raí	c.	París SG	Sao Paulo	Libre
Ricardo Rocha	d.	Newell's	Flamengo	Libre
Amaral	c.	Benfica	Corinthians	Cedido
Valdo	c.	Nagoya GE	Cruzeiro	Libre
Julio César	d.	Dortmund	Botafogo	Libre
Palhinha	a.	Flamengo	Gremio	Libre

Romario es la gran estrella del Flamengo, que no gana el título desde 1.992.

Así jugarán los favoritos

Los chavales dirigidos por el técnico Paco Flore

Los héroes del 'Int

El RCD Espanyol afrontó desde el primer momento la competición de la Intertoto con una base de jugadores compuesta por jóvenes del filial, repescados de otros equipos, un par de jugadores del primer equipo y algún nuevo fichaje. Este cóctel explosivo ha sabido responder de manera admirable en Europa.

Xavier Esteve

De sorprendente cabe calificar la trayectoria que está llevando a cabo el Espanyol en la Copa Intertoto. ¿Quién podía imaginarse una actuación como ésta en Europa con un equipo integrado mayoritariamente por jugadores del filial blanquiazul?

La participación del Espanyol en la primera competición europea de la presente temporada estuvo precedida de grandes incógnitas. La llegada del nuevo técnico argentino Marcelo Bielsa se produjo apenas unos días antes del primer partido ante el equipo checo del Boby Brno. Bielsa delegó sus funciones en Paco Flores, técnico de la casa y entrenador del filial hasta hace un par de años, que apostó para afrontar la competición con un curioso grupo de jugadores.

Los hombres del filial son el grupo más numeroso que componen el bloque de la Intertoto. Los jóvenes jugadores, para más inri, disputaron el play off de ascenso a Segunda por lo que han empalmado sin ningún tipo de descanso ambas competiciones. Junto a este bloque se han integrado diversos futbolistas que jugaron la pasada campaña cedidos en diferentes clubs -casos de Alex Fernández (Elche), José María (Leganés), Raducioiu (Stuttgart) y Tamudo (Alavés)-, nuevos fichajes para la próxima campaña como los de Javary (Montpellier) o Nan Ribera (Figueres) y un par de integrantes de la primera plantilla (Javi y Milosevic) a los que el nuevo técnico argentino quería ver en acción antes de decidir su futuro.

Los hombres del equipo filial han sido la base del bloque con la que Paco Flores ha afrontado la Intertoto

Tras superar las dos primeras eliminatorias de la competición, ante el Boby Brno y el Auxerre, cabía la posibilidad de inscribir en la UEFA a los componentes de la primera plantilla para posteriores rondas, pero Paco Flores decidió seguir apostando por el mismo bloque. El cuerpo técnico del Espanyol se planteó la posibilidad de reforzar el equipo con cinco o seis jugadores de la primera plantilla, entre estos Soldevilla, Serrano, Iván Helguera o Luis, pero Flores prefirió no 'revolucionar' un equipo que supo dar la cara en las dos primeras eliminatorias y sólo aceptó en su bloque la inclusión de Sergio y fue debido a la marcha de Morales al Alavés ya que el conjunto vitoriano no permitió que se demorase más su llegada. El técnico de la casa lo tenía claro. **"Me han dado la posibilidad de elegir y, como es un premio y no una obligación, he decidido que sigan los chavales"**.

Tras superar las dos primeras rondas se planteó la opción de contar con el primer equipo, pero Flores la desechó

El sello de Flores. El técnico españolista, ayudante de Camacho la pasada temporada y primer

Al primer equipo

El portero Argensó, que ha militado en el filial los cuatro últimos años, se ha integrado en la primera plantilla. Pese a que ya había realizado varios stages de pretemporada con el primer equipo, no ha sido hasta ahora que ha dado el salto definitivo. Portero temperamental que manda a su defensa. Decidido en las salidas y seguro bajo palos, Argensó será el suplente de Toni en la portería. Es el único del grupo, junto al interior Nan Ribera, fichado al Figueres, con un sitio fijo en el Espanyol 98-99.

Jugadores sin equipo

Caso curioso es el de algunos jugadores del grupo de Flores que se encuentran disputando la competición europea y todavía no conocen su futuro de cara a la próxima temporada. En esta situación se encuentran hombres como José María (foto) y Macanás. El primero jugó cedido la pasada temporada en el Leganés -anteriormente lo hizo en el Mallorca y el Alavés- y su futuro es incierto, aunque podría aceptar una nueva cesión. El defensa, que también estuvo cedido en el equipo vitoriano, tampoco tiene club.

...s han ofrecido un gran rendimiento en Europa

...tertoto team'

UEFA INTERTOTO CUP

La apuesta que ha hecho el Espanyol con jugadores de la cantera y de calidad está empezando a dar sus frutos

entrenador en la campaña 96-97 tras la destitución de Vicente Miera, es un gran conocedor de las categorías inferiores del club y ha sabido inculcar a sus hombres ese espíritu de constante trabajo y sacrificio que se ha visto sobre el terreno de juego. La ilusión que muestra este Espanyol ha hecho que la afición *periquita* se haya volcado con sus jugadores. La apuesta que se ha hecho con jugadores de la cantera y de gran calidad está empezando a dar sus frutos.

Los hombres de Paco Flores se han ganado el respeto y la admiración de todos y han permitido a Marcelo Bielsa saber que cuenta con un gran equipo filial al que siempre podrá recurrir en caso de emergencia. También la afición españolista se ha identificado plenamente con estos jóvenes jugadores de la cantera y a la mayoría les gustaría que muchos de ellos tuvieran un hueco en el primer equipo. La garra y mordiente de jugadores como Tamudo y De Lucas o la contundencia y saber estar de otros como David Sánchez y Pedro Nieto, por poner un ejemplo, ha llevado la ilusión a los graderíos de Montjuïc.

Estos chavales ilusionados están cumpliendo con creces. Quién les iba a decir que superarían alguna eliminatoria europea. Pues no sólo lo han conseguido sino que como premio el club los ha primado con un millón y medio de pesetas por cabeza por eliminatoria superada e incluso con un teléfono móvil último modelo. Pero la experiencia acumulada a nivel europeo es impagable. El grupo de Flores ha demostrado que se puede contar con ellos hasta el final. Pase lo que pase en la eliminatoria ante el Valencia, el equipo habrá dado la cara y los aficionados españolistas se sienten orgullosos por ello.

No cuentan con ellos

Los únicos componentes del primer equipo que están disputando la Intertoto son el defensa yugoslavo Milosevic (foto) y el mediapunta Javi. Su buen rendimiento no les servirá para seguir en la plantilla blanquiazul. El caso del defensa es curioso. Pese a la falta de hombres en la retaguardia la llegada de los nuevos jugadores argentinos puede provocar su baja federativa o su adiós. Javi aceptará cualquier oferta que le interese. Alex Fernández, que estaba en el Elche, tampoco seguirá.

Jóvenes con proyección

El bloque más compacto de jugadores del equipo dirigido por Paco Flores lo han formado los chavales del filial. Entre éstos varios tienen ante sí un gran futuro. Destacan los delanteros Tamudo y De Lucas (foto), además del interior Morales -que ya está en Vitoria para jugar con el Alavés- y los defensas Pedro Nieto, que irá cedido al Recreativo, y David Sánchez. Tamudo, que jugará en el Lleida, es un delantero muy rápido y goleador. De Lucas, de gran calidad técnica, juega como segundo punta.

Nuevos Extranjeros

Ziani

El príncipe de Bollaert

La hazaña del Lens en Francia la temporada anterior no pasó desapercibida para el Deportivo. Stéphane Ziani fue uno de los responsables de que el modesto conjunto galo se proclamara campeón de Liga y el club gallego no ha dudado en apostar por el centrocampista.

Lo cierto es que Ziani no podía imaginar, cuando firmó hace un año por el Lens, que la temporada sería tan extraordinariamente positiva. En 32 encuentros marcó 11 goles, cifra que le convirtió en el segundo realizador del equipo, por detrás del ariete yugoslavo Anto Drobnjak. Además, fue el mejor pasador del equipo, pues lideró, con siete, el apartado de asistencias de gol.

El nuevo jugador deportivista es un mediapunta que destaca por su excelente visión de juego, la rapidez que imprime a sus acciones y la potencia de su disparo a puerta. Ha sido el distribuidor del juego de ataque del Lens y los aficionados que acudieron al estadio Félix Bollaert supieron apreciar la gran calidad de este menudo jugador. No en vano su ex técnico, Daniel Leclerq, le ha comparado con el veneno por la peligrosidad que muestra en las inmediaciones del área rival.

En el transcurso de la pasada temporada el Tottenham Hotspurs trató de ficharle. El club inglés ofreció 750 millones de pesetas al Lens, pero éste no quiso traspasar a Ziani, pues sabía que gran parte de sus opciones en el campeonato de Liga pasaban por su botas.

Ziani mostró un sentido del humor inigualable cuando comentó que los ingleses querían hacerse con sus servicios por su juego aéreo, algo irrisorio si tenemos en cuenta que el nuevo jugador del Deportivo sólo mide 167 centímetros. Pero sus palabras parecieron una premonición, pues el mismo día que las pronunció marcó, ante el Chateauroux, el primer gol de cabeza de su carrera en la Primera División.

Pero no todo han sido alegrías en la carrera profesional de Ziani. El 2 de mayo perdió la cuarta final de Copa de su trayectoria deportiva. Fue ante el Paris Sant-Germain. Anteriormente había perdido una Copa de Francia, en 1.993, cuando militaba en el Nantes y también había dejado escapar dos Copas de la Liga (en 1.995 con el Bastia y en 1.997 con el Girondins). De todos modos, la temporada no pudo concluir mejor, pues el Lens ganó la Liga en el último partido, tras empatar ante el Auxerre. Al final, el príncipe se coronó rey.

Xavier Ensenyat

José Ventureira

La pasada temporada fue uno de los artífices del éxito del Lens. Con sus goles, asistencias, visión de juego y rapidez, Ziani llevó al modesto conjunto francés a la conquista del título de Liga. Su objetivo ahora es repetirlo con el Deportivo.

FICHA TÉCNICA

Nombre: Stéphane Ziani.
Fecha de nacimiento: 09-12-1972.
Lugar: Nantes (Francia).
Nacionalidad: Francesa.
Talla y peso: 1,67 metros y 63 kilos.
Puesto: Centrocampista.
Clubs anteriores: Nantes (91-94), Bastia (94-95), Rennes (95-96), Girondins (96-97) y Lens (97-98).
Títulos: Una Liga con el Lens (97-98).
Internacional: Sub-21.
Precio del traspaso: 700 millones.
Duración del contrato: Hasta el 30 de junio del año 2.003.

El jugador francés es un mediapunta que destaca por su excelente visión de juego, rapidez y potente disparo, además de ser un gran pasador

Nuevos Extranjeros

Lucarelli

El *tanque* de Livorno

Paso a paso, aprobando continuos exámenes de efectividad en equipos modestos, Cristiano Lucarelli se ha abierto camino en el fútbol. Como además, a su lucha personal por triunfar se le añade un buen padrino -en su caso Claudio Ranieri-, ha pasado de ser un desconocido fuera de Italia a hablarse de él en media Europa gracias a su fichaje por el Valencia.

Pese a contar con una nómina de delanteros de primera categoría, el técnico valencianista aconsejó el fichaje de Lucarelli para la próxima temporada. En el joven atacante de Livorno Ranieri tendrá un *abrelatas*, es decir, un delantero rompedor capaz de imponer su físico sobre sus marcadores en los partidos en los que el cerrojazo rival en Mestalla parezca invulnerable. Sólo así, dado el tipo de juego de Lucarelli y la plantilla del Valencia, se explica la contratación del delantero italiano.

Después de pasar por varios equipos, el auténtico trampolín de Lucarelli fue el Pádova, conjunto con el que disputó 34 partidos y marcó 14 goles. Estas cifras le llevaron a la Serie A -la Primera División italiana-, ya que el Atalanta se fijó en sus condiciones goleadoras y le contrató para la campaña 97-98. El 31 de agosto de 1.997 debutó en la máxima categoría del fútbol transalpino, en un choque frente al Bolonia.

En su temporada inicial al máximo nivel, los números de este ariete son discretos, ya que logró sólo cinco tantos en 26 apariciones. Esta estadística facilitó su traspaso a un precio razonable, 650 millones de pesetas.

Miguel Gómez

El fichaje de Lucarelli es una apuesta personal de Ranieri. El técnico italiano del Valencia tiene gran confianza en las cualidades de su joven compatriota, un delantero rompedor que ha sido internacional olímpico y sub-21.

Su experiencia internacional se ciñe a las selecciones inferiores. Actuó con el combinado olímpico de Italia en los Juegos de Atlanta 96, y con la *squadra azzurra* sub-21 en una decena de ocasiones, consiguiendo un promedio envidiable: un gol por partido.

Que Ranieri diera el visto bueno a la marcha de *cracks* mundialistas como Ortega y Vlaovic, y desee contar con su compatriota Lucarelli es un dato indicativo de sus intenciones. Sin embargo, el jugador no tiene ante sí un camino sencillo, ya que con los hermanos Ilie y Claudio López la competencia en la delantera *che* es enorme. Lucarelli emprende la aventura española sobrado de ilusión, y sólo con goles justificará la apuesta de Ranieri.

El italiano es un 'abrelatas' capaz de imponer su físico sobre sus marcadores en los partidos en los que el cerrojazo rival en Mestalla parezca invulnerable

Juan Carlos Casas

FICHA TÉCNICA

Nombre: Cristiano Lucarelli.
Fecha de nacimiento: 04-10-1975.
Lugar: Livorno (Italia).
Nacionalidad: Italiana.
Talla y peso: 1,88 metros y 85 kilos.
Puesto: Delantero.
Clubs anteriores: Cuoio Pelli (92-93), Perugia (93-95), Cosenza (95-96), Pádova (96-97) y Atalanta (97-98).
Internacional: Olímpico y sub-21.
Precio del traspaso: 650 millones.
Duración del contrato: Hasta el 30 de junio del año 2.002.

Nuevos Extranjeros

Njegus

El primero de Sacchi

Natural de la misma ciudad de nacimiento que Radomir Antic, Zoran Njegus llega al Atlético de Madrid a petición de Arrigo Sacchi. Fue el primer fichaje *colchonero* de la *era Sacchi*. Para hacerse con sus servicios, el club del Vicente Calderón pagó por él 850 millones de pesetas.

Njegus es un futbolista polivalente y de innegable clase. Habitualmente actúa en el centro del campo, como medio centro por delante de la defensa, pero también puede jugar en la zaga, como lateral, y de interior, tanto en la banda derecha como en la izquierda. Está capacitado asimismo para desempeñar funciones de marcador, ya sea en la zaga o en la línea media.

La velocidad con que se mueve por el campo es una de sus principales virtudes. En este sentido Njegus está considerado uno de los centrocampistas más rápidos del fútbol yugoslavo. Explota especialmente esta facultad en el uno contra uno, en el que resulta poco menos que imparable. Dispone igualmente de un potente disparo con la pierna derecha. En sus anteriores equipos era el encargado de realizar los lanzamientos de faltas próximas al área. Su punto flaco está en el juego aéreo, pese a su elevada estatura.

El nuevo jugador *colchonero* estaba en la agenda de la Juventus. El Atlético se movió con rapidez, en cuanto Sacchi dio el visto bueno agilizó las negociaciones y se adelantó a la *Vecchia Signora*. Njegus se formó deportivamente en la cantera del Sloboda Uzice, un club del que han salido grandes jugadores, como Krivokuca, Pavlovic, Djoric, Stamenkovic y Pandurovic, todos ellos internacionales en numerosas ocasiones con la selección de Yugoslavia en diversas épocas.

El volante serbio llegó al primer equipo del Sloboda a los 17 años y muy pronto se convirtió en un jugador clave del conjunto, en el que estuvo seis temporadas. En 1.995 fue traspasado al Estrella Roja. Con anterioridad el otro gran club de Belgrado, el Partizan, trató infructuosamente en varias ocasiones de incorporarlo a sus filas.

Los colores rojiblancos parecen predestinados a ser los de Njegus: son los que lucía hasta ahora en el Estrella Roja y los que seguirá defendiendo ahora en el Atlético. En el cuadro madrileño espera hacer méritos para convertirse en un **"fijo en la selección yugoslava"**.

Sreten Pantelic

FICHA TÉCNICA

Nombre: Zoran Njegus.
Fecha de nacimiento: 25-06-1973.
Lugar: Uzice (Yugoslavia).
Nacionalidad: Yugoslava.
Talla y peso: 1,83 m. y 75 kg.
Puesto: Centrocampista.
Clubs anteriores: Sloboda Uzice (88-95) y Estrella Roja (95-98).
Títulos: 2 Copas en el Estrella Roja (96 y 97).
Internacional: 2 veces A.
Precio del traspaso: 850 millones.
Duración del contrato: Hasta el 30 de junio del año 2.002.

Carlos Barajas

Paisano del anterior entrenador del Atlético de Madrid, Radomir Antic, Zoran Njegus es un polivalente jugador que llega al club del Calderón a petición del nuevo técnico 'colchonero', Arrigo Sacchi, y para potenciar fundamentalmente el centro del campo.

Rápido y de potente disparo, sobre todo a balón parado, juega de medio centro, pero también puede actuar de lateral y de interior de ambas bandas

Nuevos Extranjeros

Lunari

Un viajero incansable

En su país, Argentina, y después en México, Colombia y Chile, Ricardo Gabriel Lunari se ha forjado como futbolista de nivel, contando a sus 28 años con una experiencia de tal calibre que su adaptación a la UD Salamanca y a la Liga española se supone inmediata. En el club charro no se tenían informes de la existencia de este centrocampista, pero la opinión del nuevo entrenador, Miguel Ángel Russo, fue decisiva a la hora de realizar la operación. Argentino de nacimiento pero con ascendencia italiana, no ocupará por ese motivo plaza de extranjero, sino de comunitario.

El jugador que observará la afición de El Helmántico sorprenderá a más de uno, pero no sólo por su calidad, sino principalmente por su versatilidad. Lunari, que maneja el balón con ambas piernas, ha actuado en los diferentes equipos y países por los que ha pasado de volante, lo que en nuestro país denominamos interior, pero él opina que **"mi mejor rendimiento ahora creo que lo voy a dar jugando de '10', es decir, sin escorarme a las bandas y estando cerca del área rival"**.

En realidad, el italoargentino tiene un buen matrimonio con el gol, ya que así lo demuestran sus estadísticas. Las referencias que llegan de Lunari describen a un futbolista que trabaja a un alto ritmo durante los 90 minutos de partido y que siempre le pone más voluntad cuando a su equipo le toca atacar que cuando es la hora de defender. Con el balón en los pies posee una depurada técnica, y por ello es capaz de construir contragolpes con tiralíneas que sorprenden al rival.

Con un contrato que le puede llevar a terminar su carrera en España, Lunari reconoce estar ya **"en ese tiempo en el que el futbolista se da cuenta de que ha alcanzado la madurez. Por eso no pienso en el futuro de mi carrera, sino en los éxitos que debe conseguir la UD Salamanca con mi colaboración"**.

El salto del Atlántico ha potenciado en el centrocampista las ansias de ofrecer una buena imagen, ya que desea demostrar que su fichaje es un acierto. **"Este gran cambio en mi vida deportiva lo voy a superar trabajando mucho en los entrenamientos y entregándome al máximo en los partidos. Quiero rendir en España como agradecimiento al club que me ha dado esta oportunidad"**.

Juan Carlos Casas

Agustí Sintes

La UD Salamanca reúne una extensa lista de jugadores foráneos, entre los que destaca Lunari, un argentino con pasaporte italiano que ha realizado un par de buenas temporadas en el fútbol chileno. Su fichaje reforzará el centro del campo charro.

Ha jugado de interior, pero como él mismo afirma, "creo que mi mejor rendimiento ahora lo voy a dar jugando de '10', es decir, sin escorarme a las bandas"

FICHA TÉCNICA

Nombre: Ricardo Gabriel Lunari.
Fecha de nacimiento: 06-02-1970.
Lugar: San José de la Esquina (Santa Fe, Argentina).
Talla y peso: 1,76 metros y 76 kilos.
Nacionalidad: Italoargentina.
Puesto: Centrocampista.
Clubs anteriores: Newell's Old Boys (91-93), Atlas de México (93-94), Universidad Católica de Chile (94-95), Millonarios de Bogotá (95-96), y Universidad Católica (96-98).
Precio del traspaso: 225 millones.
Duración del contrato: Hasta el 30 de junio del 2.001.

La bolsa de los fichajes

ALAVÉS

Entrenador: José Manuel Esnal, *Mané* (sigue)

ALTAS

Kike (Mallorca), Santi (Moralo), Ino (Levante), Solaun (Logroñés), Gañan (Barakaldo), Álex (Sporting), Gerard (Valencia), Rocha (Mallorca), Canabal (Valladolid), Morales (Espanyol B), Ismael (Barcelona B), Emilio (Úbeda)

BAJAS

Leal (Sevilla), Armando, Pedro Alberto (Toledo), Dacosta (Hércules), Serrano (Espanyol), Riesco (Ourense), Tamudo (Lleida), Moreno (Numancia), Codina (Leganés), Álex (Numancia), Tito, Ángel Luis (Numancia), Bermúdez.

ATHLETIC

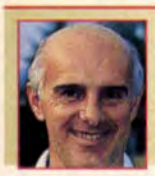
Entrenador: Luis Fernández (sigue)

ALTAS

Imaz (Real Sociedad), Ezquerro (Mallorca), Bolo (Hércules), Felipe (Osasuna)

BAJAS

Ziganda (Osasuna), Huegun (Elche)



ATLÉTICO

Entrenador: Arrigo Sacchi (nuevo)

ALTAS

Torrisi (Bolonia), Chamot (Lazio), Roberto (Espanyol), Njegus (Estrella Roja), Mena (Mallorca), Valerón (Mallorca), Biagini (Mérida), Jugovic (Lazio), Diaz (Atlético B), Correa (Racing), García (Valladolid), Serena (Fiorentina)

BAJAS

Nimny, Paunovic (Mallorca), Caminero (Valladolid), Andrei (Betis), Pantic (Le Havre), Prodan (Glasgow Rangers)

BARCELONA

Entrenador: Louis van Gaal (sigue)

ALTAS

Cocu (PSV Eindhoven), Zenden (PSV Eindhoven), Arnau (Barcelona B), Xavi (Barcelona B)

BAJAS

Ferrer (Chelsea), Amor (Fiorentina), Pizzi (River Plate), De la Peña (Lazio), Couto (Lazio)

BETIS

Entrenador:

ALTAS

Denilson (Sao Paulo), Benjamin (Valladolid), Ito (Celta), Andrei (Atlético), Gálvez (Mallorca)

BAJAS

CELTA

Entrenador: Víctor Fernández (nuevo)

ALTAS

Cáceres (Valencia), Cainzos (Orense), Tomás (Sporting), Prieto (Real Madrid B), Pinto (Betis B), Makelele (Olympique Marsella)

BAJAS

Salinas (retirado), Ratkovic (Sevilla), Carlos, Ito (Betis), Moisés (Villarreal), Diezma (Numancia)

DEPORTIVO

Entrenador: Javier Irureta (nuevo)

ALTAS

José Ramón (Compostela), Pauleta (Salamanca), Ziani (Lens), Seoane (Sion), Romero (Mallorca), J. López (Racing), Manuel Pablo (Las Palmas), Flores (Las Palmas), Kouba (Kaiserslautern), Radtchenko (Mérida), Schürrer (Racing)

BAJAS

Paco (Zaragoza)

ESPANYOL

Entrenador: Marcelo Bielsa (nuevo)

ALTAS

Helguera (Roma), Javary (Montpellier) Raducioiou (Stuttgart), Argensó (Espanyol B), Lemoine (Standard Lieja), Serrano (Alavés), Ribera (Figueres), Posse (Vélez Sarsfield), Hussain (Vélez Sarsfield), Villa (América México)

BAJAS

Torres Mestre (Girondins), Roberto (Atlético), Ouédec (Paris Saint-Germain), Raúl (Leganés), Aldana (Mérida), Francisco (retirado)

EXTREMADURA

Entrenador: Rafael Benítez (sigue)

ALTAS

Belenguer (Albacete), Soto (Valladolid), Kalla (Panahaiki), Velamazán (Albacete), Cermelj (UNAM)

BAJAS

Besora (Real Madrid B), Gluscevic (Sevilla), Dani (Cádiz), Blaya (Numancia), Fredi (Sporting), Morán (Numancia), Ferreira (Recreativo), Tirado (retirado)

MALLORCA

Entrenador: Héctor Cúper (sigue)

ALTAS

M. A. Valerón (Las Palmas), Paunovic (Atlético), Lago (Atlético B), Niño (Xerez), C. Gálvez (Mallorca B), Mizuno (Sao Paulo), Ibagaza (Lanús), Siviero (Lanús), Dani (Real Madrid), Diego (Betis B), Lauren (Levante), Rufete (Toledo), *Chupa* López (Génova), Arpón (Racing)

BAJAS

Kike (Alavés), Xabier, Campo (Real Madrid), Rocha (Alavés), Romero (Deportivo), Mena (Atlético), Valerón (Atlético), Ezquerro (Athletic), Amato (Glasgow Rangers), Milijas (Málaga), Gálvez (Betis), Monchu (Sporting)

OVIEDO

Entrenador: Fernando Vázquez (nuevo)

ALTAS

Pinto (Internacional de Porto Alegre), Rabarivony (Auxerre)

BAJAS

Buljubasich (Rosario Central), Abel Xavier (PSV Eindhoven)

Campeón de la Liga francesa hace unas temporadas con el Auxerre, Franck Rabarivony llega al Oviedo para cubrir el flanco izquierdo de la defensa del equipo asturiano.

RACING

Entrenador: Fernando Trío, *Yosu* (sigue)

REAL MADRID

Entrenador: Guus Hiddink (nuevo)

REAL SOCIEDAD

Entrenador: Bernd Krauss (sigue)

SALAMANCA

Entrenador: Miguel Ángel Russo (nuevo)

TENERIFE

Entrenador: Juan Manuel Lillo (sigue)

VALENCIA

Entrenador: Claudio Ranieri (sigue)

VALLADOLID

Entrenador: Sergije Kresic (sigue)

VILLARREAL

Entrenador: José Antonio Irulegui (sigue)

ZARAGOZA

Entrenador: José Francisco (*Txetxu*) Rojo (nuevo)

Vallina

ALTAS

Munitis (Badajoz), Torre (Logroñés), Shustikov (CSKA Moscú), Co (Numancia), Vivar Dorado (Tenerife), Neru (Racing B), Colsa (Racing B), Cobo (Racing B), Faizulin (Villarreal), Mora (Toledo)

BAJAS

Conte (Hércules), Márquez (Numancia), Alberto (Valladolid), J. López (Deportivo), Arpón (Mallorca), Correa (Atlético), Guerrero (Real Sociedad), Suances (Ourense), Porfirio (Benfica), Schürrer (Deportivo)

ALTAS

Campo (Mallorca), Edgar (Benfica), Álvaro (Tenerife)

BAJAS

Cañizares (Valencia), Chendo (retirado), Dani (Mallorca)

ALTAS

Jauregi (Eibar), Guerrero (Racing)

BAJAS

Craioveanu (Villarreal), Imanol (Villarreal), Imaz (Athletic), Mild (Goteborg)

ALTAS

Munteanu (Steaua), Marinescu (Rapid Bucarest), Lunari (U. Católica), Nuno Luis (Campomaiorense), Lupidio (Quilmes), Casartelli (Gimnasia y Esgrima de Jujuy), Ramos (Estudiantes), Cardetti (River Plate)

BAJAS

Sito, César Brito (Mérida), Iturrino, Luis Manuel (Toledo), Lombardi (River Plate), Pauleta (Deportivo), Popescu (Valencia), Miljanovic (Hércules)

ALTAS

Marcelino (Las Palmas), Montoya (Mérida)

BAJAS

Vidmar (Sanfrecce Hiroshima), Moisés (Numancia), Andersson (Göteborg), Álvaro (Real Madrid), Vivar Dorado (Racing)

ALTAS

Cañizares (Real Madrid), Roche (Paris Saint-Germain), Téllez (Alavés), Schwarz (Fiorentina), Popescu (Salamanca), S. Ilie (Kocaelispor), Lucarelli (Atalanta), Björklund (Glasgow Rangers)

BAJAS

Zubizarreta, Cáceres (Celta), Albelda, (Villarreal), Del Solar (Besiktas), Ortega (Sampdoria), Fernando

ALTAS

Alberto (Racing), Isailovic (Partizan), Caminero (Atlético), Ricardo (Atlético B), Raúl (Levante), Gutiérrez (Rayo Vallecano), Turiel (Toledo)

BAJAS

Belman (Hércules), Quevedo (Sevilla), P. García (Atlético), Canabal (Alavés), Benjamín (Betis), Soto (Extremadura)

ALTAS

Alfaro (Hércules), Kalajdzic (Zemun), Imanol (Real Sociedad), García Sanjuán (Zaragoza), Albelda (Valencia), Gerardo (Badajoz), Moisés (Celta), Craioveanu (Real Sociedad), Basauri (Lemona), Tasevski (Partizan)

BAJAS

Hernández (Valencia), Iñaki (Numancia), Parra, Soto (Valencia B), Faizulin (Racing), Alexandre, Lakabeg, Arroyo

ALTAS

Paco (Deportivo), Milosevic (Aston Villa), Peña (Zaragoza B), Pablo (Sporting)

BAJAS

Soler (Mallorca), García Sanjuán (Villarreal)

Los 10 más caros

Carlos Barajas

El último refuerzo del Atlético de Madrid, Michele Serena, también proviene de Italia.

	Jugador	Procedencia	Destino	Precio
1	Denilson	Sao Paulo	Betis	5.000 millones
2	Benjamín	Valladolid	Betis	1.500 millones
3	Jugovic	Lazio	Atlético	1.500 millones
4	Serena	Fiorentina	Atlético	1.300 millones
5	Ezquerro	Mallorca / Atlético	Athletic	1.200 millones
6	Pauleta	Salamanca	Deportivo	1.050 millones
7	Chamot	Lazio	Atlético	1.000 millones
8	Valerón	Mallorca	Atlético	1.000 millones
9	Ito	Celta	Betis	950 millones
10	Popescu	Salamanca	Valencia	900 millones

Breves

- Otro jugador argentino para la UD Salamanca: Mario Cardetti. Tiene 22 años, procede del River Plate, es delantero y le ha costado 345 millones de pesetas al club del Helmántico

- El Real Madrid ha fichado a Fernando Magallanes, delantero uruguayo de 21 años que procede del Atalanta. Es posible, sin embargo, que no se quede en el club blanco y que sea cedido, probablemente al Mallorca.

- El traspaso de Ariel Ortega a la Sampdoria se ha cerrado finalmente en 1.850 millones, muy lejos de los 2.500 que quería el Valencia.

Carlos Mira

Kalajdzic ha pasado de un modesto club de Yugoslavia, el Zemun, a un novato en la Primera División española, el Villarreal.

LOS GRANDES EQUIPOS DEL MUNDO
EN UN SENSACIONAL TOP 40

LOS CAMPEONES ACTUALES, SUS CRACKS Y LOS CONJUNTOS QUE HAN HECHO HISTORIA

Ajax, Alianza Lima, América, Athletic, Arsenal, Barcelona Guayaquil, Benfica, Barcelona, Brondby, Brujas, Celtic, Bayern Munich, Chelsea, Colo Colo, Croatia, Cruzeiro, Galatasaray, Grasshoppers, Inter, Lazio, Lens, Juventus, Kaiserslautern, Olimpia Asunción, Olympiakos, Oporto, Manchester Utd., PSG, Partizan, Peñarol, PSV Eindhoven, Rangers, Real Madrid, Sporting Crsital, Universidad Católica, River Plate, Universidad Chile, Universitario, Vasco de Gama, Velez.

YA A LA VENTA

Top 40

INDISPENSABLE PARA LOS AMANTES DEL FÚTBOL